大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人馬廷棟
中華人民共和國郵電部登記認爲新聞紙類
廣東省人民郵政管理局執照第五十號
第一萬九千一百五十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三一三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
承印 有利印務有限公司 干諾道中一二三號

傅作義告台灣軍政人員：美國不可靠·反攻不可能

台灣應該爭取和平商談 勿寄望於三次世界大戰

美製造「兩個中國」你們反對我們也反對
中國人都有愛國心·內政可由自己解決

【中國新聞社北京十一日電】傅作義委員今天在政協全體會議上的發言。全文如下：

主席、各位委員、各位同志：

周總理這次訪問了亞洲和歐洲十一個國家。由於我們國家建設的成就和六億人民的支持，以及周總理的熱情親切、坦率眞誠、正確而恰當地運用了我國的和平外交政策，因而大大的增進了我們和這些國家的友誼，加强了社會主義國家的團結，擴大了和平陣營的力量。使我們五千年的古國在國際上大放光彩。這收穫是非常重大的。

在總理的報告中，對於國際形勢以及台灣問題都作了精闢的分析。總理指出，美國的政策是追求緊張而又不能過分緊張，被迫和緩而又不敢長期和緩。總理指出，中美關係所以長期不能得到改善，就是因爲美國利用台灣問題作爲製造遠東緊張局勢的一環。但是，我們維護國家主權和解放台灣的決心是不可動搖的。台灣回到祖國懷抱的大勢是不可阻擋的。世界上沒有任何力量可以把中國人同中國人永遠分割開來。

在人民政府提出爭取和平解放台灣的號召以後，我曾在去年政協第二屆全國委員會第二次會議上，對台灣的軍政人員說過話，希望他們早日下定決心，回到祖國的懷抱來。以後，由於各種情況的變化，在台灣的國民黨軍政人員響應政府的號召，願意促進和平解放的人越來越多，和平解放台灣的可能性也越來越大了。但是，美帝國主義爲了破壞台灣問題的和平解決，採取了很多卑鄙的措施。一方面加强對台灣的控制，同時發動擁美反蔣運動。一些美國高級官員又到處散佈不利於台灣當局的謠言。台灣軍政人員應當從這些情況中進一步體察出，美國佔領台灣是支持你們的願望呢？還是爲了它自己的戰略目的？是愛台灣這塊土地呢？還是有所愛於你們？在這種情況下你們的前途又將如何？這些都值得你們深長考慮。

我過去在國民黨政府擔任過軍政職務，在北平和平解放以後，你們駡我是叛逆，但我覺得我還可以算作你們的諍友。因爲，過去我和你們一塊工作過，對你們的思想感情了解得較多，而這幾年我在人民政府工作，對新中國的情況有深刻的觀察，親切的感受，所以我願意和你們談幾句話。這一方面是從祖國的利益出發，同時也正是爲你們的前途着想。我要講的可歸納爲幾句話，就是：美國不可靠，反攻不可能，第三次世界大戰等不上，只有和平商談是唯一的正確道路。

（一）

爲什麼說美國不可靠呢，因爲美國對國民黨從來就是一面支持你，一面又拆你的台。一面利用你作爲他的工具，一面又不信任你，同時扶持好幾種勢力準備隨時甩掉一個，換上一個。這些教訓，國民黨高級人員都會有深刻的體會，也可以舉出無數的事例。比如在抗日戰爭勝利以後，它一方面支持國民黨政府，另一面又樹立所謂第三勢力，同時美國一些參衆兩院議員、軍人、代表團、新聞記者等等到處傳播國民黨貪污腐化，昏聵無能。在國民黨政府到台灣以後，美國表面上仍支持這個政府，但是在這個政府內部，又暗地裏佈置了許多直接和美國勾結的親美派；同時在美國又發動所謂「自由分子」，還豢養漢奸廖文毅要搞所謂「台灣獨立共和國」。最近這些事例都可說明美國所要的是台灣這塊地方，並無愛於你們；美國所要的是一個聽話的工具，並不問張王李趙。當它不需要時，就一腳踢開，毫不可惜。（下轉第二版）

政協全場熱烈鼓掌 支持傅作義的發言

翁文灝盼台灣當局勿錯過機會
覃異之盼黃埔同學促台灣響應和談
陳書農講從香港回祖國大陸的經過

【本報北京十一日專電】今天下午在大會發言的有十四個委員，第一位是傅作義，最後一位是陳書農。他們都談到了解放台灣問題，他們談的都博得了大會的熱烈掌聲。今天書面發言的有三位，其中一位陳占梅也談到了解放台灣問題，他說：旅緬華僑對我政府和平解放台灣的號召熱烈響應，仰光市及緬甸僑團均紛電台灣當局，勸以國家民族爲重，早日商談和平。

翁文灝委員聽了傅作義委員的講話後對記者說：美國是在利用蔣介石，但又怕他不聽話，利用是想在聯合國多一塊台灣的招牌，蔣介石以前吃過美國的苦頭，現在正在吃更大的苦頭，這他自己心裏最清楚，自從周總理號召和平解放台灣以來，這是一個好機會，希望台灣當局不要錯過。

翁委員最近作了四首七律詩，奉勸台灣朋友，可惜沒有帶在身邊，他只想起其中的四句：竇融要域歸光武，錢俶元江納宋朝，豈但私心圖自移，實爲公益立高操。

衛立煌委員聽了傅作義關於台灣的發言之後說：傅先生的話一點不錯，台灣的絕大多數軍政人員都是我過去的同事，我知道他們很多都是愛國的，不要再徘徊徬徨了，應當直起腰來，擺脫美國人的控制。

特邀委員覃異之說：傅作義說的幾點都很對，台灣的人們自己就曾說過「俯仰由人」，這是他們的親身體會，現在擺在台灣朋友面前的不是反共不反共的問題，本質上乃是愛國還是賣國的問題。

他說：如果台灣還拖下去，那麼賣國求榮結果得不到榮，只有遺臭萬年。現在是台灣決定命運的關頭，希望台灣的黃埔一期的同學以及一切朋友，不要因循苟且，要積極起來促成台灣當局響應和談，早日回歸大陸，這是他們在美帝國主義控制下自拔的唯一道路，我知道在我的朋友中很多人是不願意作賣國賊的。

曾任過國民黨第十二綏靖司令官的陳書農列席委員在發言前對記者說：他去年夏天返國後，九月曾赴西北各地參觀，祖國眞是一日千里的在變化。他說：我喊共產黨萬歲，毛主席萬歲，的的確確是我內心的呼聲。陳書農是四川人，他說從香港回來的最初的動力之一，便是在九龍一家書店裏看到一張四川寫生圖上，有列火車，前後對比，使他感動得很，從此便讀起進步書籍了。回來以後看到的都是欣欣向榮的氣象，所以他說：台灣的軍政人員許多都是受騙的，只要他們曉得今天祖國的成就，一定不甘心受美國奴役的。

國際問題專家其論認爲現在一些標榜「自由中國分子」如胡適、于斌等所搞的反蔣運動，以及在香港的青年黨左舜生等正在喊出倒蔣口號，正反映了美蔣矛盾的日益加深。這是値得注意的。

周恩來總理在飛機場迎接西羅基總理。（新華社北京無綫電傳眞）劉度瑞攝

美駐菲軍事團團長將赴台講原子戰術

【合衆社台北十一日電】美國駐菲軍事顧問團團長哈柏少將，將於十三日來台北訪問一天，並向國民黨高級軍官講述步兵和原子戰術。

哈柏是應國民黨陸軍總司令黃杰之邀而來的。哈柏前任喬治亞州本寧堡美國陸軍學校校長，有原子戰爭戰術專家之稱。

今年產汽車七千輛

第一個五年計劃任務可提早半年完成
並將爲北京等市造無軌電車巴士機件

【本報訊】據新華社長春十一日電：第一汽車製造廠從去年開工生產以來到現在，所生產的汽車已經達到第一個五年計劃規定生產四千輛汽車任務的一半以上。

第一汽車製造廠今年初步決定生產七千輛汽車，大約在六月份可以提前半年完成第一個五年計劃規定的生產任務。

在今年，這個工廠除了生產「解放」牌載重汽車以外，還將製造供首都裝配二百四十輛份無軌電車所需要的零件，供北京、上海、天津、哈爾濱四個城市改製三百九十輛份公共汽車所需要的發動機及底盤總成。

發射人造衛星 美自認落蘇後

【法新社華盛頓十一日電】美國發射人造衛星繞地球飛行計劃的主持人本尼特，十日晚間說，蘇聯可能會先於美國發射人造衛星。

本尼特在電視節目上說，他並不知道蘇聯在發射小型月亮繞地球而行方面的進展如何，但它先於美國發射，倒是有可能的。

南洋各地華僑熱望和平統一

緬甸華僑政協委員陳占梅談話

【中國新聞社北京十一日電】從緬甸回來的陳占梅委員今天向政協全體會議作書面發言。他說：旅緬華僑對周總理談話所指示，都能體會而且力行，與當地風俗習慣，自己與友邦人士友好相處，僑胞中人，在愛國一家、不分先後之原則下，相見以誠。對我政府號召和平解放台灣運動，緬華僑胞亦熱烈響應。仰光市以及緬甸僑團，均紛電台灣當局，勸以國家民族爲重，早日商談和平。此一號召，大受其他南洋各地華僑重視，而蔚成爲一種普遍贊同和平氣氛。緬華僑胞，更日趨團結一致，實一良好現象。通過這一次運動，緬華僑胞普遍有此要求，即對我政府愛護僑胞種種措施，非常感激，但有些地方基層幹部對政策推行，尚未能貫徹，因而枝節問題存在不少，甚希望各有關部門，方能打成一片。其次他對回鄉歸僑與歸僑國外同胞，歸國學生就學問題，目前實際上仍存有許多困難，亦切望我政府能予以重視，並從而注意加以處理。

中國總工會 邀星洲職工 參加五一慶祝典禮

【法新社新加坡十一日電】這裏十一日晚透露，中華全國總工會已邀請新加坡職工聯合會派代表兩人，參加今年北京舉行的五一勞動節慶祝典禮。新加坡職工聯合會發言人說，中華全國總工會又邀請代表們在中國作三週的旅行。

唐生智朱學範撰文 紀念中山先生逝世

大家應該學習中山的愛國精神

【本報北京十一日專電】前國民黨將領、現任國防委員會委員、湖南省副省長唐生智，爲孫中山先生逝世三十二週年，撰寫了紀念專文。

唐生智說，現在紀念孫中山先生，應該學習他的兩點精神：第一、學習他的愛國、反帝精神；第二、奮鬥不息的精神，則應學習他尋求眞理和不斷前進的精神。文章最後說：凡是追隨過孫中山先生的人們，都應該珍視、繼承和繼續發展這一遺產，才無負於我們所處的偉大的時代。

朱學範在「紀念孫中山先生逝世三十二周年」的專文結尾中也寫道「當孫中山先生逝世三十二周年的今天，全世界有許多人在紀念這位偉大的革命家。人們紀念他，是因爲他給被壓迫的人民指出了反帝國主義和封建制度的革命方向，指出了人民革命必須『以俄爲師』的正確方向。作爲已經解放了的中國人民，深感覺到由於有了孫先生這樣偉大的人物，而值得驕傲。我們深切地希望那些到現在爲止還歪曲孫先生的眞理的進步思想而不敢正視的人們，應該站在『愛國一家』的旗幟之下，爲建設偉大的社會主義祖國作出貢獻，用實際行動來紀念孫中山先生。」

北京動物園母獅產小獅

該園並擬繁殖虎豹孔雀

【中國新聞社北京十一日電】北京動物園的非洲母獅子在今年一月新生產的兩隻小獅子正在順利地成長，本月底就要公開展覽。這隻母獅子一胎生了三隻小獅子，其中一隻剛生下來時，不幸被母獅子吃掉了。

很難繁殖的水獺，今年一月間也第四次生下了小水獺，並有兩隻成活。動物學家們認爲這種珍貴的毛皮動物的繁殖，對發展毛皮動物飼養事業是個很大的貢獻。

今春北京動物園許多動物也已經過生育子。根據國內動物繁殖的可能性，這個動物園計劃在今年繁殖獅、虎、豹、梅花鹿、美洲野牛、袋鼠、赤狐等八十多隻，並計劃繁殖孔雀、五彩鸚鵡等鳥類五百多隻。

冷空氣南移

淮河流域溫度到零下

【本報訊】據新華社北京十一日電：十一日中午十二時中央氣象科學研究所發佈大風消息：冷空氣從渤海南移，今天早晨冷空氣前鋒已到達長江南岸。明晨淮河流域的最低溫度將下降到負一度至負三度（攝氏），長江中下游兩岸、江西北部、湖南北部、浙江北部溫度將下降到攝氏五度以下，以後風停天晴之後，這一帶的最低氣溫還將再下降一些。

縱橫談

最後一句話

三十三年前，孫中山先生所領導的南方政府已在作北伐的準備。但在那年冬天，孫先生還是親自到了天津和北京，希望能說服當時的北洋軍閥，以國家爲重，接受和平統一。

不幸，軍閥並不能接受這種崇高的理想，而孫先生却又天不假年，在第二年（一九二五）三月十二日病逝在北京。

在他彌留之時，他的最後一句話是「和平，奮鬥，救中國！」可見他到最後還不忘和平，還希望能用和平的方式達到全國的統一和民主化，以盡可能避免內戰和流血。

當時的軍閥拒絕了孫先生的主張，結果是他們自己被淸出了中國的歷史舞台。

「和平，奮鬥，救中國！」

北洋軍閥覆轍

現在，北京發出了和平解放台灣的號召，又一次發現了孫中山先生這一和平理想。全國人民已經完全有力量，可以用武力來解放台灣；但是，爲了避免可能避免的生命財產的損失，提出了和平解放台灣的號召，這和三十多年前孫中山先生的精神是完全一致的。

那麼，應該怎麼樣呢？是像孫中山先生後輩的國民黨人員，接受和平解放呢？還是背棄孫中山先生的精神，而蹈北洋軍閥的覆轍呢？

傅作義的勸告

國民黨軍政人員中，已經有不少接受過和平解放，傅作義就是一個。現在，傅作義出來勸台灣國民黨人員，的確是語重心長的。

他了解國民黨人員的心理，他知道他們可能抱着一些想法，如依靠美國，等待第三次世界大戰等等。

美國不可靠，這可以說是傅作義從切身經驗所得出來的結論。在解放戰爭時期，美國在國民黨內部扶助這個打擊那個，又扶助那個打擊這個。誰都知道，美國也曾有一個時期想利用過傅作義。但最後傅作義未爲所用。今天在台灣的國民黨人員，應該從傅作義的經驗中取得教訓：是繼續寄人籬下，受人箝制，而且還時時冒着被人拋棄的可能呢？還是發揮大智大勇，擺脫美國，而回到祖國懷抱，做堂堂的中國人呢？

張作霖的下場

再看看北伐時代的軍閥們，他們是依靠帝國主義的。以張作霖爲例，他依靠過日本帝國主義；但是，當他敗退東北時，日本帝國主義却下了毒手，在皇姑屯一顆炸彈結果了他。

今天，蔣介石和其他國民黨人員，難道還不以此爲鑑嗎？美國現在雖然還在支持蔣介石，但却同時也在製造現代的皇姑屯事件了。「自由中國」事件和廖文毅分子在美國支持下所進行的活動，對蔣介石和他的手下，應該是個嚴重的警告了。

是走傅作義的道路呢？還是落到張作霖的下場呢？即使爲了自己，現在台灣的國民黨軍政人員也應該好好想想了。

可以斷言，他們之中想通這個問題的，必然越來越多起來。

施君玉

囍

我倆謹定於公元一九五七年 農曆丁酉年 三月十二日在港結婚 特此敬告諸親友

雷煥謙 陳秀芳 同啓

三聯書店出版

中國歷史綱要	尙鉞主編	4.00
中國幾個高等學校介紹	馬寅初等著	0.40
在祖國學習的華僑學生	關欽嵐等著	0.60
回到祖國的科學家	洛寶等著	0.55
和祖國一道前進	王映汀等著	0.35
魯迅小說集		3.80
馬克·吐溫短篇小說集		2.60
美麗的北京	曹禺等著	1.40
聶耳、冼星海歌曲選集	音寶編	2.00
黃河大合唱	冼星海作曲	1.00
口琴曲選	東宜編	1.40

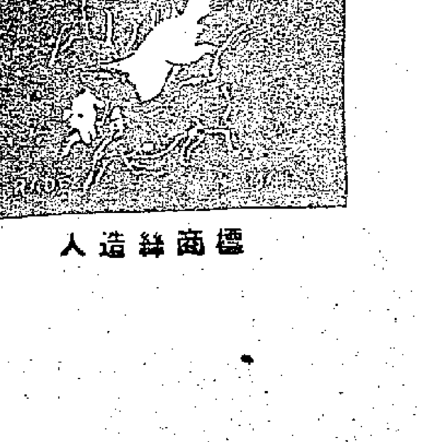
本店擴大國書出版範圍，出版各種文學名著、史地、社會科學、文集、青年進修用書等。各大書店，均有代售。

門市部：大道中五四號二樓 電話：二一三一四
批發部：威靈頓街九號三樓 電話 37835,24306

商務印書館創建六十週年紀念
香港館遷回大道中原址營業大廉價十二天
三月十一日起至三月廿二日止
中西圖書全部八折 文教用品九折優待
字典多種發售特價 廉價期內薄贈禮品
另新有設 古籍書畫門市部 歡迎參觀選購
商務印書館香港分館 皇后大道中三十五號 電話：二零一八零

盛行全球
金三馬牌人造絲
本廠主要製品
金三馬牌人造絲 各種紡織品
特級化学棉紗 混合纖維等

請收聽敝社廣播節目
當天的日本纖維品行情，在當天可以聽到，自一九五七年一月七日起，每星期一下午十一時半至十二時，請按 JOZ3925或6055KC廣播節目是日本纖維界的消息，行情與及日本音樂，對經營日本貿易方面人士之一大福音也。



人造絲商標

CLARETTA
織布商標

可楽来達牌
人造絲織布
可楽来達牌織布是以最優良之人造絲織成的優秀織布，可楽来達牌織布可說是人造絲織布之女王。

倉敷人造絲株式會社
KURASHIKI RAYON CO., LTD.
日本. 大阪. 東京
Head Office : 2, Umeda, Kita-ku, Osaka, Japan

社評

孫中山先生逝世卅二周年

三十二年前的今天，中國的民主主義革命家、愛國者孫中山先生在北京逝世，懷着拯救中國未竟全功的遺恨，離開了人間。

中山先生的一生，爲了他自己手創的三民主義而努力奮鬥。在他的號召與領導之下，貫在中國延續了二千年的封建帝制被推翻了，末代皇帝溥儀終於被迫離開了金龍寶座。但是，清朝崩潰不久，中國歷史又出現了新的局面，袁世凱竊國自立、張勳復辟、北洋軍閥在外國唆使下不斷混戰的事件陸續發生。至此，孫中山的認識再度推前了一步，他深切瞭解，中國人民的敵人，還不僅是代表封建勢力的地主、軍閥而已，主要的是侵略中國的帝國主義。

因此，在一九一一年以後，中山先生爲國是而奔走各地，就更加明確了這一思想。他在「中國國民黨第一次全國代表大會宣言」裏清楚地指出：「故凡爲軍閥者，莫不與列强帝國主義發生關係。……可知中國內亂，實有造於列强，列强在中國之權利相衝突，乃假手於軍閥，殺吾民以求逞。」

中山先生的偉大，在於他的思想不斷地「迎合世界潮流適應人羣需要」。俄國十月革命的成功，給予他很大的啓發。他從這個新興的國家找到了國與國之間的眞正友情，因此說道：「最近新俄生了一個俄國，自動的廢除中俄一切不平等條約，交回帝俄在中國所得的特別權利，放棄主人的地位，不認我們是奴隸，認我們是朋友。」從而提出了「聯俄、聯共、扶助工農」的三大政策。這時，他對三民主義也作了新的解釋，按照這個新解釋，民族主義就是徹底地反對帝國主義侵略。不幸，中山先生找到了正確的革命方向以後，却因肝病而不治；但他在臨終之時，仍然念念不忘地提到中國的國際關係。他在遺囑中確切地說明「求中國之自由平等」，希望「廢除不平等條約」，「深知欲達到此目的，必須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥。」

中山先生逝世後，帝國主義勢力非但並沒有離開中國，而且根深蒂固地伸到中國各個角落。第二次世界大戰以後，中國人民在對日戰爭中雖獲得了勝利，但美國仍用種種方式，企圖使中國處於美國勢力控制之下，使中國不能得到自由平等。

只有在中國人民革命勝利以後，中山先生的革命理想才變成了現實。而且，新中國在各方面的飛躍成就，大大超過了他的理想。只就國際地位來說，現在的新中國已是在世界上舉足輕重，早就擺脫了中山先生在錄音唱片中反覆提到的「東亞病夫」地位。

今天是中山先生逝世的三十二周年，現在台灣的國民黨軍政人員，以及曾追隨中山先生革命、信仰中山先生的人們，應該從中山先生的主張來衡量一下今天中國大陸上的成就，並比較一下今天台灣的處境，自策自勵，以求無負中山先生的素志與遺敎。

最近的「自由中國」事件發生後，更可證明台灣在美國勢力的控制下，不但人民不聊生，就是當政者自己的地位也時有被動搖的危險。帝國主義的「分而治之」的政策，對於「被治」的任何人講來都是不利的。直到現在，美國企圖以台灣爲再度侵略中國的根據地，也是盡人皆知的事實。

「家和萬事興」。强大的祖國早就提出了和平解放台灣的口號，希望各方面的力量團結起來，共同建設。今天，台灣當局紀念中山先生逝世三十二週年，撫今追昔，是應該對中山先生的遺敎認眞認識、早作抉擇的時候了。

聯軍槍擊加沙人民 埃及政府提出抗議

並任命加沙區行政長官 加沙居民示威反對加沙國際化

【路透社開羅十一日電】據十一日宣佈，對加沙的聯合國緊急部隊踰越職權，向平民開槍，埃及政府已向聯合國提出抗議。

這是埃及情報司司長哈特姆宣佈的。他說，抗議書已送給聯合國秘書長哈馬舍爾德。

在納賽爾總統與陸軍總司令阿密爾、首席政治顧問薩布里和外部巴勒斯坦事務司司長高哈爾會商兩小時後，哈特姆發表聲明說：「埃及政府今天任命拉蒂夫爲加沙行政官。政府又決定，埃及政權應立即在加沙區接管它的職務。」

【新華社開羅十一日電】加沙城消息：加沙的一千多名阿拉伯籍政府文職人員，在十日表示拒絕在沒有得到埃及政府同意的情況下同聯合國緊急部隊合作。

他們的這種態度是在聯合國緊急部隊宣佈成立新的臨時「加沙政府」之後不久，通過一個代表團向駐加沙的聯合國緊急部隊司令倫德奎斯特提出的。

倫德奎斯特宣佈任命丹麥部隊的恩格霍姆上校爲加沙軍事長官，並且成立一個加沙居民五人委員會來協助軍事長官監督加沙地帶的行政和司法事宜。聯合國緊急部隊決定取消以色列任命的「市政委員會」，同時也廢除以色列發動侵略前埃及所設立的「市長和委員會」制度。

在倫德奎斯特宣佈成立新「政府」之後不久，加沙城居民約三千人在聯合國緊急部隊總部前面又舉行了示威。示威的人高呼「納賽爾萬歲！」「我們要埃及，反對加沙國際化！」等口號。聯合國緊急部隊向示威者放射催淚彈，向空中開槍，後來並且逮捕了一些示威者的領袖。同時還把宵禁時間延長。

自從三月八日以色列部隊撤退以來，加沙居民每天都舉行示威遊行，表示反對加沙國際化，要求恢復由埃及管理。

南斯拉夫部隊已經撤離加沙

同時，聯合國緊急部隊的南斯拉夫部隊已經撤離加沙。有消息說，它採取這個行動是由於南斯拉夫奉行只有在埃及同意下才在這個地區駐軍的政策。

【法新社貝爾格萊德十一日電】南斯拉夫通訊社十一日報道，南斯拉夫部隊已奉聯合國緊急部隊司令的命令，於十日下午撤出加沙地區，回到西奈半島東北的艾爾阿里什。又說，加沙人民熱烈歡送南斯拉夫部隊。

底特律老闆皺眉頭 美國汽車推銷不出 存貨達七十五萬輛

合衆社驚呼美國經濟走下坡路

【合衆社紐約十日電】上星期，已有愈來愈多的跡象，可以看出美國的經濟正在走着下坡。這就使得重於一切的汽車工業，充滿了推銷不出和新車越積越多的恐懼。

汽車工業陷於蕭條，對美國經濟的其他部門會有嚴重的影響，也會有很重要的國際意義。

美國汽車工業使用全部鋼消費量的百分之二十三點一，可展鐵百分之五十六點一，銅百分之十，鉛百分之四十點七，鋅百分之廿九點一，鎳百分之廿，鉛百分之七十一點二，天然橡膠百分之六十四點八，人造橡膠百分之六十一點六，棉花百分之四。

現在，底特律許多人覺得眉頭皺的，有下列的現象：㈠汽車銷售量比一年前水平低了百分之五左右。㈡春季的翻甦現象大致是這個時候來臨的，現在卻姍姍其來遲。㈢存貨日積月累，二月底共有七十五萬架左右，而單是過去兩個月就增多了二十萬架。

艾克雖經休息 咳嗽仍未全愈

【路透社華盛頓十一日電】白宮十一日宣佈，艾森豪威爾總統經過週末的休息後，已經好一些了，但頭部着涼和咳嗽仍未全愈。

吳溫貌當選緬總統

緬甸議會昨一致通過決議

【路透社仰光十一日電】緬甸議會十一日一致選出前任交通部長吳溫貌爲下屆總統。

緬甸總統巴宇的任期將於十三日期滿。二次世界大戰期中，吳溫貌曾在印度英國陸軍內服務，在一九四五年緬甸解放前，空降緬甸中部，組織抗日力量。

從一九四八年緬甸成爲獨立共和國起，吳溫貌一直任內閣閣員。他將是緬甸的第三任總統。

蘇駐尼泊爾大使向尼王呈遞國書

【路透社加德滿都十日電】蘇聯駐尼泊爾第一任大使曼希柯夫十日向尼泊爾國王呈遞國書。

埃及籌備普選 選擧法規公佈

【路透社開羅十日電】埃及內政部長莫海十日晚頒佈一項法令，規定埃及國民議會議員的資格和數目。法令規定全國分三百五十個選區。選舉日期將在另一法令頒佈。

英國劃定禁區 準備試驗氫彈

【路透社墨爾本十一日電】英共和聯邦公報十一日宣佈，英國第一顆氫彈試驗爆炸地點，將在赤道及聖誕島的一個廣大的太平洋地區，已宣佈爲禁區，直至八月一日爲止。

英報論東南亞局勢 說中美關係應改善

【路透社倫敦十一日電】「每日電訊報」十一日認定，中美關係如沒有某些改善的話，東南亞就不可能有協調的外交上或政治上的策劃。

這張保守派報紙要求目前在坎培拉開會的部長們考慮，現在是否已到了作出新的外交和政治的努力，以遏止它所謂一種不斷衰退的政治局勢的時候。

「每日電訊報」說：「一方面，因爲印度以及亞洲大多數國家拒絕參加東南亞條約，另一方面，西方國家又拒絕將眼光放遠一點，所以這個地區就不受協調的外交上或政治上的壓力或策劃。美國和中國的關係如果沒有某些改善，這是不能成功的。」

杜勒斯在坎培拉會議上彈實力老調

【路透社坎培拉十一日電】澳洲總理孟席斯十一日在東南亞條約組織理事會會議上說，如果路入一個千年和平的時期，那將是一大勝利。

孟席斯是在這個理事會第三屆會議上致詞。出席會議的有五個西方國家和三個亞洲國家的高級部長。他們將討論他們的軍事顧問在這裏開過三天會議後所提出的報告。與會的八個國家爲澳洲、法國、新西蘭、巴基斯坦、菲律賓、泰國、美國和英國。八國部長在森嚴的警備下，在澳洲聯邦議會大廈裏開會。

美國國務卿杜勒斯在會議開幕時講話，指責蘇聯領袖一貫企圖在中東製造亂子。他說，蘇聯運用「惡意的宣傳和輸出大批軍火」，圖使中東國家互相敵對。

孟席斯致詞後，加齊當選會議主席。開幕會議是公開的，在各代表講話完畢，即宣告休會，下午再開秘密會議。

【合衆社坎培拉十一日電】美國國務卿杜勒斯十一日警告說，美國已決心履行它的共同安全條約的義務，並說「這種決心是有實力支持的」。

杜勒斯在東南亞條約組織八國理事會開幕會議上致詞。他說：「然而，我們也要看我們條約地區以外的情況。」他說，其他地方發生的事件「是具有戲劇性的，而且具有啓示的意義。」又說，老撾仍有「一個嚴重的問題」，「在那裏，『國際共產主義仍然支持老撾的叛亂分子』」。

【路透社坎培拉十日電】參加東南亞條約會議的人士十日說，在這個星期的會議中，可能有一個建議，使南越和東南亞條約組織密切合作。

預料部長們同時將研究老撾、柬埔寨和印尼的局勢。

美以巨款援助伊朗 在伊北建軍事設備

伊朗人士認爲將招致蘇反感

【法新社德黑蘭十一日電】據消息靈通人士十一日說，美國已撥出防衛特別援助費四千五百萬美元給伊朗，助伊朗興建兵房和軍事設備。

有些觀察家表示，這項把防衛設備推向蘇、伊邊界去的計劃，可能招致蘇聯的反感。權威人士對於這一問題說：這項工程計劃只是把伊朗的防衛實行現代化而已，並不涉及把基地讓與外國的問題。

約三百萬工人一致行動 日本展開罷工怠工

十二條鐵路停頓各地火車誤點

【法新社東京十一日電】日本春季勞工攻勢十一日上午已到達高潮。日本私營各大鐵路線工人和煤礦工人實行罷工，而國營鐵路公司的工人也實行怠工。由於十二條私營鐵路支線停止開行，數十萬東京、大阪以及其他大城市郊區的長期乘客，在早上最忙迫的時間空等了幾小時。

煤礦工人，總數十六萬，在日本各地展開第二輪總罷工。這次罷工共三天。擁有三十七萬八千工人的全國鐵路工會，十一日在一千多個車站和服務中心舉行工人會議，以致鐵路行車多告中斷。

火車誤點達幾小時，據說全國各地待運的貨物越堆越多。鐵路工人要求在他們每月的平均工資一萬八千日圓以外增加二千日圓。

學校敎師、電訊交通和政府專賣（鹽、煙）公司的工人，都參加這次的行動，造成廣大的損失。政府和公共事業工人，因爲法律禁止他們罷工，正在採取包括集體請假、廠房會議和額外嚴格的視察和工作等怠工策略，使一切活動緩慢下來。

罷工的浪潮在這一週裏將繼續起伏。

【合衆社東京十一日電】差不多有三百萬政府和私營工業的工人，十一日準備展開罷工，這將是一九五二年以來日本最嚴重的工業危機。

傅作義的發言

（上接第一版）

（二）

最近台灣放出空氣要反攻大陸。以我看來，台灣的國民黨政府並不能決定這個問題，而要看美國的需要如何，如果美國需要的話，國民黨不想打也得打，美國不需要的話，國民黨想打也打不成。就算能夠進行所謂「反攻」，那失敗也是註定了的。因爲，我們的國家在共產黨領導下，八年來力量迅速壯大，內部鞏固團結，這些情況是在台灣的人們所不容易了解的。我們國家的情況今年又有重大的發展。這就是說，我們已經順利地完成了社會主義改造的偉大歷史任務。全國五億農民已經參加了農業生產合作社，絕大部分資本主義工商業已經實行了公私合營。這些偉大的變革，從表面上看，是經過轟轟烈烈的運動來實現的，而實際上是經過長期的細緻準備，說服教育，並用成功的事例作出榜樣，取得人民的信任，然後才像瓜熟蒂落、水到渠成一樣得到成功的。所以，我國這些變革進行的迅速穩健是全世界歷史上所沒有的。如果說在前幾年還有少數人對社會主義改造多少有些顧慮，那麼，現在全國人民都已經「過關」了。全國人民都已經自願的、愉快的、輕鬆的進入了社會主義。這就正如一向吃苦水的人，且吃到甜水，他就再不願意吃苦水了。全國人民對於共產黨和人民政府的領導，更加衷心地愛戴與擁護，並且以有這樣的領導而感到自豪。因此，台灣國民黨政府如果發動所謂「反攻」，不是像你們所想像的會起響應，而是到處遇到痛擊殲滅。所以你們發動「反攻」越早，你們被消滅得越快。

（三）

你們想等待第三次世界大戰是等不到的。因爲，社會主義國家的本質是需要和平，反對戰爭的，絕不會發動戰爭。現在和平民主陣營和全世界愛好和平人民的力量，已經壯大到可以有效地保持世界和平，並挫敗戰爭販子的任何挑釁。特別是在幾個主要國家都掌握了原子彈、氫彈、導彈等毀滅性武器的情況下，誰要發動戰爭，就等於自取滅亡，連艾森豪威爾也不得不承認這一點。前些時，英、法和以色列對埃及發動侵略戰爭，在埃及人民英勇抵抗、全世界和平力量的支持下，戰爭很快地就被制止了，侵略者很快的遭受到可恥的失敗。這就是個鮮明的例證。所以你們想等待第三次世界大戰起來，借帝國主義的力量打回大陸，這個幻想是一定要落空的。

（四）

根據以上的分析，美國不可靠，反攻不可能，第三次世界大戰等不上。如果你們不甘心老死台灣，願意回到大陸來，打回來是永遠不可能的，而和平商談，却會受到全國人民的歡迎。在台灣的國民黨軍政人員有許多追隨中山先生作過有益於革命的工作，是有民族自尊心和愛國心的。現在美國正在陰謀製造「兩個中國」，企圖把台灣變成像檀香山那樣的美國屬地。這個陰謀，我們都反對，是任何中國人所不能容忍的。沒有一個中國人願意看到自己完整的祖國遭受分裂，只要我們中國人自己不願意分開，就誰也不能把我們分開。因爲我們都是中國人，我們都有愛國心，儘管我們在政治上有許多不同的意見，但這些都是我國人自己的事情，一切都可以通過和平商談的方式求得解決。我們都是不甘心屈居台灣一隅的，打回來既不可能，那麼，就只有和平商談是唯一正確的道路。這幾年，我們祖國在世界上已經得到很高的威望，如果通過你們的努力，使台灣問題迅速得到和平解決，實現祖國徹底的、完全的統一，這樣，你們對人民就作出了貢獻，祖國也將更加光榮。現在是一切中國人表現愛國心的時候了，希望你們及早行動起來。

大同水泥廠 這個廠是民主德國幫助我國建造的，現已開工，每年可產水泥四十八萬噸。圖爲水泥廠外貌。（新華社稿）

永遠活在人民心中的中山先生

王葆眞

北京西郊碧雲寺的中山紀念堂，在習習春風中又成爲人們暢遊之地了。人們站在美麗而帶有神秘性的藝術雕刻石壁的高台上眺望，懷念中山先生生前偉績，能不發生無限感想！

中法之戰激起先生愛國之心

中山先生幼年即憧憬禮記禮運篇所述的大同世界的情景。及長，在檀香山、夏威夷、中國海岸和內地遊歷，目睹帝國主義者的侵略行爲，與其平素理想完全違反。一八八四年的中法戰爭，香港中國工人憤而拒絕修理法國兵艦，這一愛國行動在中山先生的心中激起很大的反響，中山先生說：「余自乙酉中法戰役之年，始決傾覆清廷，創立民國之志。」

帝國主義者不容中國獨立

歷經二十六年艱苦的革命鬥爭，偉大的革命先行者——中山先生終於領導辛亥革命，推翻滿清，結束了幾千年的封建帝制。國人舉中山先生爲第一任臨時大總統，方期締國奠基，實行三民主義，但彼帝國主義者在旁虎視眈眈，豈容中國獲得獨立、自由。乃利用中國軍閥，互相勾結，破壞革命。列强成立了「四國銀行」，以利爲餌，支持袁世凱殺革命軍，解散國會，實行所謂洪憲帝制。

先生的偉大預見

飽經憂患，親身領導革命的中山先生，根據各國的經驗和自身的體會，終於明確地提出了偉大的三大政策——聯俄、聯共、扶助工農，成爲一九二四年改組國民黨的重要綱領。中山先生在其遺囑上亦諄諄致導人們：「必須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥！」又曾說：「今後的革命，非以俄爲師，斷無成就。」

爲什麼中山先生寄望於蘇聯呢？這是因爲蘇聯是當時世界上唯一的社會主義國家。眞誠的友誼和援助，只能到社會主義的國家去找，帝國主義者則是唯恐中國不亂，唯恐中國獨立、强盛的。中山先生在當時即有見及此，眞是偉大的預見。

可惜的是，中山先生的遺志，爲一部份國民黨人所背棄，中國革命受到了挫折，帝國主義侵入了中國。祖國大地又籠罩在黑暗中了。

中國在國際間聲望日隆

中山先生生前偉大的理想，在新中國的土地上正在逐步實現，有些還超過了中山先生的預期，這是明白擺在面前的事實，誰也否認、掩飾不了的。人民政府和偉大的蘇聯締結了中蘇友好互助同盟條約，得到蘇聯無私的兄弟般的援助。帝國主義者在中國的一切不平等條約都被廢除了。我國政府正本着和平共處五項原則的基本精神，處理國際事務，在國際間的聲望日益增長。中山先生「求中國之自由平等」的理想已經徹底實現了。蘇加諾總統在我國訪問時曾引中山先生的話說：「亞洲各國是一家」，今天的亞洲正在覺醒起來，亞洲人民要求獨立自主、反對殖民主義的浪潮，是任何力量抵擋不了的。

偉大的祖國，偉大的建設

中山先生一九一九年手訂的六項實業計劃，最重要的是鐵道建設和水利建設。解放以來，新建的鐵路長達五千多公里，而從一九一〇年到一九四九年，三十八年中才只修了九千多公里，以今比昔，快了三、四倍。在第二個五年計劃中，將再新建九千公里鐵路，把西北、西南各省鐵道都連接起來。

中山先生很關心長江、黃河、淮河的修治。現在，關於修建黃河三門峽的工程，關於黃河上游水土保持工程，長江荊江分洪和上游修建大水庫等工程，有的在施工，有的早已完成。淮河上游修建了幾個大水庫，下游在開渠設閘。這些輝煌的成就，遠遠超過了中山先生的實業計劃。

科學在發展，農業得增產

鞍鋼工人製成了無縫鋼管，開闢了中國工業的新紀錄。

中山先生在其著作中，注重電子、原子科學的發展。今年，祖國的科學大軍，老教授和新青年一起，正在向科學大進軍，爭取在十二年內趕上和接近國際最高水準。農業的發展和農民運動，也是先生素所注重的。一九五五年冬季，我視察了河北省十個縣的農業合作社，都比單幹農民增產，這是因爲發揮了集體力量，集思廣益，多勞多得，人人都勤奮工作，因而產量日增。

× × ×

中山先生一生的革命主張是隨着時代的發展而發展的。「三大政策」之所以偉大，是因爲它切合中國實情，且已爲近年來中國革命的實踐所證實。我們追懷過去，應全心全意地貫徹中山先生的遺志，熱愛祖國，本愛國主義的精神，爲祖國的統一大業和社會主義建設而努力，以紀念中山先生。中山先生將永遠活在祖國六億人民的心中。

西方答覆蘇聯照會 傳一致拒絕蘇中東計劃

【合衆社倫敦十一日電】權威外交人士十一日說，美、英、法已拒絕了蘇聯提出的四國對中東問題的解決計劃。西方國家考慮過蘇聯的建議，並在商討之後已同意予以拒絕。

【路透社莫斯科十一日電】英國對蘇聯最近所提的中東建議的答覆，十一日已由駐莫斯科大使萊里送交蘇聯新外長葛羅米柯。

蘇聯的建議是前任外長謝皮洛夫上月在最高蘇維埃提出的，這些建議已在二月十一日以照會送給西方三國。

蘇聯在照會中建議放棄在中東地區的一切外國軍事基地和撤退外國軍隊，並主張大國禁運軍火到中東。

同時在這裏的美國和法國代表團團長也將他們國家對蘇聯建議的答覆送交蘇聯政府。據說答覆都是一樣的。

英首相離法返國

英法就兩天會談發表公報

【合衆社巴黎十日電】十日英法領袖結束了兩天的會談，宣佈他們在一般的問題，如從蘇彝士運河收費直到英國加強在德國的軍隊，已達成了「基本的一致」。

這個宣佈是出自英首相麥克米倫與法總理摩勒的週末會談結束後發出的公報。

所謂「基本的一致」只是主要的，而不是全部的。因爲英國軍隊要對北大西洋公約負責。法國外交部長比諾說，相信兩個國家用現代化的武裝，出最小的代價，擔負重大的防衛。

麥克米倫飛回倫敦之前在機場上發表聲明說，英國建議裁減在德國的武裝，已經給與法國政府很大的影響。麥克米倫說：「英國政府沒有意思從歐洲偷偷地撤退。」又說：「從歐洲大陸的撤退，既與我們所想像的太遠，我們正在尋求接近它的辦法。」

匈牙利全國人口爲九百七十七萬

【新華社布達佩斯十一日電】據匈牙利中央統計局出版的「統計月報」報道，到今年一月份爲止，匈牙利全國人口爲九百七十七萬人，比去年同月減少了十萬人。

人口減少的主要原因是十月事件後有許多人流亡到國外。

蘇加諾即訪問蘇門答臘北部

【路透社雅加達十一日電】印尼總統蘇加諾將於十六日訪問蘇門答臘。他已接受邀請，出席在蘇門答臘北部不拉巴舉行的亞洲基督教會領袖第二次大會的開幕禮。但是，蘇加諾還要在不拉巴附近的比馬東、西納吐的一個國民大會上致詞。

總統府人士說，他將要求人民充分支持解決北蘇門答臘省問題的辦法。

【路透社雅加達十一日電】據通常可靠的政界人士消息，印尼五個政府黨「已在原則上取得協議」，認爲內閣應於本星期內把政權交還蘇加諾總統。

據說，在內閣還政於總統時，總統將宣佈一個新建議，因爲他主張組織各黨派內閣的計劃已遭各宗教黨派拒絕。

今年一月退出內閣的小黨——基督教黨十一日宣佈，議會應在印尼被迫走上「軍事專政」之前，請蘇加諾總統和前任副總統哈達共組「非常政府」。

英星開始談判

擧行開幕式後即秘密會談

【路透社倫敦十一日電】新加坡要求取得內部自治地位的英、星談判會議，已於十一日在倫敦開始進行。會場設在倫敦市區的蘭卡斯特大廈，由殖民大臣倫諾克斯—波伊德主持開幕。

新加坡出席會議的各黨派代表團一行五人，由首席部長林有福率領。據權威人士說，會議將於下午秘密進行，展開實際上的談判。

又訊：新加坡代表團正在商議一個妥協辦法。這個辦法規定設立一個七人的新加坡防衛及安全委員會。英國和新加坡各有代表三名，而第七名代表將由馬來亞聯邦政府提名，這個聯邦國家將在今年八月獨立。

國際鱗爪

利用太陽光 開動電唱機

郊遊恩物

▲利用太陽熱來使電唱機轉動，使它發出美妙的音樂，已在美國製造成功。這種電唱機可用在郊外旅行之際。太陽光照射在四十八個太陽電池上，電池就會產生電流，使電唱機轉動起來。

石油從何而來

▲據最近莫斯科廣播，關於石油的產生，迄至現在爲止，有的科學家認爲是石油是從動植物有機體中產生的，也有人認爲石油是非有機體。兩種說法都很盛行。最近蘇聯的「石油地質調查研究所」從南極海底進行精密調查的結果，用科學方法證明：石油是由有機體形成的說法完全是正確的。

科學家與製片家

▲日本一部以野獸爲題材的影片「白色的山野」，剛被政府鑑定認爲它頗富於教育價值，却被報紙及科學界攻擊，認爲這部影片所描述的動物全屬虛構。科學家指出：這部影片反映出重大的動物學上的無知，它只能說明製片者的欺騙和愚蠢行爲。

星洲美術家 反對阿飛舞

憂世之士

▲新加坡及馬來亞除流行脫衣舞之外，近來「阿飛舞」也大大流行起來了。許多青年男女沉緬在阿飛舞裏，其沉醉的程度已越來越深。最近新加坡一個文化社團——「美術協會」決定要求新、馬政府嚴格取締阿飛舞和一切阿飛舞歌曲及阿飛舞影片。

美術協會爲此特地舉行了一次大會，決定致送一份備忘錄給政府，說明阿飛舞對於社會有極大的危害，是不道德的東西。

竊車大盜

▲昨天在東京的鬧市中發現竊車大盜。此公在偷來的汽車中大睡其午覺。當其好夢正酣之際，竊車賊名叫井坂高夫，卅九歲，以前是的士司機。他的車子是上星期六晚偷來的，打算在車中打個午覺養足精神之際，却想不到他已經被捕了。

七十年前曾掩護中山革命

中山先生與中山醫學院

偉大的中山先生的革命事業與這個學院有密切關係。這個學院如今已建成爲中國南方最大的醫學院。

本報記者　何焜平

我國南方最大的新型醫學院——廣州醫學院最近接中央衛生部通知，決於今年三月十二日——孫中山先生逝世三十二周年紀念日更名爲「中山醫學院」。

更名的提案，是去年十一月、孫中山先生誕辰九十周年紀念籌備委員會提出，經國務院批准決定的。

偉大的中山先生革命的一生和這個學院有密切的關係。在中國舊民主主義革命準備時期，中山先生舉起了中國革命民主派的鮮明旗幟。就在那個時候——一八八六年，中山先生考進了這個學院的前身——博濟醫學院，「以學堂爲鼓吹之地，借醫術爲入世之媒。」入學一年，中山先生結識了同學鄭士良等，一面學醫，一面在課餘進行鼓吹革命的活動。一八九二年，中山先生在香港華人西醫學院畢業後，在廣州、澳門兩地行醫，並從事革命活動。爲了掩蓋清朝官吏的耳目，在廣州時，中山先生經常以校友身份在博濟醫院出入。一八九五年，中山先生在廣州組織第一次起義失敗，在廣州的革命機關全被破獲，這時中山先生借博濟醫院的掩護而從容脫險。

辛亥革命推翻滿清之後，中山先生曾數次前來博濟醫院，並撥地及捐款作擴建博濟醫學院之用，他還被推爲永遠院董。

三間醫學院合併的經過

解放初期離開了廣州的人，也許不很清楚廣州醫學院是怎樣的一所醫學院。其實，這所醫學院的前身是由解放前的中山大學醫學院，嶺南大學醫學院（即博濟醫學院）及廣東光華醫學院合併而成的。先後曾命名爲華南醫學院、廣州醫學院。

院址在百子路原中山大學醫學院。院長柯麟，副院長梁伯强、周壽愷、龍世雄、王季甫等。

一九五三年八月，前中山大學醫學院與博濟醫學院首先合併爲華南醫學院，到了一九五四年七月，廣東光華醫學院也併入華南醫學院。當時，整個學院僅有學生一千二百一十四人，教師二百二十多人，校舍設備僅有教室、實驗室、宿舍共十二座，面積九千一百九十平方公尺。但經過三年發展後的今天，學生已較當時增加了七成多，教師增加了四成多，而校舍的面積卻增加了四倍多。此外還新闢了一個佔地一萬二千多平方公尺的運動場。該院爲國家培養了大批衞生建設幹部和師資，僅以一九五六年計畢業生有二百五十五人，相當於合併前，中山、博濟、光華三個醫學院歷年來每年畢業生總和的四倍强。

教學方法、設備與規模

中山醫學院設有的醫療系，下分教研室及三十二個教研組，如外國語教研組、物理學教研組、無機化學與分析化學教研組、人體解剖學教研組等。爲了提高教學質量，教學方法和教學組織都有了很多改革。如實行了講課包班制，輔導專責制和小組循環實習等。在各個教學環節也注意培養學生的獨立思考和獨立工作能力。現在市屬十三間大醫院和省屬十七間地方醫院，都和廣州醫學院建立了技術合作關係，幫助該院的學生進行實習。

在科學研究方面，該院不但接受了中央、地方衞生機構委託的研究科目，各個教研組也製訂了自己研究的項目。去年，該院第一次召開了全院性的科學討論會，參加討論的老師提出了一百一十六篇論文。已成立的中醫研究委員會，現正在進行「蛇毒及抗蛇毒的中藥研究」和中藥抗生作用的研究。

該院在添置醫學圖書設備方面，現在除了切合學生需要外，還根據過去留學英、美、德各國的教授的需要，選購了很多外文書本。近三年來，每年用在購置圖書的費用約十多萬元。現在存書共十多萬册。學生每天借出的圖書多達五百本。

附設了兩個醫院一所學校

該院還附設有第一、第二附屬醫院和附設護士學校。第一附屬醫院去年擴建後，已有病床五百多張，設有內、外、婦、兒、神經等五科。第二附屬醫院有病床三百多張，除了內、外、婦、兒科外，還有口腔、眼、耳鼻喉等科。附設護士學校不斷爲兩個附屬醫院輸送護理人員，全校現有三百多學生。

準備工作月底完成

鷹廈路全線快通車

南段十個車站站房已經落成

【本報廈門專訊】鷹廈鐵路全線通車準備工作目前正在加緊進行，預計到三月底即可完成。據鐵道兵領導機關施工技術部線路建築處負責人員說：截至二月中旬止，從永安到廈門的二百七十五公里線路上，百分之九十路段都已按標準在枕木下鋪上兩公寸半厚的石碴，全線七百公里除華安境內一小段外，所有預架橋都已換上了永久性的鋼筋混凝土橋。沿途軌道絕大部分經過整理，邊坡經過清刷，線路外表已較前整齊美觀。目前，南段漳平、華安、郭坑、角尾、廈門等十個車站站房也都完工，車站人員也即將配備齊全。

從整條線路行車情況看來，北段鷹潭至南平目前客貨車已經連續五個多月逐日通行無阻；南平—永安段也早已開放客貨運輸；永安—廈門段近兩個月來工程車、貨車也不斷來往。據悉，永安—廈門段因施工時軍民工技術較前熟練，線路質量比北段更佳。從現有列車行車限制速度來看，鷹潭—邵武段早已達每小時四十公里；邵武—南平，邵武—沙縣也可達三十公里，沙縣—永安，永安—廈門雖通車不久，每小時速度也可達二十五公里。估計全線通車時，行車速度還可適當提高。

爲使鷹廈鐵路全線行車安全可靠，現在鐵道兵部隊正繼續冒着寒風冷雨，在沿線山間進行細致的維修養護工作。

配合鷹廈鐵路運輸

晉江專區新建公路

廿五條逾三百公里

通往山區林區礦區漁區鹽區

【本報泉州專訊】爲了使鷹廈鐵路全線通車後，火車能更多地運出晉江專區的土特產，去年一年中，國家先後投資近兩百萬元在晉江專區境內，修建了二十五條通往山區、林區、礦區、漁區、鹽區的公路和簡易公路，共長三百多公里。同時，由於在鷹廈鐵路線上的同安馬鑾鄉和大田桃源鄉兩地，每年集散的各種貨物不下十多萬噸，運輸當局特在該兩鄉新建了兩個汽車站。

到今年二月底爲止，晉江專區在去年動工興建的公路，已建成了二十四條，共長近三百公里。從此，該專區許多地方的土特產將可由汽車源源外運。永春窰（壺）鉛（坑）公路建成後，天湖山煤炭賴以錫銷各地。「鐵觀音」名茶產區的安溪縣湖（頭）長（坑）公路通車後，「鐵觀音」及其他土特產外銷更方便了。從來沒有公路的平潭縣，去年建設了八十五公里公路後，該縣新鮮的海味已能及時外運。即將竣工的從永泰縣城至莆田白沙全長四十四公里的公路通車後，永泰、莆田、尤溪等縣年產一萬多立方公尺的木材和數千噸糧食及大量的筍乾、紙張、香菇等即可由汽車運交鷹廈鐵路貨運部門，轉運到全國各地去。

由於鷹廈鐵路建成，晉江專區增闢了許多新公路，貨運日增，去年九月到十二月的客貨運輸量就達近三千萬人公里和四百多萬噸公里。因此，一年來行駛在該專區各地的汽車輛也增加了近兩倍。最近，該專區運輸部門還計劃增加五十輛大型的載重汽車，參加公路與鐵路之間的運輸。

去年晉江內河貨運量也增到二十多萬噸。爲了迅速地由鷹廈線上各站運送物資，晉江內河航運事業近年來也有了新的發展。緊接着泉州到永春內河航線的第一期建設工程完成後，今年初，運輸部門又投資近二十萬元，進行第二期的疏濬與爆炸工程，以提高晉江的水位，使江上長年可通輪船，把沿江兩岸的糧食、礦產、土特產等源源外運。

閩江水利資源開始進行普查

【中國新聞社福州十一日電】擔任閩江流域水利資源普查工作的上海、福建混合隊，已於最近分別出發到大源溪、尤溪、沙溪和富屯溪四大支流進行工作。閩江流域佔全省河流面積的二分之一，主流和支流蘊藏着豐富的發電資源。他們將普查閩江流域水利潛力，爲建設發電站、工廠和工農業生產提供可靠資料，並爲今後流域規劃作準備。

潮汕僑鄉札記

本報記者王健

從廣州到普寧

胸前掛着安全駕駛十萬公里的青年司機，載着我們飛也似的奔馳在廣汕公路上，窗外掠過蒼鬱的春天景色，我懷着格外愉快的心情，到潮汕平原旅行去。

這次旅行的第一個目的地是普寧，車子要經過惠陽、海陸豐，那古老的城鎮，我那熟悉的地方，半年不見了，現在又該起着怎樣的變化呢。

站在博羅到古城惠州、擺渡東江的渡船上，我眺望東江岸旁的寶塔山。去年九月間，當我離開這裏時，惠陽糖廠的工地上，如龐然大物的主廠房旁，圍繞着密密的腳手架。大煙囪已經矗立在廠房外，它在和那西湖邊的七級浮屠共比高哩。

汽車從惠州西湖逶迤的湖濱路滑過，從湖濱通往百花洲的木橋，已經重修過了。紅棉水榭到百花洲，明月灣一帶的湖水乾涸了，黑壓壓的一羣人，在實行挖深西湖的計劃。

棕山上蒼老的木棉樹叢裏，映着一座紅色磚頭的建築物，那是重修後的中山紀念堂。汽車沒有從五一路拐彎上棕山，想是那裏已經闢成公園。

出了惠州城，迎面是一座正在冒煙的工廠，飄來甜滋滋的蔗糖味，這是新建成的惠州糖廠。廿年前，惠陽糖廠被燬於戰火後，現在，這裏又出現一座機製糖廠了。

從廣州到汕頭的公路，也在起變化，馬鞍岡附近的一段公路，以前在洪水季節常遭到水淹，使交通中斷。這段路正在築新路基。海豐縣城外，新闢了一段公路，使汽車不從城裏狹窄的街道經過，以策安全。而海陸豐縣兩條大河的渡口，常感到很不方便的元敬渡和赤岸渡，都在準備架設永久性的大橋。

當天晚上到達普寧縣時，流沙鎮已是萬家燈火了。（一）

粵農村密佈商業網

鄉間有三萬三千多個營業點　農民購物不須上墟極感便利

【本報廣州十日專訊】廣東省各地農村商業，經過去年調整商業網之後，已呈現新的氣象。現在平均每鄉有兩個以上的營業點，在全省邊緣偏僻地區還經常有流動的供銷人員，供應農民日常用品和農具等，農民感到方便。

未經調整商業網以前，居住山區的農民，購買一些日常用品都要越山過嶺到幾十里路外的集鎮去，往返需要一天時間，影響到農業生產合作社的出勤率。但自從商業網下伸之後，全省增加九千多個鄉村營業點，其中供銷社下鄉增設的分銷店二千八百多個，私商下鄉開舖的有六千多個。加上原有的供銷社分銷店和私商鄉村小舖，目前就有三萬三千多個營業點（在集鎮的不計）。現在農民購買日常必需品不需要跑集鎮去就可以買到了，他們表示滿意。有些農民說：「購買家常用品，不用上墟，要多要少，早晚不遲。」節省了農事時間，惠陽縣下寮鄉農業社社員，過去的出勤率百分之九十，現在已達到百分之九十八以上。

農村商業調整商業網後，擴大了商品流轉，進一步活躍農村市場，業務得到很大的發展，潮海縣西園京果業營業，調整前後相比較，增加百分之二十九以上。

此外，經過調整商業網，更好地安排和改造農村的私商，過去私商小販過多地集中集鎮經營，營業發展不均，有小部出現不能維持的現象，但現在通過這部分都感到農村生意好做，如東莞過去難以維持的小商販周球，在這次商業網下伸中，他得到適當的安排，營業額逐月上升，現在純收入達到一百餘元，除了維持家庭生活之外，還有積蓄，因而他做生意的勁頭很大。

穗市新組機構領導自由市場

市場管理委員會成立

【本報廣州九日專訊】廣州市人民委員會成立「市場管理委員會」，這個委員會將加强對自由市場的領導和管理，進一步發揮自由市場的良好作用。市場管理委員會主任委員爲余美慶副市長，副主任由郭維民、崔杰擔任。委員會負責對全市自由市場管理的領導，安排計劃，研究制定有關自由市場管理的各項辦法、措施，決定關於各種商品交易市場的組織和設置等問題。有關自由市場的生產、貨源組織，供應分配、物價，違法處理等問題，仍由主管部門負責處理，但市場管理委員會有權加以檢查並提出意見。

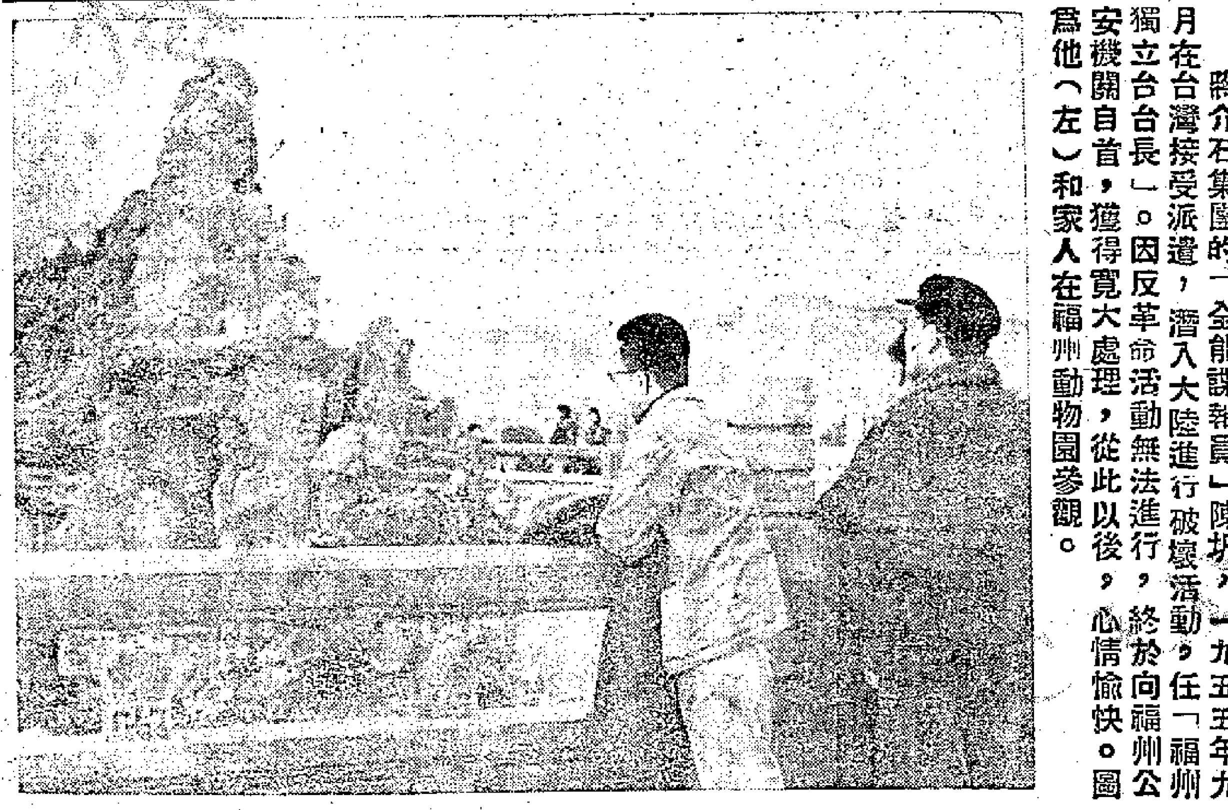
市場管理委員會下設辦公室，處理日常事務，及時解決問題。

粵劇瓊劇劇本近有一批出版

【本報廣州十日專訊】廣東人民出版社去年出版了一批粵劇和瓊劇劇本，以及文藝書籍。

出版的劇本有粵劇傳統劇目「花雲帶箭」、「百里奚會妻」、「三娘教子」、「附薦何文秀」和瓊劇的「搜書院」、「秦香蓮」、「荔枝換桃」等。

在兒童文學方面出版了描寫瑤族人民的理想的童話詩「楊梢子」、歐外鷗的詩集「再見吧好朋友」、劇本「媽媽不在家」、故事「好朋友」、「礦物的故事」、「孫子練女兵」等。此外，還有山歌「梁山伯祝英台」和「客家戀情山歌」以及山歌劇「闖公堂」等，都是讀者歡迎的書籍。



蔣介石集團的「全能諜報員」陳圻，一九五五年九月在台灣接受派遣，潛入大陸進行破壞活動，任「福州獨立台台長」。因反革命活動無法進行，終於向福州公安機關自首，獲得寬大處理，從此以後，心情愉快。圖爲他（左）和家人在福州動物園參觀。

廣西經濟作物種植面積擴大

【本報南寧專訊】廣西省各專區今年計劃種植經濟作物六百九十五萬五千畝，比去年增加百分之七十五，其中花生計劃種植二百八十三萬畝，增加百分之二十八；甘蔗八十五萬一千畝，增加百分之六十六；苧麻十六萬五千畝，增加一點七倍。

廣東各縣新聞

樂會　▲樂會縣全縣二十三個鄉，鄉鄉都有華僑捐款辦的學校。華僑對祖國的文化教育事業是很關心的，經常捐款回來辦學校。從一九五四年底至一九五六年初，華僑捐款回來建學校的就有人民幣十五萬多元，港幣、叻幣數千元。

台山　▲台山縣南塘信用合作社爲了便利僑眷取款存款，在鄉裏設立「服務箱」，受到當地農民和僑眷的歡迎。現辦理存款取款，只要在「服務箱」裏投一個牌子，幹部在每天下午三時就分頭到鄉裏開箱落戶，上門來辦理取款存款的業務。很是方便。

行行出女狀元

▲我國第一個女拖拉機手梁軍，已經讀完了四年的大學課程。在北京農業機械化學院畢業了。現在，她正在收拾行裝，準備和同班同學們一道，回到北大荒去支援墾荒。

這位二十七歲的女大學畢業生，解放前只讀過四年小學，一九四八年學當拖拉機手，一九五一年以三個月的時間突擊補習了初、高中的主要課程後，進入了北京農業機械化學院。

▲中國人民解放軍空軍某部飛行副大隊長、空軍上尉陳志英，從一九五二年三月八日駕機飛過天安門上空受首都人民檢閱後，已經五年了。五年來，她執行過很多重要任務，從未發生過事故，創造了安全飛行一千多小時的紀錄。現在她已經擔任了空軍指揮員。

▲著名女作家謝冰心，正在整理前一個時期翻譯的「泰戈爾詩集」，這一個詩集，是在泰戈爾死後，人們給她收集出版的。謝冰心準備把這一批詩，題名「集外集」，交人民文學出版社出版。

女作家陳學昭的長篇小說「春茶」，和青年女作家劉眞的短篇小說集「林中路」，已經交給人民文學出版社，今年可以印出。

▲三十多名女國畫家，在「三八」節前夕，創作了二十九幅山水、花鳥和人物畫，作爲節日的獻禮。胡絜青、洪怡、徐聰祜合畫的「三八頌」。郭慕熙等九位畫家的「木蘭歸」，描寫了巾幗英雄代父從征勝利歸來，卸脫戎裝，換上姑娘的日常服飾，和家人團聚的情景。

▲滿髮斑白的曾明濤老太太，最近在陝西省民間音樂舞蹈會演大會上，唱了一隻安康民歌「尼姑私奔」，一再引起聽衆的熱烈鼓掌。兩三天內，向她學唱民歌，抄歌詞的、撰歌譜的、訪問的……就有二三十人。這位六十三歲的老太太，四五十年前就是一位小歌手，但是從二十三歲死了丈夫之後，人們再也聽不見她的歡樂的歌聲了。解放給她帶來了新的生活，兒子成了革命幹部，孫女也上了高小，她幸福得變成了年青人，她就和她孫女一起唱起新歌來。

華南物理學家座談

讚揚李政道楊振寧重大成就　爲物理學研究樹立新里程碑

【本報廣州十日專訊】黃友謀、廖華揚、古文捷、高兆蘭等二十幾位華南著名的物理學家，十日在廣州市政協禮堂，座談關於最近我國留美物理學家李政道和楊振寧在基本粒子的理論研究上所得的重大發現。

在座談會上，中山大學物理系的年青的講師李華鍾介紹了李政道、楊振寧的論文的概要、郭頌鴻補充介紹了關於目前基本粒子研究的情況及TAU-THETA介子問題。

華南師範學院物理系主任廖華揚興奮地認爲由於李、楊的發現，推翻了過去三十年來作爲物理學理論基礎的宇稱守恆定律，將推進科學研究有更大的發展，爲物理學研究上樹立了新的里程碑。他說：「愛因斯坦發現的相對論，是由後來各國許多科學家逐步實驗證明的。可是，這次這項震動全世界的，動搖了人類傳統觀念的理論的發現，都是由中國人，而且同時由中國人——留美物理學者吳健雄的實驗證明了。」

中山大學物理系教授古文捷，光學專家，中山大學教授高兆蘭等在座談會上也作了發言。他們指出我們的國家正號召全國向科學進軍，對科學家的研究給以各種幫助，他們認爲海外的科學家如回到祖國，一定會有很大的成就。

中國科學院廣州分院籌備委員會副主任杜國庠說：「李政道、楊振寧和吳健雄的成就，肯定地說是從理論到實踐都有根據的，這是中國物理學者的光榮，是過去從事教學工作的老師的光榮，是中國人民的光榮。」

這個座談會，是由中國科學院廣州分院籌備委員會和中國物理學會廣州分會聯合舉行的。

中國科學家的驚人成就

宇稱守恆定律

日本京都大學基礎物理研究所研究員　川口正昭

今年，在物理學上一個具有歷史性的重大發現，由紐約哥倫比亞大學作出來了。這就是宇稱守恆定律的問題。去年夏天，中國兩個年青的物理學家楊振寧（普林斯頓高級科學研究所教授）和李政道（哥倫比亞大學教授）曾就這個問題在理論上作出了結論，最近以前由中國女物理學家吳健雄博士（哥倫比亞大學教授）的實驗中得到證明，以前的「宇稱守恆定律」從此被推翻了。

構成物質最根本的若干種元素的核子粒子，都有一定的「對稱性」，就如從鏡子中看自己，左和右恰巧相反，宇稱性守恆定律認爲核子粒子普遍的也是永遠左右相反而對稱的，認爲這是它固有的普遍的特性，所以稱爲宇稱守恆定律。這種特性不論是核子粒子移到別的核子粒子身上或原子核受到破壞時永遠都是這樣的。因此這種近乎迷信的舊的定律終於被三位科學家打破了。這是本世紀中重大的發現，它可以和日本湯川秀樹博士的發現介子的存在和愛因斯坦的打破牛頓力學萬能理論，以及一九〇〇年德國科學家蒲朗克倡議的量子論學說——開拓了量子力學的道路先後互相媲美。

一月三十日，當紐約市召開的美國物理學會年會最後的一天，臨時加上的程序之一是三位中國博士和其他學者在會上作關於推翻宇稱守恆定律的理論報告。這天，會場擠得滿滿的，其盛況有如聽名音樂演奏一般，三位中國博士出現時，受到熱烈的鼓掌歡迎。

在會場上，首先由吳博士報告她在哥倫比亞大學所作的放射性鈷的原子核破壞實驗，證明楊振寧和李政道兩人的理論是正確的。吳報告之後，哥倫比亞大學教授雷特曼博士舉行了旁證來證明吳的實驗是正確的。其次由楊振寧就今後有關原子物理學的問題、中性微子和今後其他種種的新核子粒子的處理等問題也作了演講。

蘇聯的第一流物理學家朗恩達烏、傑布利基和巴基斯坦的薩拉姆幾乎在同一時期作與這一問題的研究。日本東京大學的中村物理學博士也在作這種試驗。

我們（日本的科學家）應該反省一下我們自己這種不夠細緻的研究態度。在楊、李的新理論發表時，很多人似乎還不予以注意。這種固守及舊定律甚至迷信某些流行學說的缺點，我們還存在着。

（北田節譯）

今日的上海小菜場

張樂平　速寫

你看，菜販們爲家庭主婦服務得多周到。在「蔬菜供應處」，配有六十多種不同花式的葷素菜，任憑主婦們選購；在「加工站」，菜販的家屬正在爲顧客義務加工。那些上菜場有困難的家庭主婦，還可以預先通知「流動服務站」，請他們把小菜送上門來。

西安地區鐵路伸向七個方向

西安將要成爲全國巨大的鐵路中心之一，鐵路伸向七個方向，把這座古城和全國許多重要城市接連起來。

據悉，除了東到海州、西到蘭州的隴海鐵路以外，還要新建五條鐵路。一條由西安到太原，一條由西安到包頭，一條由西安到武威，一條由西安到漢口，一條由西安到重慶。

另外，西安地區還要修建一個巨大的鐵路樞紐站和環城鐵路。

這些鐵路和樞紐站的籌建工作已經開始進行。

天下事

法政府壽命平均七個月

本報巴黎航訊　柳門

去年一月二日大選後登台的社會黨摩勒政府，到今年二月初旬，算是平安渡過了第一個週歲。這在以短命內閣見稱的法國各屆政府中，眞算是鳳毛麟角，不易看到的長命內閣了。

這位曾任中學英語教師的諾曼地內閣總理的現政府，既然平安地渡過了險象環生的一週年，大家都認爲他將可以超過魏高樂的二十二個半月的戰後最長命政府。

法國政府的平均壽命是七個月。摩勒政府的壽命，到目前爲止，除魏高樂外，他僅次於一九四八年九月十日至一九四九年十月六日的葛義執政日數。但在目前這蘇彝士運河闖下了大禍和阿爾及利亞戰爭無法解決的時候，又有誰對這總理席位會感到興趣呢？

許多觀察家認爲：在目前現狀沒有好轉，尤其是阿爾及利亞問題沒有結束以前，誰也沒有勇氣趕他下台。因爲，如果摩勒一旦下台了，誰又有勇氣去承受這比越南戰爭更頭痛、更無法解決的阿爾及利亞問題的爛瘡疤呢？

內幕新聞

阿斯旺水壩內幕

美國爲何撤回對埃貸款？

馮涓

在美國聲明撤回它原先答應助埃修建阿斯旺高水壩的貸款後，埃及總統納賽爾接着宣佈收回蘇彝士運河公司。這個經過情形是大家都知道的。至於美國何爲撤回原議，在過去，美國方面很少加以詳細報道。二月八日出版的「美國新聞與世界報道」刊登一篇專文，據說是揭露了這個問題的內幕。專文提到許多因素，但是强調的是，它沒有能夠獲得充分的貸款權力這一點。這裏介紹一下專文的大意，供讀者參考。

美國在去年七月撤回貸款埃及的建議。專文說，撤回的這原因在這一年二月就種下了；那時美國政府發現議會是不贊成以貸款給予埃及的。

專文說，美國議會人士所以反對援助埃及，理由之一是埃及還是同以色列處於交戰狀態。專文還指出，最近以來，納賽爾顯示他深深地捲入同蘇聯的關係，他而且不止一次地抨擊西方國家。

還有一件使美國感到不安的事情，那就是埃及宣佈承認中華人民共和國。英國方面也認爲格拉布將軍被逐出約旦，是納賽爾從中慫恿的。法國則認爲阿爾及利亞的反法運動是納賽爾支持阿爾及利亞人的結果。

這些都是專文列舉出來的美國不願援埃的原因。文中特別强調美國南部棉區議員反對助埃建築水壩。專文說，美國南部各州議員，深恐一旦高水壩建成，尼羅河獲得充分發展後，埃及的棉花產量勢將增加，這可能威脅到美國的棉花市場。據說，那時候的美國參院外交委員會主席喬治（民主黨）也反對在與棉花有關事項上援助埃及。後來塔爾梅治議員又宣佈他反對給埃及以任何經濟援助。這兩個議員的態度，使艾森豪政府不想迫使議會同意以長期的援助給埃及。

但是，對去年七月埃及宣佈願意接受美國援助而美國卻聲明撤銷原議，專文卻是這樣解釋的：這是因爲納賽爾想從蘇聯方面獲得援助，因而使美國懷疑：埃及是否能夠在興建阿斯旺水壩上完成它的任務。

我國漢代以前就發現了石油

石油是工業的血液。我國古籍中對於石油的最早記載，在什麼時候呢？

據王仲犖考證：「古代中國人民發現石油的歷史」。他引證了不少古籍中關於石油的記載，認爲最早記載石油的是張華博物志。張華博物志寫成在三世紀末年。

其後，晉歌寫了一篇短文，指出中國最早記載石油的是漢書地理志，它比張華博物志早了三百年之久。

夏裝出籠

維護居民與會員利益
中總再函港府反加電費
昨開會董會議一致通過決議
指出港府應重視輿論及民意

【本報訊】中華總商會昨天會董會議席上，對於港九兩電力公司增收電力附加費的事，又一次掀起强烈反對的聲音。出席者有六十一人，會議歷時一小時半。其中絕大部分時間都是會董們發言，陳述對增收電力附加費不滿的意見。

會議最後決定：㈠總商會即將再度致函港府輔政司，對港府表示對增收電力附加費不予干涉，表示遺憾及失望。同時，港府覆函內對電力公司增收附加費事，並未將加價理由予以解釋，此函在會董會議席上報告時，出席會董感覺不滿意。因此再致函當局，請求再度考慮該會上次呈文中關於反對電力公司再增收附加費的意見。㈡另外新成立一小組，繼續進行反對電力公司增收附加費，人選由高卓雄、許旣般、吳仲朝、湯秉達、葉若林、李植來、黃堅、徐滙星、鄧典初、彭紹光、容耀宗、趙靄華、蔡章閣、李志剛、潘範菴等十五人組成。

會議中，報告該會對於反對港九兩電力公司增收附加費一案，經於本年二月二十一日去函華民政務司轉呈港督，並請轉飭該兩公司撤回增加附加費，並建議組織特別委員會，調查一切有關事項，以便制成法令管制一切公用事業有案。其後接輔政司二月二十八日覆函說：「政府經與該兩家電力公司磋商討論其決定徵收附加費由百分之九增至百分之十八問題，自該兩家電力公司加以解釋之後，政府認爲對其決定，似無理由加以干涉。在此環境之下，政府不準備接納貴會之請求委派一調查委員會以資訂立特別法例。」會上並報告接香港抽紗商會、香港義安公社、旅港福建商會、香港南北行公所、香港中華出入口商會、港九飲食業聯合總商會、豐貴堂蛋業商會及生豬行商會先後來函，要求總商會向港府當局再呼籲，務達撤銷加價之議，以輕市民負擔。

高卓雄、湯秉達、吳仲朝、潘範菴、張禮、鄧典初、梁燦驊、徐滙星、黃堅、倪少强、容耀宗、張國璇等先後發表意見，均認爲電力公司增收電力附加費是不公道的。廠商、店號及用電居民均表示反對。而港府表示不予干涉，其他公用事業恐將繼起效尤，居民不勝負擔，應繼續尋求合理解決辦法。

潘範菴主張總商會應繼續爭取反對電力增收附加費的實現，並稱：港府對電力增費的表示爲不公平，不明智措施。主張再致函港府輔政司，請求解釋。

張禮列舉事例，指出電力不但與居民有關，亦與治安、消防、衞生等機構有關。

鄧典初發言再籲請港府對此問題再加考慮，指出輿論和民意應受到重視。

徐滙星指出電費增加，居民均認爲不平。電力公司公佈去年盈利數字又比前年增加，更不該加價，他主張請商會負責人向港府立法局、行政局、市政局的華人代表們陳述居民反對電費加價的意見，請他們在會議席上提出力爭。同時應聯合其他社團致函英殖民地部大臣提出此議，或將電力公司及其他公用事業收歸公營，或設立公用事業管理委員會，由港九各有代表性社團派代表參加該會，以便陳述居民意見。

黃堅亦說：港府關於電力增費的表示，大家都感覺不滿意。他主張請求港府再予解釋，使居民知道加價爲什麼不予干涉。他說：「判了死刑的囚犯還可以上訴，有理由就可撤回原判或減刑。」他並主張推出人選，繼續反對電力增收附加費。

春霧迷濛　暖意倍濃
時髦女郎穿出夏裝
大霧中交通受阻　海面險象環生
預測今天有雷雨下午有毛毛雨

【本報訊】昨晨春霧迷濛，香港海空交通大受影響，若干飛機輪船延遲數小時抵達。兩艘九龍城線渡海小輪，且發生輕微碰撞，險些鬧出慘劇。

又悉：昨日天氣回南，氣溫最高升至七十五點六度，街頭不少士女換上春裝或夏裝。惟據天文台預測今天天氣將轉冷，上午有雷雨，下午間中有毛毛雨。吹清新强勁東風。

根據海事處紀錄，昨天中午十二時前，因爲鯉魚門港口被濃霧封閉，沒有一艘洋船進口，來往港澳線的佛山輪，原定昨晨到港，但中途遇霧，延阻了五小時，於中午十一時五十五分抵港，港九各線渡海輪碼頭都亮出霧燈，或敲打警鐘，指示小輪泊岸。惟因小輪減速開行，碼頭人客大擺長龍。有兩艘行走灣仔九龍城線的小輪，一度發生碰撞，所幸損失輕微，亦無死傷。

在大霧中，啓德機場全部客機均未飛出，外地來港各客機，遲至上午十時許才安全降落。昨晨有一架從南朝鮮來港客機，八時已抵達本港上空，但無法降落，一直在空中繞了二小時圈子，至午間十時許，才能下降。入夜後，海上又有薄霧。

天氣
吹清新强勁東風，空曠地方風勢頗烈。天陰。初有雷雨，後有毛毛雨。天氣轉冷。

三個蒙面賊出沒大埔道
男子被搶手錶一個

【本報訊】昨晚十時五十分左右，有三名蒙面賊在大埔道四咪半截劫途人，一名過路男子在利劍脅迫下，被劫去手錶一個，價值六十元。

短評

不要讓「加價年」成爲事實

繼全港三十多個社團單位近百個代表舉行大會，抗議電力公司增加電力附加費，並要求港督照顧居民利益、重新考慮不干預增加電力附加費的決定後，中華總商會昨天會董會議亦決定再函港府，要求重視輿論及居民意見，制止電費加價。

電燈公司在一年簽利逾千萬的情況下，仍然要提高電費，加重工商業及居民的負擔，於情於理，均說不過去。爲了全體居民的利益，港九各工商社團及各界人士均已先後集會及發表反對電費加價的意見。反對電費加價之聲，早已成爲各界居民的共同呼聲了。

但是，在響徹港九的反對電費加價聲中，港府輔政司在「奉命答覆」中華總商會及中華廠商聯合會給港督的信中，却以「似無理由加以干涉」爲詞，未會負起制止電費加價的責任。對於全港居民來說，港督的這一決定，實在令人感到遺憾。

同樣令人感到遺憾的事，是緊接着電費加價之後，雖然港府聲稱過不加徵新稅，卻又宣佈從今年四月起，所有住宅及商號的清糞費一律增加五成。這樣，在今年短短的兩個多月中，學生火車月票、電費、清糞費已接連加價，誠如一位商界人士所說的：「今年可稱得上爲加價年。」

正如中華總商會會董會議及三十多個社團單位代表會議中所指出的，對於加電費這樣一件影響全港九居民利益的事情，港督應該加以重視，負起責任，採取措施，予以制止。他如學生月票及清糞費等，也不應任其隨意增加。總之，決不應讓一九五七年眞的成爲「加價年」！

樹膠女工補祝三八

【本報訊】港九樹膠塑膠業工會第一支會前晚舉行紀念「三八」國際婦女節晚會，會後放映「秦香蓮」助興。該會主席致開會詞時講到香港樹膠工人生活的困苦，在馮强膠廠停工的時候，一千多個工人大部分是捱飢抵餓。他接着指出：馮强膠廠這次勞資糾紛，主要問題是解決了，但還有很多細節問題尙未取得協議。他希望該廠全體工人不分彼此，團結一致，共同爭取勞資間未獲協議的問題，早日合理解決。

暴動使農村不安
新界農民感厭惡
新界民政署曾提出報告

【本報訊】港府新聞處消息：新界民政署署長發表最近一期之施政報告中曾提及去年十月中旬所發生之暴動，使該季內許多事項爲之遜色。

該署長又稱：「此等鄉鎮中所發生之騷動，幾完全限於工人。村民對於所發生之可恥情形，大半袖手旁觀，感到厭惡。」

風流鬼死得慘
尋花問柳染得滿身惡疾
年才廿八吊頸氣絕斃命

【本報訊】一個搭棚工人染得「風流病」後，諱疾忌醫，致病情日益深重，卒於昨日懸樑自盡，死者名蘇廣，廿八歲，高要人。

據悉：死者生前在某棚廠當學徒，前年始滿師，受職於蘇×記棚廠，每月工資八十元。聽他的同伴說：死者平日好嫖，染得滿身惡疾，但他又不敢明對人言，只偸偸地到藥材店，檢藥回來，於三更半夜煲食。到了去年十一月間，他的「風流病」越來越嚴重，痛楚異常。在這個時期，他會對人言：「都係自己害自己咯！」近月來，他因病只返工四五日，昨天他被派到大角咀長興建築一工地搭棚，距料在上午十一時許，他在棚寮內被人發覺用新蔴繩吊頸，解救下來時，已氣絕斃命。

死者之父母兄弟均在鄉，去年曾有信叫死者返鄉，但他沒有去。

壓石機逞兇
工人斷右腿

【本報訊】昨日下午四時半，大埔道六咪半聯興石廠內，有一個工人不愼被壓石機壓斷右脚，送院留醫。傷者名叫潘天有，三十歲。

王珏昨提堂
又一度昏迷

【本報訊】日本女郎佐野智惠命案被告王珏，昨天上午又在中央裁判署提堂。他在犯人欄中貌似昏迷，口中唸唸有詞，連呼：「法官！法官！」主控要求該案還押七天，法官照准。

黃大仙各村如拆遷
廿萬人將流離失所
十鄉聯合會要求港府收回成命

【本報訊】自港府通告限期拆遷黃大仙竹園村六十間商戶及收回街前園村八萬多呎地段後，附近竹園聯合村、牛池灣鄉、大磡村鄉、牛頭角鄉、沙埔村鄉、坪頂鄉、坪石鄉、衙前圍鄉、沙地園鄉、元嶺鄉等十鄉居民，即組成「十鄉聯合支援竹園村民會」，分別具呈有關當局，請求收回成命，但仍未見覆。該會遂於昨日下午三時假竹園聯合村鄉公所招待各報記者，報告該會與有關方面交涉經過以及初步擬定的工作步驟。

據該會報告稱：該會現擬聘請陳丕士大律師爲該會法律顧問，並代表該十鄉廿萬居民向有關方面共謀合理解決辦法。該會亦將分別召開各村鄉居民大會，收集居民意見，同時該會並擬於日內再次具呈港府，籲請早日收回成命，使居民得以維持生計。

該會將於日內送出的呈文略謂：「目前上述各鄉鄉民，多屬貧苦大衆，或於所居附近經營小販度日，更有部分居民是依靠耕種謀生，特取蝿頭租金以營生者，如一旦被迫拆遷，藉租金營生者固立成餓殍；即就地經營商販者，亦可能因環境不適而深受影響。各鄉民財產亦將橫被摧毀，今後生活更是岌岌可危。港府此舉實無異使廿餘萬鄉民流爲難民而已。因此，該會亟盼當局體恤民艱，及早收回成命。」

新會商人組旅團
春光明媚好還鄉

【本報訊】中總昨天會董會議上報告中提到該會春節回粵赴西樵鼎湖等處旅行團，首批定本月四日啓程，參加者每名旅費暫定人民幣一百元，港幣十元，多除少補，每批額定三十名，參加者可速到該會報名。

高卓雄昨天在會上並作臨時報告，他獲悉有新會籍會董多人擬組團返鄉觀光，現正在籌備中，凡新會籍會董及工商界人士如要參加者，可向該會聯絡。

【本報訊】中華總商會昨天會董會議席上報告接廣東省工商業聯合會本年二月四日函開「貴會本年二月六日函關於港字第一五號函，因商務往來港穗，在深圳海關輸稅，以一般旅客辦理行李過多，檢查需時，耽誤時事，囑本會轉函深圳海關，凡持有貴會證明係爲商業來往、行李簡單者，均予優先受檢，以免輪候，虛耗時間等情節，本會經將原函轉請廣州海關研究處理。並經廣州海關將該情況轉請九龍海關，現已接九龍海關來函，茲抄錄如後，請祈查照爲荷。」附九龍海關函：「你會（一九五七）粵聯輔字第一九號公函已由廣州海關移交我關辦理，經與深圳邊防檢查站聯系，同意香港中華總商會的會員如因商務來往，並持有該會證明者，可予優先檢查，特此函覆，希照爲荷」等語。

牛頭角巴士
將增加車輛

【本報訊】九龍巴士公司準備加派車輛加入二號A及四號A兩線行駛，因爲此兩線乘客特別擠迫（按二號A線由深水埗碼頭至牛頭角，四號A線由佐敦道碼頭至大坑東）。

歐美人看中國古式傢具
發現它有一種平衡的美感
香港的複製品手工差得遠

【本報訊】近年來中國式傢具，在歐美甚爲流行。香港美國婦女會，昨天下午特邀請夏樂特·霍斯特曼女士演講中國古式傢具，對近代裝飾的影響。港督夫人亦爲聽衆之一。

霍斯特曼女士簡單的說起了十九世紀時代北京富戶家中的陳設，又說到辛亥革命後中外開始有更廣泛的接觸，中國人採用西式傢具者漸多，至一九二零年後，少數外國人也開始收集中國傢具。西方在經歷了維多利亞時代的那種沉重的裝飾後，從中國式傢具裏發現了「平衡的美感」，開始覺得中國式傢具之可愛。

她提到中國式傢具主要是採用紫檀、紅木等四種硬木料，也有採用樟木等較輭的木料的。由於中國古代的傢具都是供很大的房子用的，不適宜於西方的屋宇，所以複製品體積都改小了。

她認爲香港製造的複製品，若與原來的手工相比，實在差得遠了。

她又提到中國北方的火坑，由於北方天氣冷，一家人有不少時間是消磨在這只坑上面的，坑中央的那只矮長桌子，就是現代西式咖啡桌的起源。她又出示了一些電片，上面印着中國式的凳桌、供桌、太師椅等等。

她演講完畢後，有人問她美國博物院裏有沒有藏有中國古式傢具，她說據她所知紐約、波士頓等地的博物院，都藏有一些中國古代的傢具。她還說：假使在禁運解除之後，美國的博物院也許可以設法收集更多一些的中國古代傢具。

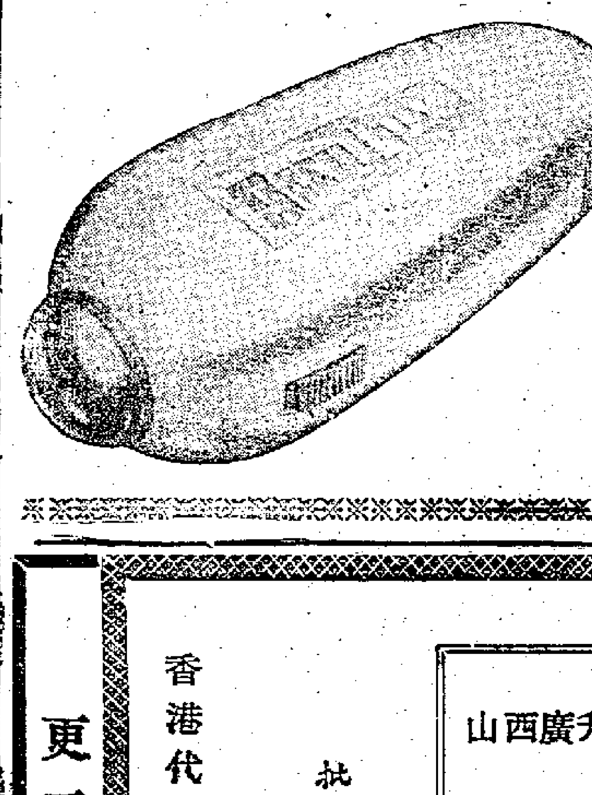
新型電筒問世
發光唔要電心

【本報訊】市面最近出現一種新型手電筒，發光不用電心，也不需要手搖，很受人歡迎。

這種手電筒外型像個電燈泡，用塑膠製造，相當輕巧，重量不够三個半安士，長度約三、四吋。它的發光原理跟拍照的萬次閃光燈相似，只需插在普通「插蘇」充電即可。電筒末端有充電設備，用法是把膠殼除開，然後整枝電筒插在「插蘇」上，充滿電力後，即可連續發光一百分鐘。這種電筒用電不多，充電一百五十個鐘頭才花一度電。

這種手電筒發光約等於一枝中型電筒，但它燈頭部分用四凸玻璃，故發光不集中，不大適宜照射之用。手電筒還有附屬設備，是具十倍的放大鏡，用時可加在燈頭部分，充燈後觀察微細物件，相當清晰。據代理公司介紹，此放大鏡頗合於觀察珠寶、布質、印鑑或研究生物等用。

這是德國的新出品，由此間大昌貿易公司代理，價錢不便宜，零售每具二十餘元，放大鏡每具八、九元。但由於新奇，故銷路甚佳，許多商店取貨後瞬即銷光。下一批貨將於十日後運到。



新型手電筒

新到居家良藥

龜齡集	山西廣升遠
定坤丹	
羚翹解毒丸	天津達仁堂
烏雞白鳳丸	
人參鹿茸丸	
十全大補糖漿	天津隆順榕
女金丹液	
沉香舒鬱片	
連翹敗毒片	天津樂仁堂
黃連上清片	
女金丹	
孕婦金花片	

各大藥房均售
批發處：中亞大藥行
地址：大道中三一一號
電話：二五五五二
香港代理處：德信行有限公司

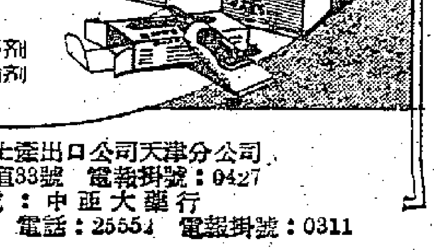
更正　昨日本報刊出之德信行有限公司廣告內中西大藥行應爲中亞大藥行，特此更正。

東亞銀行有限公司開派股息及紅利通告

本銀行訂由三月十一日（星期一）起開派一九五六年份股息及紅利每股共十二元正，敬請各股東先生到本行領取爲荷

一九五七年三月十一日　承董事會命　總經理簡東浦謹啓

白敬宇眼藥



主治　爛發火眼　角膜發炎　眼癢眼痛
規格　1.膏劑　2.粉劑
總經銷：中國土產出口公司天津分公司
地址：天津哈爾濱道33號　電報掛號：0427
香港經銷處：中亞大藥行
地址：香港皇后大道中311號　電話：25554　電報掛號：0311

廣州市房地產公司　**華僑房屋信託部**

業務範圍

爲華僑及港澳同胞服務：
1. 代理房屋管理收租。
2. 代辦房地產產權登記及稅契。
3. 代辦房屋買賣。
4. 本部認爲可代辦的其他房地產事宜。

地址：廣州市中山六路26號之三，　電話15253

新廈開幕兩周年 中總聯歡兩天

昨推吳仲朝湯秉達等進行籌備

【本報訊】今年五月廿五日爲中華總商會大廈開幕兩周年紀念，昨天會董會議決定屆時舉行會員聯歡大會，擬一連舉行兩天慶祝。昨天並推出吳仲朝、湯秉達、葉若林、黃堅、呂建康、曾德堅、江紹淹、關少達、李志剛、趙露華、吳瑞昌等爲小組委員，負責進行籌備工作。

又：該會以對於開會宴會，多不守時，相習成風，費時失事，亟宜改革，該會多年以來，力倡守時運動，早經實行，以爲倡導，現爲喚起港九同胞共同遵守時間起見，昨決定通函會員注意實行。

官塘工地拍賣 地皮兩塊成交

一塊十萬多一塊六萬五

【本報訊】面積各一萬平方呎的兩幅官塘工地昨天開投，一幅以十萬零八千元成交，另一幅僅以六萬五千元成交。

昨天下午三時，在下亞厘畢道公務局公地測量處公開拍賣官塘內第五十五、五十七號兩地段。第五十五號地段由方潤華（三院總理）及嚴明投得，成價十萬零八千元。這幅地限作鋸木廠、藤器、木器、皮具等工廠之用。第五十七號地段由東亞鋼窗公司能焯輝投得，成價六萬五千元。這幅地限作機器、鋼窗、五金產品等工廠之用。

石湖墟改建三座橋 商會盼當局早實施

【本報訊】改善大埔公路的工程，在沿線各鄉事會催促下，港府當局已於去年下半年動工。至於石湖墟三條短狹橋樑的改建計劃，石湖墟商會日前再向有關當局請求，促其早日付諸實施。

關於大埔公路改善工程，第一爲擴建位於大埔新、舊墟的橋樑，迄今已完成三分之一。在電油站三百呎地段，已擴至七十呎寬。第二是在該線每個巴士站，填泥加闊建築停車處。現已完成者有義坑站、樟樹攤站及沙田站、大埔墟站。第三爲擴建大埔元洲仔橋，日前已興工。此外，對於沿線各巴士站加設上蓋一事，刻由大埔理民府彙集各區意見，請九龍巴士公司接納以從速實施。

赴美參加國際商展 余達之等明晨啓程

【本報訊】下月在紐約舉行的國際商品展覽會，香港代表團爲余達之、劉邦、潘永楷、黃克競、羅祖耀、溪氏（西商會），祁連活（港府駐英代表），巴勞（港府工商處副處長），依華氏（紐約匯豐銀行），杜活（紐約天祥洋行司理）等人。香港中華廠商聯合會屆時亦有觀光團前往。

據悉：余達之、劉邦、鄧祥、鄧廣鑑、李慶雲、黃保華等六人定明天（十三）上午十時乘泛美航機先行前往，廠商屆時將前往機場歡送。

據余達之氏談稱：他此行預定在日本逗留一週，檀香山三日，西雅圖三日，羅省五日，三藩市五日，芝加哥兩日，預定四月七日到紐約。回程時於五月一日赴倫敦參加英工展，再赴德國、比利時、荷蘭、瑞士、巴黎，後經由新加坡，擬於五月底返回香港。

拍梁祝恨史 李鐵跌傷腳

【本報訊】電影導演李鐵，昨天領外景隊赴新界粉嶺爲「梁祝恨史」攝景時，因工作緊張，從馬路躍下海灘，不愼傷足，需休息數日方可恢復工作。

「梁祝恨史」爲植利公司出品，芳艷芬主演，影片全部彩色。

保良局新廈竣工 十五日落成啓鑰

【本報訊】保良局右翼興建四層新廈工程已全部竣工，定本月十五日下午四時半舉行落成禮，由鶴堅士主持啓鑰。

新廈佔地二千五百平方呎，建築費用共十九萬餘元。地下大堂將作爲嬰兒園課室，二樓至四樓作爲成年婦女宿舍，計可收容九十四人左右。新廈前曠地作爲成年婦女運動場。

商務印書館昨遷回原址新廈營業，門前堆滿花籃，門內讀者擁擠。（本報攝）

商務印書館 賀客昨盈門

新址開幕顧客如雲

【本報訊】大道中三十五號商務印書館新營業部已於昨日開幕，各界人士前往道賀者絡繹不絕，門市顧客尤爲擁擠。該館特設古籍門市部所陳列之線裝古書及精美畫冊甚爲讀者歡迎。開是日銷出特價字典辭書爲數甚多，其他科學技術、文藝讀物、外文書刊、文敎用品等銷數亦不少。

華南管弦樂團 後天開音樂會

【本報訊】華南管弦樂團爲本港業餘音樂團體，團長林聲翕教授領導，該團定期十四日特爲女鋼琴家唐婉眞及小提琴家溫瞻美舉辦聯合演奏會。不收入場券，憑請柬入座。

演奏會秩序如下：（一）禱告，（二）G大調小提琴與鋼琴奏鳴曲，（三）敍事詩，（四）A小調鋼琴協奏曲，（五）D小調小提琴協奏曲，（六）匈牙利狂想曲第十二首，（七）小步舞，（八）流浪者之歌，（九）A小調小提琴協奏曲。

平原游擊隊 本週日試映

【本報訊】我國出品游擊戰爭故事片「平原游擊隊」，定本月十七日（星期日）上午十時半在國泰戲院試映，招待各界人士，請柬昨經發出。

「平原游擊隊」獲選爲去年全國最受歡迎的影片之一，該片主角亦獲選爲最受歡迎的演員之一。現該片即將在此地國泰、新華兩院聯映。

痲疹仍趨猖獗

前週卅一宗死亡者二人

【本報訊】港府醫務署統計：在截至本月二日止的一週內，發現各種傳染病三百零五宗，因傳染病而死者七十人。

其中計肺癆二百三十二宗，死六十五人；痲疹三十一宗，死二人；白喉九宗，死三人；腸熱八宗，水痘七宗，痢疾瘧疾各六宗，猩紅熱百日咳各兩宗，嬰兒痲痺症、阿米巴痢症各一宗。

同週內登記新生嬰兒一千八百六十七名，死亡四百三十八宗，另棄屍廿六具。

暴動疑犯李飄帆 准以五百元保釋

【本報訊】荃灣暴動疑犯李飄帆目前在高院被控暴動與恐嚇等罪，因證據不足獲釋後，最近復被警方拘捕，控以暴動之罪，昨天解中央裁判署審訊。在控方證供終結後，法官令轉解高等法院定讞，暫准被告具保五百元出外候審。

中聯畫報出版

▲芳艷芬七彩戲裝做封面，白燕吳楚帆「水滸傳」戲裝做封底之第十七期「中聯畫報」今日出版了。這一期的內容，「你永遠看不到的戲」，是戲人向先師賀年在後台演出的。「南北影人大會串」是豐富有趣的娛樂節目，包括吳楚帆唱粵曲，容小意跳卡爾斯登舞，周聰丁荔唱鹹水歌，司徒因醉筆鉤畫荷里活的八股鏡頭，其他還有「八和義演」、「水滸傳」介紹、「影人常識測驗」有獎遊戲、「丁荔答影迷問」，都是讀者喜愛的。零售八角，各書店報攤均有代售。

澳門全家中毒案 生還者週內出院

【本報訊】澳門消息：一家八口中毒慘案唯一生還者黃秀卿，經醫治後已日有起色。據她的小叔范思傑說：她在這週內便可出院。

爲了使黃秀卿安心留醫，院方和她的親朋，直至現在還沒有把她家裏的惡耗告訴她。

庫務司荃灣分署 辦公時間有更改

【本報訊】港府庫務司宣佈，庫務司荃灣分署，將由一九五七年四月一日起改爲每星期三、星期四及星期五（公衆假期除外）辦公。辦公時間由上午九時三十分至下午四時止。

庫務司署荃灣分署係由去年四月起開始辦公，每逢星期一、二及三辦公。

寶蓮燈續集重映

▲寶蓮燈續集公映時，生意超常好，總收數字幾達二十萬。聯映後很多觀衆寫信給中聯公司要求重映。中聯公司爲此數度與院商磋商，現已定明日起於太平、北河等戲院重映。

石湖墟業主 開會商重建

【本報訊】上水石湖墟災後重建計劃，積極進行。據悉：該墟各業主爲協商將來投地及向外籌款建築新樓宇問題，定於今天下午一時假座上水鄉事會所，召開業主會議，共策進行。

社團動態

李氏宗親週末聯歡 痲瘋救濟會開年會

▲李氏宗親會定期於本月十六晚七時，假座廣州酒家舉行第十一次會員大會暨徵求頒獎典禮，同時舉行春節聯歡，公祭太始祖聃公誕辰，備有豐富游藝節目及幸運抽獎助興。參加者可到該會（德輔道西三一七號五樓）報名購券。

▲國際痲瘋救濟會香港協會定於本月廿日下午五時，假座聖約翰禮拜堂舉行一九五七年度董事大會，選舉下屆董事、執行委員暨理事會理事，屆時將由代主席蘇瑞龍主持，並報告一年來會務及喜靈洲發展情況暨財政決算。

鮮魚子弟昨天領獎

▲港九鮮魚行總會九龍鮮魚商俱樂部，昨舉行一九五六年度上學期會員子弟學業優異頒獎典禮，由主席高凌雲致詞，並頒發獎品，隨由鮮魚總會代表鄭賢、監委主任戴佳、副主任冼柏、來賓黃永燕等演說，最後茶會拍照。

中山商會十七會慶

▲中山商會聯歡大會，定十七晚六時假座金陵酒家舉行成立四十六周年紀念暨會員春節聯歡大會。

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講，「血色掌印大戰打霧蛇」。十二時卅分：天氣報告；京曲：（一）截江奪斗（林樹森唱），（二）鴻門宴、宮門帶（馬連良唱）。潮州曲。一時：報時；英語教授：用粵語解釋、溫習第五課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分，兒童節目。六時：報時；粵、國語新聞及特別報告。六時廿分：音樂。六時卅分：潮、客語新聞及特別報告。六時五十分：演講，「香港扶輪社爲籌募慈善工作基金呼籲」立法局議員郭贊主講。七時：英語教授：用國語解釋、敎授第五課。七時十五分：學生節目；演講「法國生物學家：路易柏斯篤」。七時卅分：廣播劇化小說，「情之所鍾」。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：粵曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；每週競猜最受歡迎歌曲提獎節目。九時：呂振源琵琶古琴獨奏會錄音節目第二部。九時四十五分：時代曲。十時：故事演講，「儒林外史」。十時卅分：特備南音節目，「慈雲太子走國」。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：新聞。九時：暫停。十二時卅分：拉丁美洲音樂。一時：風琴，樂隊伴奏。一時十五分：新聞。一時卅分：午餐音樂。二時：暫停。

晚上 五時卅分：兒童節目。六時：法語節目。六時卅分：英國陸戰隊軍樂演奏。七時：新聞。七時零九分：羅文錦爲扶輪會慈善籌款呼籲。七時十五分：合唱。七時四十五分：聯合國節目。八時：唱片介紹。八時卅分：聽衆意見。九時：新聞。九時十五分：福爾摩斯故事。九時四十五分：鋼琴。十時：泰地希斯樂隊。十時卅分：鏈琴表演。十一時：新聞。（完）

後天獻映 國泰 新華

狂笑諷刺巨型喜劇

韋偉 陳娟娟 李清 高遠 蕭芳芳 主演

製片人 童韓 導演 姜文逸 民雄 飛明

太太傳奇

總導演 朱石麟

摩登太太每天二十四小時生活怪態實錄！

傳奇的太太 奇的丈夫 離奇的故事 驚的故事 新笑史

即日預售各場定票

鳳凰影業公司出品

真光

今天只映 銀河浴血記 全部彩色七彩 巨片 環球俠燄武裝鬥爭

利舞台 東樂

今天 劉琦 張瑛

看戲有獎 人人可得

麗新影片公司出品 名著改編 血淚感人 動魄驚心 故事

寫出血流林林的事跡

天下流行之歌

國泰 新華

最後兩天 未看快看

李玲君 張伐 史久峯 張雁 主演

同場加映 彩色木偶片 東郭先生 預售門票

鬧紅橘子紅

南方影業公司發行

曹禺 原著

舞台名劇 搬上銀幕

雷雨

比舞台更動人更感，好！

後天獻映 太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 寶石 長樂

正宗戲劇·最佳影片 片長十二大本

白燕 盧敦 張瑛 吳回 李清 梅綺 黃曼梨 李月清 李鵬飛 葉萍

謝益之 導演 吳回 編劇 程剛

華僑電影企業公司 巨創

高陞大戲園

可憐的秋香

血戰冲繩島

七彩 七城將飛 今五點半

金陵 國民 金華 好世界 新舞台

今第五天盛大獻映

關公守華容

劉備江東招親

紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 國際 金星

今天八院盛大獻映

三公主包聖見所聞未聞所未見的你誇敵第一中國空前部不得了王片

龍王公主

麗都 仙樂

曼波女郎

MAMBO GIRL

葛蘭 主演

太平 環球 北河 域多利 油麻地

續集 寶蓮燈

景星 都城

今天最後 色情狂

THE UNGUARDED MOMENT

豪華 快樂

今天大獻映 鬼醫

娛樂 樂宮

今第十二天獻映 戰爭與和平

WAR AND PEACE

皇后 平安

今天仍映 嬌娃春情

BABY DOLL

大華

今天展映一天 飛車血戰

百樂門

今天獻映 惡人世界

京華

雪嶺風雲

東方

今天隆重獻映 居禮夫人

MADAME CURIE

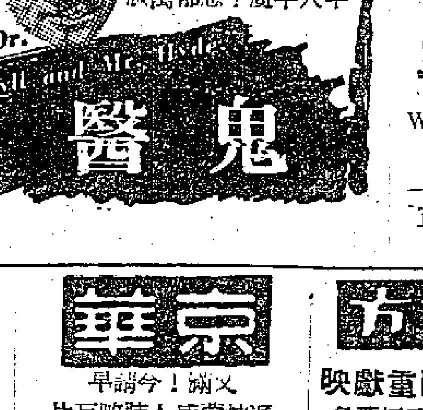
璇宮 今天雙料娛樂

阿飛舞樂隊 查查舞

樂聲

連日滿今續映 千古一美人

THE MOST BEAUTIFUL WOMAN IN THE WORLD



大公園

越南來的華僑姑娘 天津的一位女律師

方虞

年輕的女律師黃惠蓮在天津市和平區人民法院的民事審判庭上爲一個離婚案件中的聾啞婦女作義務代理人。在辯論時，她那簡要而嚴肅的申述，有力地維護了被代理的母子的合法利益。她指出男方在最近一年多以來，一直沒有盡到做丈夫的義務；甚至在妻子受着肺病的折磨時，連醫藥費都不承擔，還無理地不准女方在離婚後拿回自己應得的財產，威脅女方將分居以來一直跟着她生活的獨生子交給他。黃惠蓮根據婚姻法的規定，駁斥了男方的無理要求，提請審判員維護這個生活在貧病交加中的母子的利益。當翻譯將這番話用手勢告訴女方時，她那清瘦的臉上泛起笑容，並且不停地向黃惠蓮搖擺着大姆指。

兩年以前，黃惠蓮還是一個剛從北京政法學院專修科畢業的大學生。這是一位來自越南的華僑姑娘，她說：「當我剛從學校畢業時，當着許多人講話都要臉紅；甚至在法庭上一見當事人流淚，自己也就心慌起來。但朋友們給我許多鼓勵，幫助我深入羣衆，了解他們的生活和要求；使我深深地感到忠心耿耿地爲人民服務的意義，增加了克服困難的勇氣。」

但是對這個新律師來說，困難畢竟是不少的。就在她剛剛正式擔任律師工作不久，就遇到一件人命案子——來自塘沽的一輛載重汽車軋死了人。原告控訴司機張繼濤嚴重的違犯交通規則，超過了規定速度，剎車又不靈，以致把人軋死。這些問題，對於不熟悉汽車構造和駕駛技術的被告辯護人黃惠蓮來說，確實够難的。

詳細研究

她深入到司機張繼濤所在的工廠和正在承修這部汽車的天津汽車修理廠，訪問技術工人和一些老司機，仔細了解張繼濤出發前對汽車的檢修情況、發車和出事的時間、出車地點與工廠的距離，研究了現場照片和醫院對死者的診斷書等各種有關資料，發現這個有二十多年經驗，從未出過事故的老司機，在發車前對汽車各部都作了仔細的檢查，速度也沒有超過規定，發生事故是由於汽車油門的爆炸而引起的。同時發現死者不遵守交通規則，在專供機動車行駛的快車道上騎着自行車急駛，後閘不靈，沒有前閘，所以死者也有一定的責任。在一個有八百多人旁聽的公審法庭上，黃惠蓮根據這些事實替被告作了辯護，使他得到從輕處理。退庭時，許多人從旁聽席上跑過來向黃惠蓮致意。從這次刑事案件的辯護中，她深深地體會到深入的調查研究和依靠羣衆，是打開困難之門的最好鑰匙。

從不畏縮

黃惠蓮在工作中，爲了維護人民的利益和法律的尊嚴，從不畏縮。有一次她代理了市民杜雅琴和李和卿的房屋糾紛案件。李和卿和他的兒子李樹基將房子賣給杜雅琴，並且收了房錢之後，不但不讓出房子，李樹基還誣告杜雅琴經常催他們搬家而把他的父親氣出病來；不但想吞噬這筆房錢，還企圖威脅她再出一筆賠償費；把不懂法律的杜雅琴嚇得不敢出門。黃惠蓮在代理杜雅琴出庭時，李樹基對這位女律師進行了人身攻擊；在退庭後還守在法院門口威嚇她，同時還給天津市法律顧問處寫信毀謗黃惠蓮。這一切都沒有影響黃惠蓮堅持真理的信心，在第二次開審時，她用調查到的許多事實，當場揭穿了李樹基的惡劣行爲，使這個案子得到公正的裁判。

勇敢而勤懇

黃惠蓮就是這樣勇敢而勤懇地爲維護國家法制而工作着。即使是星期天，她還常到她所代理或辯護過的人家去，看看在執行法院判決中有沒有困難；同時向婦女們講解法律和宣傳律師制度的優越，或者留在法律顧問處幫助值班律師接待來訪的羣衆。她爲了調查證據，經常風雨無阻地在外面奔忙，晚上回來寫材料直到深夜。許多經過她幫助的人常常登門道謝或寫信來表示感激，有的人甚至再三請她去吃飯，給她送禮，都被她婉言謝絕了，她常常對別人說：「維護人民的合法利益是律師的義務和責任。」黃惠蓮在擔任律師工作的一年多以來，共代理和辯護了一百二十多個刑事和民事案件，沒有出過一次大差錯，許多人讚揚她是人民的好律師。

高大陳與廣西棋王

棋人棋事錄　瞻廬

粵人陳步嬴，號桂軒，生得體瘦而長，朋輩叫他做「高大陳」，步嬴之名反而不彰。高大陳兒時即酷嗜象棋，十一二歲，殘局已極有根柢。那時他住在香港，因家貧讀不起書，終日閒遊閒蕩，每天必到文武廟前的棋攤觀棋。擺江湖殘局的人，以爲他年幼可欺，約定每局彩金兩角，高大陳欣然入局。不論任何陣勢，他隨手奕來，都成和局。擺棋攤的人奈何他不得，不肯再把時間花在他身上，便痛快地對他說：「細佬哥，你的棋比我好，倘若我陪你擺下去，我沒有時間『搵』別人的『丁』了。我寧願每天給你兩角錢，以後不要再跟我胡纏了罷。」

高大陳的棋會這般好，據他說是跟他的哥哥操練出來的。他們從小大被同眠，每晚入睡之前，總是隨口對奕，從沒有因記錯棋子位置而發生爭執過。日子一多，棋路自然熟透了。

靠着這點本領，六十年前，他徜徉在文武廟前廣場上的棋攤間，居然號稱一霸。後來他成爲富商李氏的紫廬的座上客，每日陪李氏子弟們飛車躍馬，衣食有資。

有一次，梧州木商韓某，是廣西棋王，夙稱無敵，因東下做買賣，下榻紫廬。李氏子弟更番和他對壘，每局下注港幣百元，韓某從讓一先起進到讓馬，依然保持不敗紀錄。李氏子弟們自知不敵，就介紹高大陳跟韓某接戰。韓見他狀貌猥瑣，料定他不是富貴中人，有意難倒他，開口便問每局彩金多少，不料高大陳漫不經意地答道：「隨便。」結果講定每局作港幣五百元。棋子擺開，高大陳自動摘去一馬，韓遜謝說道：「毋須，毋須，大家分先好了。」第一局高大陳先行，有意遲遲不發動攻勢，可是對方的子也沒法過河。韓皺着眉頭說：「簡直沒有什麼可走的！隨便走一步閒着罷。」高大陳說：「你既然不先下手，那我就不再客氣了。」從那時起，他就展開全面攻勢，弄到韓顧此失彼，招架爲難。韓受挫之後，第二局急圖翻本，卒因高大陳棋高一着，又告敗績。第三局起，高大陳自願讓馬，韓當然不接受，但到四十着後，眼看大勢已去，只得認輸。高大陳重動讓馬之議，他說：「這樣你才有可能支持得長一些。」韓只好答應，但即使這樣，依然取勝不了。局終，他悄然離座，對他的東道主們說：「平時我對自己的棋，頗引以自豪，但今日看來，只是夜郎自大，比之令友陳君，眞不啻小巫見大巫了。」

聞所未聞　求人醫窮

影談　嬌娃春情 (Baby Doll)

潘君儀

如果你是一個像貌長得很平庸的中年人，你娶了一個心愛、然而不懂事的小妻子。你們之間本來約好了要到她二十歲時才正式成爲夫妻的，但在有意無意之間她卻常常譏笑你長得醜陋。這時你心中是不是非常苦惱？

你的生意又做得不好，都給附近的大資本家搶去了。不單是你，所有和你差不多的人都失了業，而大資本家卻在慶祝生意興隆，請你們去喝酒。你一怒之下，便去把他的工廠燒了。你說，這是不是相當值得同情（雖然這不見得是合理的）？

資本家不肯干休，他追到你家中來，他要「以牙還牙」，存心戲弄你那情竇初開的妻子。他用挑逗、用恐嚇的方法，迫使她簽字承認是你放的火。然後大施輕薄，當着你的面和你的妻子接吻、談情。你一怒之下，拿了一支槍來亂放，但結果你被捕去坐牢去了，資本家洋洋得意的離開。你的妻子卻留在家中，隨時有再被勾引的危險。

這是一個悲劇，並不如導演伊力·卡山所說的是什麼「喜劇」。

如果你不爲那混亂、沉鬱的氣氛而覺得氣悶，你也會着惱。影片大大地傷了人類的自尊心，破壞了我們的道德觀念。我們認爲不可行的，它卻異常得意地介紹出來。而最奇怪的是編導把同情放在那個「資本家」施爾華身上，而並非放在我剛才所說的那個「你」身上。有這麼一個場面：施爾華把女主角卡露貝加（那個小妻子）引到破爛的閣樓中，拚命搖震着地板使她受驚。觀衆的心中已經看得又恨又惱了，那情景使我們想起留在家中的妻子受到流氓的迫害。但是導演說：「那是喜劇！」因爲接下去女主角反而因此愛上了施爾華。

影片的背景是美國的南方，那是美國廣大的農業區，在我看過的電影中，大概沒有一部再有本片把人間描寫得那樣醜惡的了。每一個人都是死氣沉沉的坐在那裏，或者站立在那裏；突如其來的大笑一頓，那是在譏笑別人。沒有一點點家庭的溫暖，人類的工作、互助、甚至一點點熱鬧的，能表現有人氣的場面出現在影片中。黑人神秘而陰險；中國人大笑說：「爲什麼不打你的妻子！」

大概導演要這樣來烘托出一種精神的苦悶，一種兩性間的苦悶吧！它的混亂的主題之一是說，女性是需要挑逗，需要被人野蠻地對付的。如果你好好地崇拜她，就反而受到她的鄙視。

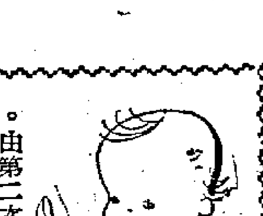
劇作者田尼西·威廉士（「慾婦春情」作者）顯然把舞台劇的東西不假思索地搬到電影上來了。有些誇張的手法（如當着丈夫面和人家妻子親熱），在舞台上作爲一種強調的手段或者是行得通的，在電影上看得人笑又不是、惱又不是。

卡露貝加不怎麼漂亮，才能是有的，但如果我是她，將以演了這樣的片子而覺得蒙上了恥辱。

看了本片，我的最大的感覺是：爲什麼那麼多壞的因素走在一起！

認識你的嬰兒（下）

在嬰兒一離開母體，他的血流開始了一條新路線：在他心臟裏永遠再沒有用的分泌器開始關閉了，把血輸到肺裏，他第一次哭叫的喘息，首次把氧氣帶進肺內，他的血液就在肺裏得到氧氣。由第二次呼吸起，嬰兒的呼吸已受了腦中的呼吸中心所控制。他在幾秒鐘之內，由一個水棲環境進入了一個有空氣的環境裏。這個令人驚嘆的一剎那，可能是人類誕生之最大奇迹。



哭叫、表情、反應

現在，他既已以第一次的哭叫來建立了呼吸，這嬰兒就準備爲其它許多原因而哭喊——飢餓，尿布濕了，這是哭叫的兩個主要原因。再後來，他懂得了哭喊對他頗有幫助，他將會開始發展一種尖銳的、嬌啼的和喉嚕之言語，他母親不久就會懂得——除此之外，恐怕沒有他人能懂他的。

除了哭，他能做怪樣，微笑和怒色。但他的表情其實是沒有內在意義的。他只是嘗試着表演各種面孔，而不是表達感情。

他對於不舒服和痛苦都有許多的反應動作。他會發抖。假如用力揑他，他會踢開。如把他的頭向下，他會把頭轉側來繼續呼吸。他不喜歡人家把他的頭和手放得動彈不得；在這兩種情形之下，他便會發出奇異的暴力來掙扎。

握力、瞬眼

在這時候之力最可以和他異常巨大的握力相比。他握東西的能力眞是了不起，如果拿一根棒放到他手裏，他便會用力緊緊握着，再把他從床上抱起來，他會抓住棒子不脫手。他會一口氣的握到三十秒鐘。這種握持純粹是一種反應；過了幾個月後，當他開始把手的動作和所看到的東西配合起來時，這種抓握就會消失。

他能够瞬眼睛，但必須實際碰到他的眼時，他才會瞬眼。如有人在成人的眼前做一種威脅性的動作，那人的眼睛就會閉住，這種保護性的瞬眼，嬰兒要過一段時候才能學會。他的眼睛只能感受到光，雖然在六十天之內，他能够認得出許多熟悉的物體。

觸覺與味覺

大概他第一次感覺到的知覺，是他的觸覺，雖然那是十分模糊的。但他的皮膚比指頭敏感得多。在幾星期後，他開始對四週的世界探察時，他起初開始是用手掌來感覺物體，而不是手指。作爲一種更可靠的方法，他會試着去嘗東西，因爲在五官中，味覺是發展得最佳的。當他或許還不能淸楚地分辨出甜、酸、鹹、苦的時候，他卻能對各種味道有反應——喜歡或不喜歡——一如成人一樣顯著。

遺傳因子

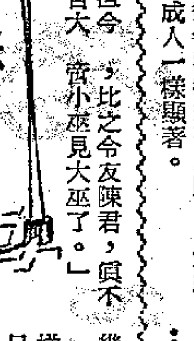
但這嬰兒並不只有這些肉體上的東西。他把一種無比的東西帶到了這世界來：他的遺傳因子。他小身體的每一個細胞中都有遺傳因子。這些遺傳因子不單只是父母，而且還是歷史上的各位先祖給他的有生俱來的贈品。這些因子不只決定了他的性別，身材的大小，和他今天的鼻子怎樣像父親，而且這些因子由一個單細胞而決定了他的發展，這一個細胞異常像其它動物的第一個細胞，然而他不是一只老鼠，也不是一頭狗，而是一個人。

最主要的，這些因子已決定了他獨一無二的性格的發展可能性。無論將來環境會對他發生什麼影響，他是世界上唯一有這副一式一樣遺傳因子的人。

無可匹敵的能力

這個新生的嬰兒以一種幾乎是不可思議的速率長大，他發育的能力是無可匹敵的。在未來一年的大部份時間，他學習的速率會比一頭黑猩猩的嬰兒劣些。但是由那時起，那就是無可匹敵的了。在他一週歲之後，他會遙遙領先其他任何生物，在數十年中都不斷發展，同時他對事物的了解也隨着一天一天的增加，到死爲止。在他腦子能力的頂點，他不獨能够吸收無限種類的觀念，能把這些觀念分類作出結論和向前推想，或許，一直推想到怎樣答覆那個最大的問題：「人是什麼東西？」（朱玫譯）

香港居　各式電梯



秦五郎

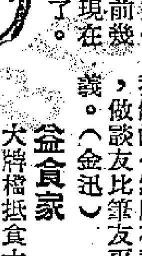
從崇明大廈頂層探友畢，坐着那似乎是最新式的自動電梯下來，中途又有人進入電梯。照理我在上層早已按了直落地下的電鈕，這計劃既被中途站上來的人打斷，再按電鈕，便是那人的任務了。怎知他進入電梯之後，在那一大堆電鈕上摸索良久，白的按一下，黑的又按一下，電梯竟然都唔郁了。結果我便只得再向「G」字上一按，電梯才又向底層直瀉。

無人管理的自動電梯，雖說够晒新式，眞是又穩又快，可是不習慣的人，乘搭這種電梯，總多少有岌岌可危的感覺：萬一它在半途忽然停了，不是叫天不應叫地不靈麼？還有大廈越建越高，電梯上的電鈕也越來越多。最缺德的是除了層數的電鈕外，另外那一大堆電鈕上都是些縮寫的英文字母，叫人看了眞不知該怎樣使用才是。當你獨個子踏入電梯，舉目無親，把生命全部交給它的時候，心中又怎能不有惴惴之感呢。

搭乘這種新式電梯之後，再搭搭那些老式的電梯，倒也覺得有趣的。太子行的那架電梯罷，在樓下按了電鈴，果然望見那鐵輪在轉動了。很久，電梯才施施然的降下，司機又是一聲「對唔住」。你會奇怪：電梯裏不是還很空嗎？原來它年紀大了，一次就只能載四五個人，你遲了半步就只好委屈再等幾分鐘了。

郵政總局大廈的電梯，另有特色：這是一只長方形的木匣，前幾年還漆着黑色哩！現在總算已改漆成紅色了。

無所不談



來吧，朋友！

自佐野小姐死後，「寂寞的心」徵友大受打擊。若各位感到寂寞需要交朋友，趕快投入我們的「無所不談」吧，做談友比筆友更有意義。（金迅）

益食家

大牌檔抵食大件，攤家趨之若鶩。怪不得近來男性西裝流行開叉，原來是便於蹲檔而食之故！（口天）

西洋漫畫　圖畫的拿法

繡體

王拾遺

繡體，又名錦體，又名劄青，或雕青；有時也叫花繡。它是宋元社會上極爲流行的一種習俗。「水滸傳」裏有不少人物都刺有花繡，例如：

史進——「請高手匠人與他刺了這身花繡，肩膊胸膛，總有九條龍。」（水滸·第一回）

魯智深——「智深把皂直裰褪膊下來，把兩只袖子纏在腰下，露出脊背上的花繡來，扇着兩個膀子上山來。」（水滸·第三回）

阮小五——「露出胸前刺着的青鬱鬱一個豹子來。」（水滸·第十四回）

楊雄——「那人生得好表人物，露出藍靛般一身花繡來。」（水滸·第四十三回）

燕青——「爲見他一身雪練也似白肉，盧員外叫一個高手匠人與他刺了這一身遍體花繡，卻似玉亭柱上鋪着軟翠。」（水滸·第六十回）

龔旺——「渾身上刺着虎斑，頸項上吞着虎頭，馬上會使飛槍。」（水滸·第六十九回）

如從上述六個人的情況看來，繡體目的大約是爲了美觀和表示自己勇猛，因爲他們無論在什麼場合，都有意識地使別人看見自己的花繡，他們所以要刺上龍、虎、豹等凶猛野獸，不外是用以象徵自己的勇敢。社會上的人們，也往往根據花繡贈予綽號，像九紋龍史進、花項虎龔旺等綽號就是這樣產生的。繡體的人也結成「社會」，據宋人記載，像其他行業一樣，在社會上活動。如「都城紀勝」、「夢粱錄」、「武林舊事」三書的「社會」條所提到的「錦體社」，就是繡體的社會團體。不過，當時身刺花繡的人，倒不一定都參加過錦體社。

繡體的起源當在宋前，而且年代已經相當久遠。水滸裏的燕青、史進都是請「高手匠人」給刺的，足證刺花繡已是當時社會上專業之一了。無論哪一行道，由起源到發展成爲專業，必然要經過一定時間的演變，故可斷定宋前已有。

繡體的人，多是出身寒微的勞苦大衆，封建統治階級中人是看不起的。可是，當時人們相習成俗，刺花繡的人是很普遍的。許多讀書人也願意刺上花繡。南宋的朝廷對此限制得很是嚴格。繡體的人是不准參加殿試的。「夢粱錄」卷三「士人赴殿試唱名」條下說：

「士人入東華門，各行搜檢，身內無繡體私文，方行入內。」

儘管朝廷限制，但繡體的人還是到處可見。

龍王公主

新近有許多影迷對大鑼大鼓的歌劇甚感興趣，不僅粵劇迷如此，就是一向不愛粵劇的影迷，覺得舞台紀錄片一類的歌劇表示歡迎。因此，戲院商人便千方百計去找這類影片來推出，以爲替影迷服務。歌唱片「龍王公主」的故事是根據民間神話改編的，同時，片中許多變幻的鏡頭，是利用攝影技術拍攝的，所以，使人看起來，有如置身水中的感覺。

上官筠慧飾演龍王公主一角，比演「表錯情」時又有進一步的演技了。（太保）

圖爲片中一鏡頭——蓬萊仙景。

英國導演演員呼喊 救救英國片！

新苓

這是殘酷無情的謀殺，你知道誰是兇手嗎？英國的製片家導演和明星，一致指斥美國的影片代理發行人和電視台應用最卑劣的手段，使英國出品的影片受到了剪刀割裂之慘，儘管這些影片代理發行人和電視台自圓其說，說是因爲影片過長過於沉悶，故此不惜付之一剪，使能迎合美國電影觀衆的口胃，但是這種說法依舊不能令人滿意。

「噴火女郎」戴安娜·黛絲主演的「向黑夜降服」受刑最慘，它在美國開映被剪去了三十分鐘的鏡頭，並且給它裝上了一個B級片名「金髮女犯」。該片導演李·譚臣怒氣沖沖的說：「這部影片現在看上去變成另一部脫衣舞影片了。我不敢想像它被剪掉了三十分鐘鏡頭依舊會保持一個完整的故事。今後我決不再把我的影片運到美國去放映，我們不能坐視我們的影片受到摧殘和蹂躪」！

羅蘭士·奧利花爵士的「理察第三」在美國電視台放映的時候也遭受到了同樣慘酷的命運。「傻兵正傳」的導演羅·鮑爾丁在看了他的一部作品在美國電視台放映後，感慨地說道：「美國電視台對付英國片的手段殊無異於納粹黨人的毒辣，經過開刀手術後，我連自己的影片都認不出了。」「壯志千秋」的導演丹尼·安琪一次無意間在電視中看到一部似曾相識的影片，他憶起這部影片原來竟是他自己的作品「那個傢伙說不」。除了剪輯室的剪刀外，花樣百出的美國人還用配音的方法在「戰鬥嬰兒記」、「傻兵正傳」等幾部影片中加插只有他們美國人自己才懂得的對白。對於一般的英國片，美國人總要挖空心思的用種種方法甚至不擇手段的使之「美國化」，這種情形，在英國製片家導演和明星自然是難以容忍的！

在美國開映的英國片，經過開刀手術後都變成了沒有血肉沒有精神的枯骨，這難道還不是殘酷無情的謀殺嗎？

影劇圈謎語

（打明星一）　莽翁

無言獨對月兒彎
倦刺拋絲悶倚欄
長憶良人關塞遠
執戈衛國斬樓蘭

影劇圈

寶蓮燈今明重映

▲大概觀衆們都相當喜愛聖母和蓮芝的勇敢明慧，寶蓮燈續集影過之後，仍有不少人寫信給中聯要求重映，後經中聯考慮，又與戲院商量，結果相方同意重映兩天，期爲今日（十二）和明（十三）日。

甜姐兒搵得張瑛

▲梁醒波之利影公司，決定近期開拍新片「甜姐兒」，除甜姐兒爲波女文閣搵演外，還決定請張瑛演男角。

秦小梨在星旺台

▲秦小梨之妹妹秦小嬋定十二日乘芝利華郵輪返港，準備招兵買馬，起班再赴星洲登台。他的姐姐秦小梨現仍在吉隆坡中華劇場演粵劇，與花旦芙蓉麗拍檔演出，相當旺台。（丁）

銀色新聞

▲阿倫烈時最近在希臘與意大利肉彈蘇菲亞羅蘭合作，大鬧意見，本來荷里活還想請他們再度合作的，現在已經決定打消原意。說起兩人鬧意見的起因，甚爲好笑，原來阿倫烈特是個矮仔，蘇菲亞羅蘭比他高兩吋，因此兩人拍「做愛」鏡頭，地板開了兩個洞，讓「肉彈」站下去，使她覺得很不舒服，而有時一個鏡頭要重拍幾次，肉彈就發脾氣。

▲「緊張大師」希治閣最近患了黃疸病，被送入醫院開刀，醫生向他開了兩刀——第一張刀是一張手術費二千四百餘美元（合港幣一萬六千元）的賬單。經過這一次手術之後，病還沒有好，醫生說還要開刀一次。希治閣說：「請先讓我拍一張片之後再來就醫，因爲我已經破產了。」此公大概又準備向觀衆開刀了。

▲銀壇羅密歐羅蘭士夏非身價大高，最近他在舞台上演「鄉村太太」大告成功之後，蘭克公司出一百萬鎊請他拍三部影片，其中一部叫做「女人的秘密」由六個英、法女紅星和他拍檔。

▲在「戰爭與和平」中飾演一個不忠實的婦人的瑞典美人安妮蓮愛寶最近在意大利熱那亞成爲新聞人物。原來她與夫婿安東尼史提路住在一家旅館裏，有一晚雙雙外出，旅館開電梯的人故意把電梯開得奇慢，以便欣賞這位瑞典美人的身段，史提路說意大利人都愛看愛寶的照片，以作消遣，現在眞的有機會看到她，多瞧幾眼也不算是太過份。

▲被稱爲「性感男子」的光頭佬尤伯連納，在「國王與我」及「眞假公主」中都沒有和女主角接吻的機會，據說美國觀衆中有人因此替他抱不平，說製片家們太過保守。但是尤伯連納自己則說「做愛」之道，不在乎頭髮，亦不在乎吻，而在乎眼睛，信不信由你。（小開）

（謎底：張伐）

娛樂

韋偉有子未出嫁 誰是孩子的爸爸

▲鳳凰新片「未出嫁的媽媽」是說一個未出嫁而有了孩子的女子的不幸遭遇。韋偉演那個不幸的女子，化過裝後，她拖了一條長辮，穿上了大襟短衫褲，週旋於衆賓客間，人們不忘打趣，戲說笑的她：「韋偉，你這個未出嫁的媽媽喲，孩子哪裏去？」韋偉卻說：「孩子嗎：在人家家裏，明天我們去租來拍戲！」

▲很久不見張冰茜演戲了，現在她在「未出嫁的媽媽」中有戲，演韋偉的妹妹二小姐；這天，她在化裝間試穿衣服的時候，說：「這套衣裙好不好看呀？」在旁的人看她一眼，說：「無論衣服好不好看，你穿起來就好看。」

▲唐龍，是該片的副導演，此刻他冒冒失失跑進化裝間來，東翻翻，西翻翻。「你在找什麼？」和馮琳一同負責服裝的歐陽莎菲問。

「我找韋偉的肚子！」「吓？」她給怔住了。「唔，我找這個肚子嘛！」他把找着的兩個襯枕頭的布包幌了幌說。——這是韋偉在「未出嫁的媽媽」裏的肚子道具。

▲第一個鏡頭拍的是，有了孕的韋偉，被禁在荒僻的鄉村小房裏。當她把那布包裹縛好的時候，飾演奶媽的麗秋霞打量她一下，說：「不像，人家看得出是假裝的！」韋偉又重新裝縛一番。鳳凰的經理韓雄飛說：「韋偉還沒有這種經驗呢！」（金珂）

案頭小景　菜園鷄雛

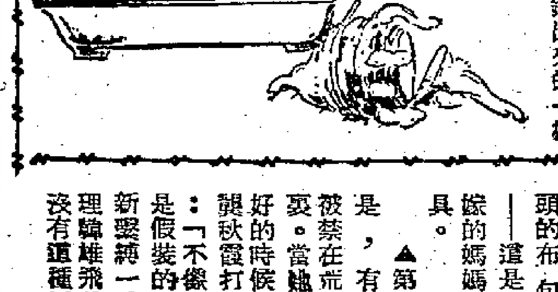
丹斐

在你的庭園裏，一定有很多花盆閒擱着。因此，建議你用來佈置一個「菜園鷄雛」的盆景。

盆景的主要材料是利用廢棄的黃芽菜的根莖。目前菜市裏不是有很多黃芽菜嗎？可以選購一棵健壯的回來，在烹煮前採取剝片的辦法，保存根莖的完整。你一定知道，在它的根端，還保留着相當的養分來延長生機，從莖片的間層裏，已孕育着很多嬌嫩可愛的幼芽。這幼芽晶瑩光潔，白裏帶黃的顏色，簡直像脂玉或者用象牙鏤出來的一樣，加上精神飽滿，稚態可掬，不由你不愛。就將這根莖，削去它中心的芽尖（附圖下），但注意不要損折幼芽，然後把它埋在花盆裏，保持濕度。一、二天後就可以看到白嫩的小芽菜茁壯地長起來。

土面能够找到些青苔就更好，如果沒有，可以覆上一層薄薄的廢棉花，用青菜葉搗汁澆在棉花上，使翠綠的土面襯着潔白的小芽菜來，這樣更顯得嬌嫩可愛。再在玩具店或紅瓦店裏買幾隻陶土小鷄，或者用黃色的橡皮泥捏出來也好，安置在芽菜之間，這樣，一個「菜園鷄雛」的盆景完成了。

如果你怕眞鷄來吃你的芽菜，還可以用枯的樹枝插起一道籬笆來隔着它，這樣更可增加野趣。



張瑛自傳

一二一、改變崗位

這是值得告慰的，因爲明知道它不可爲而爲之，是背道而馳，我是不感興趣的，雖或大利當前，我也不爲所動。

其實，我的身體幾年來都沒有好好的改變過，雖或有時調養得宜，也因爲日夕在水銀燈不斷地工作，難找一個安閒的機會靜養，所以，小毛病不斷侵着我的身體。

這些小毛病是最討厭的病，不理會它，好像沒有什麼妨礙似的，依然能够吃飯、工作，表面看不出來，如果在醫生檢驗之下，便認爲是一個嚴重問題。

本來，我打算在一九五五年六月間乘着拍片稍暇的時候，進入醫院休養的，但那時剛巧又是星島慈善遊藝大會籌備工作如火如荼，而且我們在電影工作的生角，都要學習粵劇的封相排場演出，以爲新奇的演出，來增加演出的刺激性。

爲了這樣的原故，我便不得不要利用時機了。

我記得我再度進入醫院是在伊秋水君出殯之後，我和好幾個影友由萬國殯儀館送他的靈柩到香港仔永遠墳場下葬後，想進入太和醫院的。

但是，因爲病房有限，所以，便回返九龍去，後來進入九龍療養院去休息，由於有過住醫院的經驗，這一回不像上次那麼「烏龍」了。

因爲我的精神好了以後，工作自然順利地進行。

所以，我便決意改變一下工作崗位了。原因我從影二十年來，一向都是當演員的，沒有做過別的工作，我便想嘗試一下導演的工作。當我抱着這個念頭之後，便決心找一個良好的劇本，因爲我明白，如果不好的劇本，縱然有怎樣好的演員和導演，都不會有優良的成績的。所以，我寧願花多一點時間去選擇，也不肯差不多從事，經過兩個月的籌備，才從許多劇本中，選出了一個來。

張瑛

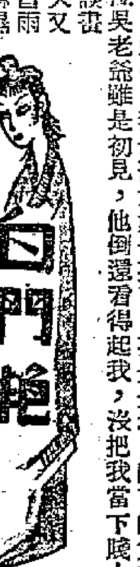
和今日訂正：昨日本文，先後見報之次序倒置，特此更正。

紅灯綠酒夜

（一八四）獨眼龍威老大，遙見警艇飛馳而來，知道事情嚴重，暗忖：假如這次落網，就一切都完了。他終於恃住天然環境對他有利，又恃島上爪牙衆多，槍械充足，便決定和警方決鬥，他立即率領衆人拔足奔回古廟，從木箱裏取出槍枝，紛紛伏於古廟後面的沿海邊緣向警艇迎擊。

（一八五）警方知歹徒有所準備，而且相當兇狠，於是取催淚彈紛紛向島上擲去，島上一時濃煙密佈，嗆啜頻起，獨眼龍頓感涕淚交流，立即退回古廟閉門緊守，警艇的刹那間，紛紛靠岸，大隊警員蜂湧而登島上，知歹徒匿於廟內，遂架機關槍於古廟門前，向裏面大聲呼喊賊人投降。

曰門艶



青山

第七章：橫塘訪美

玉京這幾句話令到蘇崑生大爲詫異，記得她說過不喜歡吳偉業那種熱中功名的作風，而且知道她曾拒絕接見吳偉業，爲什麽這時候她竟然想起這一個人？這不是要解麽？

玉京冰雪聰明，見崑生沉吟不語，便知其故，也不待崑生詢問，自向崑生解釋道：「我請您去見見他，並無別的用意，他昨兒送了一首詞來，師父已經見過了，我沒有寫信答覆他，只口頭上請他病好了便來見我。如今我要到蘇州去，他若巴巴的走來又見不着我時，倒顯得我有意作弄他。是以請師父給他帶個信兒，說我爲了這件事情不得不暫時離開，以免他日後怪責我。」

崑生接着道：「我去一趟不成什麽問題，不過你既然不打算嫁他，就不要再和他往來，免得牽絲攀籐，糾纏不清，假使你眞喜歡他，打定主意嫁他了，我就替你跑一次腿。」

「師父」。玉京爲難地說，「我年紀還小，目前那裏便談得上嫁人，我對於吳老爺只不過當朋友看罷了。可憐我自小貧苦，父母雙亡，兄弟姊妹四散，連一個養母范大娘也死了，孤另另地，除了師父之外，沒個親人，那位吳老爺雖是初見，他倒還看得起我，沒把我當下賤女人看待，和我談詩談畫，前天又因爲冒雨訪我淋濕了身子生起病來。只看在這一點情份上，就該告訴他一聲我走了。師父，你說是不是。」

崑生見說，默然不語，他對於吳偉業這面也不曾見過，談不上愛憎，可是，他最愛的是玉京這一個徒弟，簡直把她當作女兒般看待，因爲太愛她，所以不想她嫁給一個將來會做官的人。這倒不完全爲着崑生厭惡那些做官的，他替玉京的終身打算，也認爲嫁給做官的人，危險太大了。他不願意玉京和偉業往來，原因只是爲此。

然而，玉京所說的那一番，也使他無從反駁，難道做師父的好干涉徒弟交一個正當的朋友？如果玉京承認戀上了偉業，或者說將來要嫁他，那自然可以用說話開導，勸她放棄了這種無益的戀愛。無奈她只提朋友上的感情，這就教他無話可說了。

玉京見崑生仍在躊躇，不禁委屈起來，她想：別人求自己是那樣容易，臨到自己求人，雖則只是一點小事情也有爲難，想着不禁眼眶一紅，索性賭氣向崑生說道：「師父不願意去便罷，只怪我自己命苦，連朋友也交不上一個叫師父喜歡的。」

崑生見狀歉然，連忙安慰玉京道：「不是我不肯去。我現在正替你想，一時沒想得透，來不及答應你便了。」（六七）

聽雨樓筆談

三元陳繼昌（上）

伯雨

北京慶祝三八婦女節，許廣平女士在大會中號召全中國婦女勤儉建國「大家爭做『女狀元』，不但要有覺悟，而且要有本領。」近人頗有鄙薄狀元者，以爲狀元必「落伍分子」無疑，今新文學家許廣平提出「狀元」，則狀元者，未必如新學家心目中之不足觀者也，最低限度，狀元是有其「本領」的，本領爲何？詩文不至不通（儘管內容空泛，滿篇頌聖之詞），而楷法皆可傳也。

狀元中之「狀元」，厥爲三元，最爲難得，余前已談清朝第一個三元錢棨，今欲談結束千年來三元之陳繼昌。繼昌爲清嘉慶十八年（公元一八一三年）癸酉解元，榜名陳守壑，至廿五年始中會元，殿試中狀元，其非速捷，與錢棨同。臚唱之日，清仁宗亦效其父作詩志喜，有「大清百八載，景運兩三元。舊相留遺澤，新英進正論」之句。「舊相」指已故大學士陳宏謀，繼昌其玄孫也。

繼昌字哲臣，號蓮史，廣西臨桂人，官至江寧布政使。自繼昌中三元後八十三年而科舉廢，遂無三元名目，則結此局者陳繼昌，而爲中國第十七個三元也。當其高中之後，樂極忘形，刻一印曰「古今第十七人」，亦人情之常矣。（案：第十七人一詞頗有問題，蓋唐朝之張又新不能算爲三元，而繼昌強拉之。又陸以湉「冷廬雜識」載：遼史王棠傳，王棠鄉貢、禮部、廷試皆第一，則王棠亦三元也。今繼昌以張又新計算在內，則印文應作十八人方是。）「池上草堂筆記」謂繼昌廷試策，首頌揚處，有「道光宇宙」字樣，明年改元道光（仁宗於是年七月駕崩），亦可謂「幾之先矣」，亦巧合耳。

兇刀

史得

四、新的波折

她這一句問話倒出乎我意料之外。我以前也許想過，也決不會想到出諸她的口中，再說，這幾個月來，我是想也沒有這麽想了。她怎麽會忽然向我提起結婚的問題？

「自然，」我不假思索地答：「杏珠，你知道我是愛你的，只要你能够改過自新，我們一定有愉快的日子。」

「我現在得靠你保護了。永遠要你保護。」

她忽然嗚咽着說話：「你肯冒了險，永遠的保護我嗎？」

「我願意，」我說：「你放心，我一定使你安全的。你把要說的話對我說罷。」

「現在不行，明天好不好？」

「明天什麽時候？在那裏？你說好了。」

「在我家裏好了。」胡杏珠說：「晚上你有沒有空？」

「在你那裏？」我有點忐忑，遲疑地說：「方便嗎？」

「你沒有到過我家裏嗎？有什麽不方便？」

想起了前天晚上的情形，我不免有些戒心，我說：「不是說怎麽不方便，我們不可以到外面去嗎？我們可以找個遠的地方去說。」

「你還是先到我家裏來，」胡杏珠肯定地說：「一點沒有不方便，你放心好了。假如我們要出去，到時再說。」

「好的，」我又想起那句老話，不入虎穴，焉得虎子？是她約我去的，未必給我一個陷阱。即使是陷阱，這一個險我還是願意冒的。

「你在七點來，」胡杏珠說了，又用低沉的而堅定的語調說：「你聽着我的話，不要忘了。」

「現在我就聽着了呀。」我笑起來。

「仰奇，你記着，七點。但不要從正門來。你從後門來好了。我預先把後門的門開了。你不要讓人看見，偷偷進來，就從後門的梯子上來。你知道後面有一道梯子嗎？是平常用人們走的。」

「我知道。」我說。心想屋子內面還有一道梯子！我也知道呢，不過我不便說出來罷了。

「你上了梯子，就到我房間，我在房裏等你。記住了，最好別讓人家看見。」

我應了。她不再說話，就掛上了電話。

這個電話很神秘，最少我從她的口氣裏聽得出來。跟平常有點異樣。她像有點緊張，又有點害怕；有些焦急，又有些遲疑。爲什麽呢？她現在處在一個什麽環境裏？她有危險嗎？還是她爲了決定準備對我坦白地說出心事，因而神經激動起來？

無論如何，這一個悶葫蘆明天便可以揭開了。（一五三）

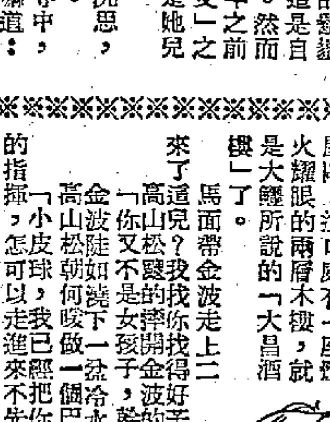
第十四回　生死茫茫　俠骨柔情埋瀚海　恩仇了了　英雄兒女隱天山

「瓊」是劉郁芳的小名，而「穆郎」則是凌未風的小名，他的眞名叫做梁穆朗，祖先是西北來的移民，所以取「珠穆朗瑪峯」中的二字給他命名。

鉛一樣的沉重絕望的感情將劉郁芳壓住了，她倚在窗前，寂然不動，面色慘白，有如幽靈。衆人凝望着他，不敢說話，在這時候，一切安慰的言語，都是多餘的了。武瓊瑤一隻手輕輕搭在她的肩上，凄然的給她整理凌亂的雲鬢。

傅青主悄悄的將馬方拉過一邊，問道：「凌大俠今晚可有危險？」馬方不安的搔了搔頭，說道：「這場事發生之後，楚昭南害怕極了，比在永河惡戰給凌未風追逼還要害怕！他在這場事中看得出來，許多武士不願與凌未風爲敵，沒有什麽比內部的離心更令人可怕的了！我聽得他和成天挺商議，爲了這個原故，今夜子時，就要把凌大俠悄悄處決，免得他在牢獄中也『鼓惑人心』。」傅青主垂下了頭，額上的皺紋也似在輕輕跳動，顯然他是陷在深深的思索之中去了。

在死一樣的靜寂中，韓志邦突然跑了進來，他已聽到關於凌未風的噩訊，急着來找劉郁芳，一進了門，馬上爲那種靜穆哀傷的氣氛所震駭，禁不住將劉郁芳一把拉着，用急促而顫抖的聲調問道：「劉大姐！我的天！你怎麽啦？嗯，你流了淚？我記得你是從來不哭的呀！凌大俠的事，我……我……」



梁羽生著

劉郁芳驀然抬起了無神的眼睛，激越地說道：「眞的是他呀，是他，是他！我二十年前，和他在錢塘江邊看潮時那個大孩子呀！」她擺脫了韓志邦的手，霍下身軀，拾起那張沾滿血淚的信箋，忽忽塞進袋裏，柔弱無力的說道：「志邦，你去吧，我現在甚麽也不想說了！」

韓志邦不敢說話，只淒然的嘆着自己的厄運，他禁不住又一次的洩露了自己的眞情，這是自和劉郁芳重見之後，一直就壓制着的眞情。然而她連注意都沒有注意到！驀然他又想起幾年之前，他曾懷疑過凌未風以「新知」而間「舊交」之事，不禁面紅直透耳根。原來凌未風竟然是她兒時的好友。

韓志邦悄悄的又退了出去，傅青主在沉思，其他的人圍攏着劉郁芳，沒有人注意到他。

韓志邦忽忽的跑到了附近的一間喇嘛寺中，問大喇嘛道：「你有金創藥嗎？」大喇嘛道：「有的，你要來給朋友敷傷嗎？」韓志邦道：「快點給我！」西藏喇嘛的金創藥功效甚大，韓志邦要了過來，跑進他寄寓過的小房內，將小喇嘛推了出去，驀地關起房門，抽出辛龍子送他那把天龍派的鎮山寶劍來！（三八四）

科學幻想社會小說　盜夢記

智侶

六七、自承錯失

這樣失神地狂叫了之後，德麟一個箭步，跳到藥櫥前面，仔細看了一下，就又回過身來，斬釘截鐵地說：

「我猜得不錯，他完全是有計劃地逃走的！」

紹文和國器兩人，一時都不明白他這話裏帶的是甚麽意思，大家呆呆地望着他，覺得有點古怪。

「當我接到電話的時候，」德麟自動地解釋道：「我還以爲可能是鎮靜劑失效，他像上一次那頭瘋狗一樣，掙脫了繩索跑掉了。可是，既然他會把人打昏，那就似乎不一定出於神經失常了！」

「然而，」紹文卻露出一點疑惑道：「你怎能證明他是有計劃的呢？」

德麟見問，隨手指住藥櫥裏的上格道：

「你們看，那一瓶鎮靜的藥丸已經不見了。假使他是發狂走的，他怎會來拿這一瓶藥丸？我想：他準是另外懷了甚麽目的，所以才會把人打昏，同時帶走了藥丸。」

兩人聞言，也就跑到藥櫥前面，上下打量了一番，果然發現原來放在第一格上面的一瓶黃色藥丸，已經不翼而飛。這樣一來，他們面上的沮喪表情，就變得更爲濃重起來。

德麟看見他們這副樣子，就說：

「你們不必太難過！現在，且給我說清楚他逃走前後的實際情形吧！」

於是，紹文又重述了他怎樣受替麥秋生注射，怎樣受了叱喝，遭到攻擊的經過，國器也報告了他發現紹文昏倒和把他救醒的大概情形。德麟聽罷，最後又問：

「他的兩手兩腳，本來綁得好好的，到底是誰給他鬆解開來了？」

「這……這……。」紹文訥訥答不出來。

國器在旁，卻毅然決然地插嘴道：

「這事，我看紫芬很有可疑。因爲，她交班之後不到半點鐘，紹文就被襲倒了！」

「唔唔！」德麟點點頭，馬上就吩咐國器道：「你快向家裏去個電話，把陳小姐找來，讓我問她一下。」

國器應命，便到實驗桌旁去搖電話。這邊，德麟又向紹文詳細地察問了接班的經過。

約摸大半個鐘頭以後，紫芬也到了。她聽說麥秋生已經逃出樊籠，不覺大驚失色，忙說：

「啊喲！我錯了！我不該聽信他的花言巧語，替他把綁索鬆開！」

大蘇　（引蛇入屋）

吉叔作

小說林

沒有眼淚的人

碧江

四、九死一生

兩人轉彎抹角走到一條橫巷，末尾有一間石屋，隔遠嗅到一陣異味；馬面拉響暗處的門鈴，小窗探出一張面肉橫生的圓臉，馬面誠恐誠惶地問：

「大鰻哥，老闆在裏邊嗎？」

「剛剛出去了，」那叫做大鰻的粗聲粗氣答道：「臨走說去大昌酒樓，你們走快兩步！」

馬面高聲唱諾，扯着金波返身飛跑，金波追不上他，禁不住問道：「大昌茶樓有多遠？幹嗎跑得恁麽快？」馬面瞪着金波：「去慢了不打折你的兩條腿才怪！」

「馬面哥，你猜老闆會不會罵我們？或者罰你再剁破另一邊臉孔？」金波疑慮難消地邊跑邊追問着。

「如我不打你罵你，看樣子將要請你吃一頓豐盛的酒菜。」馬面氣喘吁吁，同時加快了腳步。

金波無論怎樣用勁也追趕不及，兩個人隔開一段距離，金波自然不可以再向馬面問道問那。

一口氣跑了十多分鐘，金波自覺腿疲力竭，才來到靠近山坡的木屋區，進口處有一座燈火耀眼的兩層木樓，就是大鰻所說的「大昌酒樓」了。

馬面帶金波走上二樓，偏東的廳房門口掛有一塊紅底白字的小牌，上面寫有一個「合」字，馬面看到這個字便知道是老闆留下的房座，掀起藍布門簾，裏面坐了七八個身穿短衫褲的漢子，當中一人正是他們的老闆何睃。

最使金波興奮的是他的師傅高山松也叨陪末席。

金波驟然扔開心頭的憂慮，三步併作兩步走近高山松座側，牢握着高山松的雙手，忘形地說道：

「師傅什麽時間也來了這兒？我找你找得好苦呵！」

高山松陡的掙開金波的拖攙，臉孔非常冷峻，尖着喉嚨斥喝道：

「你又不是女孩子，幹嗎恁麽纏手纏脚？」

金波陡如從冷水中撈起，僵促無地自容。高山松朝何睃做一個巴結的眼色，接着說：

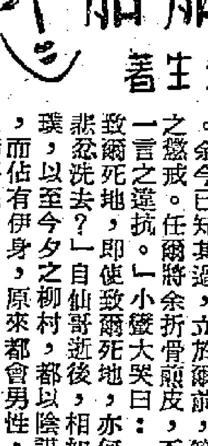
「小皮球，怎可以走進來不先向老闆致敬？我已經把你交給何老闆，以後你理應絕對遵從何老闆的指揮。」

金波無奈，只好彎腰向何老闆一鞠躬。

何睃哈哈怪笑，說：「免了吧，這孩子帶給我們好運氣，值得請他喝一頓酒，來，就在你師傅旁邊坐下呀。」

金波訕訕地坐將下來，馬面望了望他的老闆，悄然退了出來。（六七）

醉胭脂



灵簫生著

柳村被推倒地上

魯少爺欲進，爲阿卿所拒，扶小蠻入室，一醉如泥。門鈴響起，阿卿啓門，柳村進，言有要事與小蠻談，阿卿曰：「小姐已醉，不能與爾談矣。」小蠻適醒，在內問曰：「是誰人？」柳村曰：「我是柳村，有事必須今夕商量解決。」小蠻令曰：「由他進來。」柳村入室，將門關閉，行至床前，見伊雙目半張，問曰：「柳村深夜到此，尚有何事？」柳村曰：「因小蠻第一夕下海，成績優越，令整間舞宮，爲之蓬勃有生氣，小蠻前途，無可限量。」言罷，坐床邊。小蠻目金圈，冷笑曰：「明星淪而爲舞女，請問尚有何前途？」柳村曰：「自此之後，魯少爺錢大亨輩，紛然以鈔票珠鑽相貢獻，三幾年間，或嫁爲富室嬌姬，或贏得鉅金，下半生無憂矣。」小蠻曰：「以色相媚人，本爲可恥之事，但余懷苦痛，借此以求麻醉。」柳村曰：「作舞女並非墮落，余旗下之紅星，許多已得下半生之歸宿矣。」小蠻曰：「余長日醉醺醺然，誰人要我？前途只有悲觀，不能自救，亦無人能救我，爾何必在我之前，鼓其如簧之舌？」語至是，復沉醉不知人事。明晨，小蠻醒，自覺有異徵，顧視柳村睡其側，將伊擁抱，不覺大驚，伸手一推，彼從榻而倒於地上，陡然一聲，張目而視，支持而起，攘首曰：「爾將我如此刻薄，其意何在？」小蠻亦起，伸掌而批其頰，左一巴掌，右一巴掌，打得金星直冒，失聲而呼曰：「小蠻何爲而打我？」伊捉其臂而咬之。彼淚水流出曰：「痛煞我也！」小蠻曰：「爾要求余下海伴舞，余從爾之請，取游戲人間之態度，出現於瓊花大舞宮，人皆謂爾能羅致明星於旗下，爾受經理之嘉許，余所以幫忙爾者大矣。誰知爾此色狼，乘余之醉，償其所大欲。余對爾楊柳村，本來全無好感，竟發生關係，教余有何面目以爲人？」柳村被其旣撻且咬，痛澈肌膚，但彼不敢發火，嘻笑曰：「余愛慕小蠻，爲日久矣。適間之來，亦非有妄想，但見爾醉不知人事，海棠春睡，嬌豔動人，怦然動心，遂成就余之罪惡。余今已知其過，立於爾前，等待爾之懲戒。任爾將余折骨煎皮，不敢有一言之違抗。」小蠻大哭曰：「余恨致爾死地，即使致爾死地，亦何能將悲忿洗去？」自仙哥逝後，相如，石璞，以至今夕之柳村，都以陰謀詭計，而佔有伊身，原來都會男性，美其衣飾容儀，向女性甜言蜜語，一時不察，視爲善人，終落其圈套中。小蠻感覺世間人類，存心殘酷，絕無仁慈之念，痛哭曰：「芸芸男性，都學爾一樣，見有姿色之女人，其慾逐逐，我何必單獨責爾。」啓門曰：「爾立刻離開，余見爾之醜態，實有無窮惡感。」柳村出，伊又注酒杯中而豪飲而醉。明晨，阿卿啓門入室，急扶之起曰：「昨夜余聞楊大班在爾室中，爾在哭罵，彼在求恕，究竟彼所爲何事，彼入去，係爾所召也。」（一二八）

情人日記

人中夢

是日也　送舅爺鞋

昨日公司出糧，估話返木屋交家用，不料昨日是表大舅生日之期，結果木屋返不成，還花了八十幾皮買對來路鞋，送與表大舅做禮物。不過，八十幾文花得好值，第一，不是送給別人，是送給表大舅；第二，根本欠表大舅一對舅爺鞋，我與阿珍擺酒之時，若果表大舅在場，這對舅爺鞋已經慳唔番矣，所以始終是欠他的，現在一物二用，又當舅爺鞋又當生日禮物，可謂除笨有精。

表大舅一年做兩次生日者，一次是新曆，一次是舊曆，昨日做新曆，舊曆那一次則在下一個月。他本來不想我使錢，事前並冇通知我，只話請埋我與阿珍，到醉瓊樓食餐晚飯，我搭錯線，估話表大舅客氣，請食普通晚飯而已，甚至阿珍也咁糊塗，想不起是他生日。阿珍因爲腹大便，不肯去，結果由我陪他去。直至食到半路，表大舅先至話係佢生日。晚飯當然由我請，呢筆使左廿幾文，連埋來路鞋使左過百矣。埋單之後，我問表大舅喜歡什麽禮物。表大舅笑曰：「本來我請食飯，現在變左你請，還好意思要禮物乎？應該我送番件禮物界你至啱。」此是表大舅客氣，我唔憎，又不是我生日，豈有送禮物給我之理？我再三問他喜歡什麽，表大舅給我逼到冇符，笑曰：「如果一定要送，好，你還欠我一對舅爺鞋，就送一對鞋剩。」舅爺鞋就是如此講起者，但表大舅口口聲聲話，至平個種至買，十文八文一對更啱，這是象徵式禮物，他也不打算穿的咁講。當然，我唔憎，以表大舅之大拾骨子，豈是穿平鞋之人？可見他實在不想我破費，但送禮送到象徵式，未免太寒格矣，我自然做唔出手。本來，我打算送三十零文一對，都唔算山寨貨矣，誰知攪到使出八十幾，頗出預算。之呢點亦好難講，表大舅帶我去那間鬼佬鞋舖，有標價錢者，計表大舅話，對對揀埋過百，表大舅只揀那對八十幾皮者，分明是爲我荷包着想。鬼佬鞋鋪在九龍，不知在個條乜嘢街矣，轉角抹角，穿過一條巷，又要上石級，而家叫我搵番都幾難。鞋鋪老板是印度人，表大舅跟他說英語，嘰哩咕嚕，不知噏乜。鞋鋪裝修並不架勢，只得半邊舖，另半邊舖也是印度人，醫眼者。計表大舅話，這間鞋鋪專做西人生意，極少中國人幫襯，但得極少數着家知此條路。眞難講，八十幾文對鞋，鞋盒都冇個，求其用張新聞紙包住。而這對鞋，我也看不出什麽好處，尖頭薄底，普通跳舞鞋而已。我問表大舅何以知此條路，他說是朋友介紹的。表大舅對衣飾眞講究，邊間西裝手工至好，邊間公司領帶至靚，邊隻手錶至貴，他如數家珍，熟行過老香港。因此，足見表大舅替我慳錢，假如他開口要隻手錶，冇命矣。（五六七）

佩蘭信箱

情侶與色狼

若蘭妹妹：

來信要我談談情侶與色狼怎樣分辨。

接到你的信，我剛好去看了正在上演的托爾斯泰的名著「戰爭與和平」。劇中有兩個典型人物，他們不同的對待愛情的態度；正好可以用來回答你所想解答的問題。

安德烈熱愛娜塔莎，因老父還沒同意，同時因爲娜塔莎年紀太小，而安德烈自己身體又不大好，須出國一趟，他對娜塔莎表明愛意的時候，對她說，婚事延期一年，現在不必正式訂婚，只是彼此心理諒解就得了，並且說：「延遲我的幸福一年，我是難受的，但你在這一年裏可以從容考慮。你太年青，你也許會移轉了你的感情；如果如此，那你是充分自由的，我們今番的事並不約束你；不過我是已經受我今天的話約束了。」娜塔莎聽了哭叫起來：「等上一年！我會心焦死了，可怕的！」安德烈馬上很溫柔的安慰她。

安德烈去後，有一次娜塔莎在戲院裏遇到花花公子阿納託，阿納託一見娜塔莎就着迷了，託他姐姐愛倫設法使他們會面，後來阿納託把一派熱烈的情話弄得娜塔莎心神顛倒，在他家衣室裏，他不管娜塔莎如何，就把火熱的咀唇吻在娜塔莎咀上。後來竟誘惑娜塔莎和他私奔（他是結了婚的，玩弄女性是家常便飯），打算逃出俄國。當他們的計劃敗露，娜塔莎痛苦得要自殺的時候，他卻自顧自的仍在逍遙作樂。

這兩個男子同樣是對美麗純潔的娜塔莎用情。在安德烈是出於愛的至誠，因此處處爲對方的幸福設想；尊重對方，決定愛情的態度是嚴肅的、慎重的。可是阿納託，他希望的佔有娜塔莎只是爲了一時的享樂，他對他的朋友說：「一個星期也值得。」他明知道私奔會毀壞娜塔莎的名譽和一生幸福，但他也不理，他就是這樣一個自私鬼，他對娜塔莎說了好聽的情話，但這不過是背誦的迷魂咒而已，其實這些行爲的動機，都是爲了情慾的滿足，其他什麽都不存在。

情侶與色狼的分別就在這裏。

在我們的週圍，像阿納託這樣以玩弄女性爲樂的色狼是不少的，有時他們會裝得很認真似的跟你談戀愛，十足君子風度，但他們的狐狸尾巴終究會露出來的。在決定愛情的時候，最好不要沉迷於對方甜蜜的情話，要看他的生活與行動的表現，多聽聽別人對他的意見。這樣就比較容易避免誤投情網了。

服務部

徵求

▲本人徵平頭單車一架。又平頭學生單車一架，如有願割愛者，請列明牌子，價錢，請來函九龍土瓜灣天光道三十二號地下黃啓晉收。

▲青年夫婦，有十七月大的嬰孩，欲僱用一女傭，要會帶小孩煮飯爲合，月薪三十元以上，合意者請函寄九龍元洲街四七五號二樓章然收。

▲徵六成新以上打字機一座，牌子不論，只求機件好。割愛者（上午七時至下午十時）攜機至灣仔莊士頓道一八六號四樓周君洽。

▲本人有醫痔瘡特效藥，願免費爲港區讀者醫治。治者請先函灣仔活道廿號六樓儒君，當另洽代治。

▲擬徵求國產縫衣機，讀友願意割愛者，請列明新舊及價目投函「香港郵箱一○九四」號約洽。

求職

▲我是一個青年，願在任何時間內，替讀友、同學個別或集體補習初級或中級英文，初中二以下程度各科，酬勞、地點不拘。樂意幫助者請函：九龍漆咸道二六八號三樓林海。

▲本人大學畢業，現求下列各職，㊀商店、社團、學校中文秘書，或其他文職工作，㊁晚間上門教授各級國文，時間任擇，合意者請示明待遇函「香港一四一一郵箱轉陳伯齊」。

服務版

簡覆

知名先生：本版是盡可能爲讀者服務的，你問的不知什麽意思，請來信說清楚。

友誠先生：單程返鄉帶自用手錶一個是可以的。

宗怡先生：你寄上海電影製片廠轉便可以。

小方先生：在鄉政府登記結婚便可以。

小常識

山楂醬的作法

把山楂洗乾淨，除去泥土和底梗，放在鍋子裏加水煮到很爛很爛，就將鍋子取下，用紗布將山楂醬擠出來，把山楂核和皮去掉，再把山楂醬放在鍋子裏，用火煮開，放上白糖，就成爲酸甜可口的果醬了。山楂和白糖的配合量是：生山楂二斤，白糖半斤。

怎樣開罐頭蓋

有些螺絲口的瓶蓋或罐頭蓋，擰得太緊了，往往用多大力氣，或墊上布來擰，也擰不開。這是什麽原因呢？主要是瓶蓋受潮濕膨脹了，如果你拿塊熱手巾，把瓶蓋捂一下，或者把瓶蓋放在火上燒一下，就很容易擰開。

廢蠟燭頭的用途

我們點蠟燭必定有剩餘的小蠟燭頭，一般都把這小東西拋掉。今後你可以把它留起來。比如小孩子的布鞋幫上壞了一些，但又不值得去找皮匠修補，你就可以用火柴把蠟頭燙一些在鞋幫上面，這樣就能很結實，還可以防水。把蠟燭頭裹上棉花，縫在一個布袋裏，把縫衣服的針插在布袋上（只露出一點就可以了），就可以使針不生銹。（陸）

國際地球物理年

國際地球物理年西太平洋區域聯絡會議已在日本開幕。什麽叫做國際地球物理年呢？

原來，國際科學家爲了了解地球物理自然現象和它的變化意義，過去舉行了兩次「國際極年觀測」的科學工作。第一屆極年觀測在一八八二—一八八三年舉行，許多國家派遣了極地考察隊，並且設立了許多臨時的觀察台站，對於氣象、地磁和極光等方面，進行了十二到十三個月的觀測。第二屆極年觀測在一九三二—一九三三年舉行，參加的國家更多，工作範圍更大。我國曾經參加第二屆極年的觀測。

一九五○年，國際若干地球物理學家提出舉行第三屆國際極年觀測的建議，經過國際各科學團體的討論，商定把第三屆「國際極年」改稱爲「國際地球物理年」，期間是從一九五七年七月一日起到一九五八年十二月底止，觀測地區除了繼續偏重南、北極和高緯度外，並將側重在赤道和其他中、低緯度地區適當地進行配合觀測。到一九五五年底止，已有中國、蘇聯、美國、英國、法國等四十三個國家決定參加國際地球物理年的工作。這屆國際地球物理年觀測地域更廣，各學科的研究項目更多。這種空前的全球的物理現象的研究工作，將會對認識地球的本質打開廣闊的遠景。

我國決定參加的項目包括氣象學、地磁學、電離層、太陽活動、經緯度測定和地震學。已組成了以中國科學院副院長竺可楨爲主席的國際地球物理年中國委員會來領導這項工作。

會·吞·吃·的·細·胞

人體中有一種細胞叫做「吞噬細胞」。這種細胞能吞食各種細粒（包括細菌），它不僅存在於血液中，並且存在於人體各器官中，特別是在肝臟和脾臟中。

這種事實是很容易說明的，只要我們在動物的血液中放入一些墨滴或其他含有色粒的液體，就能看到這些帶有色彩的微粒在血液中很快就消失了，這些色粒已進到一些一定的細胞中，就是說被這些細胞吞吃了。

吞噬細胞不僅能吞食和消化細菌，並且也能吞吃和消化人體內各種已破壞的或死亡的細胞；在肝臟和脾臟中，吞噬細胞吞食已破壞的紅血球；在頭髮中，它們吞食色素細胞，會使頭髮變成白色。

在水中，也有一種專門吃細菌的「吞噬體」，它比細菌還要小幾十倍甚至幾百倍。當它一遇到細菌，就把身體靠上去，隨之鑽進菌體中去，在菌體內繁殖起來，繁殖的能力極快，最後細菌體內充滿了「噬菌體」，就膨脹起來，脹破了只剩下一張空皮，裏面的噬菌體又成羣結隊地出來，再去找別的細菌了。

吞噬細胞對人體健康是有很大功績的。人體對各種疾病所以不容易感染，是和吞噬細胞迅速的、有力的消滅進入體內細菌的能力分不開的。如果吞噬細胞運動得緩慢和微弱，有害細菌在人體內就會很快繁殖起來，疾病就容易發生了。所以現代科學還試驗用人工方法，製造效果良好的吞噬體。

吞噬細胞的這種吞食和消化細菌的能力，是和血液的組成以及身體的其他液體有關的。很早以前就已知道，從血液中提出的血清，能削弱細菌的活動，阻止它們的繁殖，甚至能消滅它們，在唾液、黏液、甚至眼淚中，都發現類似此種能削弱細菌的物質，所有這些都有吞噬作用。（申）

全國足球聯賽熱烈進行
聯隊一戰勝聯隊二
兩聯隊由青年與八一混合組成
首循環第一階段在京滬寧角逐

【本報訊】據新華社北京消息：一九五七年全國足球甲級隊聯賽第一循環第一階段的比賽，已經在北京、上海、南京三個競賽區展開；天津競賽區的比賽，將從三月下旬開始，上述三個競賽區在十日（星期日）一共舉行了五場比賽，吸引了近八萬觀衆。各場比賽結果是：

㊀聯隊一隊勝聯隊二隊一比〇（北京區）；
㊁上海體院第一隊勝瀋陽體院一比〇（上海區）；
㊂吉林省隊勝武漢體院隊三比〇（上海區）；
㊃第一機械體協會隊勝紅旗體協會隊三比一（上海區）；
㊄南京部隊隊和瀋陽部隊隊一比一（南京區）。

另外三月三日在南京舉行的一場，南京部隊隊以一比〇勝瀋陽體院隊。

【中國新聞社北京十日電】一九五七年全國足球甲級隊聯賽第一階段北京地區的第一場比賽，今天下午在此間舉行，新近組成的「聯隊一隊」以一比〇戰勝「聯隊二隊」。

今天這場球賽的特點是雙方爭球都很猛烈，從頭到尾，雙方都沒有放鬆過進攻機會。先農壇體育場上的兩萬多觀衆，不斷爲這兩個隊的精采表演而喝采。

一隊贏的這個球是由經驗豐富的左輔方紹秋踢進的。他素以動作迅速著稱。比賽開始不久，他獲得來球後即帶球射門，這隻球正好碰在二隊後衛身上，再彈入網。以後場上始終是激烈的拉鋸戰。一隊想分上加分，二隊收復失地之心迫切，中間屢次出現緊張場面，但均未建功。

前已報道，「聯隊一隊」和「聯隊二隊」均由北京青年隊及「八一」隊人員組成。「八一」隊的衛線較強，北京青年隊前鋒靈活善攻。「聯隊一隊」則兼有這兩隊的優點。今天一隊衛線中的陳復賚、高鈞時、王錫文、周興是屬於「八一」隊的，而前鋒張宏根、年維泗、方紹秋、王陸是屬於北京青年隊的。他們在這場比賽中充分發揮了個人的特長，並能全面進攻和全面防守，特別是由守反攻，非常迅速。

「聯隊一隊」還將準備迎戰在三月下旬返京的蘇聯「火車頭」足球隊，衆信「聯隊一隊」是目前我國陣容最強的一支足球隊。

【本報北京通訊】由國內最強的北京青年隊和八一隊混合組織而成的「聯隊」，已經在日前產生。「聯隊一隊」，共有隊員十八人，其中屬於北京青年隊的有十人，屬「八一」隊的八人；未選入「聯隊一隊」的北青隊和八一隊的隊員，則組成「聯隊二隊」參加今年全國甲級足球聯賽。茲將此兩聯隊陣容錄下：

聯隊一隊

徐福生（北青）　張俊秀（北青）
王德鋆（北青）　王克斌（北青）　王新生（八一）　高鈞時（八一）　陳復賚（八一）
張京天（北青）　周興（八一）　王錫文（八一）　陳成達（北青）
王陸（北青）　方紹秋（北青）　刑桂福（八一）　年維泗（北青）　張宏根（北青）　洗迪雄（八一）　哈增光（八一）

聯隊二隊

林仲淑（八一）　黃肇文（八一）
孫玉明（八一）　姜杰祥（八一）　謝鴻鈞（北青）　孫寶榮（北青）　朴萬福（北青）
劉福林（八一）　任彬（八一）　翁傳龍（八一）　成文寬（北青）
盛金榮（八一）　潘培根（八一）　陳克亮（八一）　棋亨變（八一）　孫福成（八一）　叢者餘（北青）　陳家亮（北青）

日本選手雄心萬丈
存心攫取男女錦標
我女隊獲季軍　男子坐四望三
世界乒乓決賽昨夜舉行

【路透社斯德哥爾摩十一日電】在世界乒乓球錦標賽中，日本隊十一日力爭上游，希望包辦男、女子團體杯的冠軍寶座。

日本是男子團體杯的上屆冠軍，現在又希望挫敗匈牙利，而連獲一九五四年以來的第四度冠軍。

日本女子隊於一九五二年在孟買初露頭角，奪得女子團體錦標。翌年，錦標賽在羅京布加勒斯特舉行，日本女將沒有參加。一九五四年，復在倫敦出戰，且蟬冠軍。一九五五年和一九五六年，連敗於羅馬尼亞女將的手下。現在，她們又於十一日在決賽中與羅隊兵戎相見了。羅隊擁有六度世界冠軍羅絲安奴和健將薔拉，實力雄厚，是日隊的勁敵。不過，在去年單打的最初幾個回合中，田阪京子曾擊倒過羅絲安奴，渡邊妃生子又在半決賽中擊敗薔拉，足見羅隊並非日隊之敵。最後，日隊獲單打冠軍的是大川富。今年，田阪京子沒有參加，但渡邊、大川和江口富士枝三健將，實有壓倒羅隊的可能。

日隊在女子團體分組賽中，八戰八勝，未曾敗過，但進入決賽後，卻敗了兩局給中國隊。日隊則勝中國三比零。顯見她們的實力高強。

男子隊決賽的前途，視乎日本能不能擊敗匈牙利的貝齊克。貝齊克是新進好手，曾在歐洲經歷過幾場大戰，始終保持不敗地位。在分組賽中，匈隊七戰七勝，其中負七局，勝三十五局，但貝齊克個人始終未嘗一敗。

蘇聯「火車頭」足球隊在越秀山體育場練球，帶球者是右輔布布金。

蘇足球隊 大勝緬甸

【法新社仰光十一日電】蘇聯足球隊十一日在昂山運動場出戰緬甸隊，勝九比一；上半場以四比一領先。

王傳耀施威 挫強敵荻村
單雙打項目今天起角逐

從十二日起至十五日止，大會將展開男子單打、女子單打、男子雙打、女子雙打和混合雙打五項比賽，每天仍分上、下午和晚上三節角逐。

在男子團體準決賽中，中國隊以一比五受挫日本，另場則是匈牙利以五比〇勝捷克。在中、日之戰中，雙方均遣派出最佳選手上場，中國隊的王傳耀玩得很出色，攻勢猛烈，常常用急速的反擊的觸網球尅制強有力的對手——上屆世界單打冠軍荻村伊智朗，終於以二比〇把對手擊敗。荻村在本屆的團體賽中，先後輸過兩場，一次受挫於瑞典的菲里斯伯，另一次則是受挫王傳耀。是役的個人成績如下：

角田啓輔勝傅其芳二比一（十九比廿一、廿一比十五、廿二比廿）；荻村伊智朗勝姜永寧二比〇（廿一比十一、廿一比十三）；王傳耀勝荻村二比〇（廿一比十三、廿一比十三）；田中利明勝姜永寧二比〇（廿四比廿二、廿一比十四）；田中利明勝傅其芳（廿一比十四、廿一比十二）；另場戰果不詳。

中國隊在準決賽被淘汰出局，名次的排列將要看日、匈兩隊決戰結果如何而定，如果日本奪得錦標，則中國隊獲季軍（捷克第四），但如果匈牙利擊敗日本而取冠軍之席，則中國隊便屈居第四（捷克季軍）。

在女子考比倫杯團體賽中，獲得決賽權的三強是羅馬尼亞、日本和中國隊。中國隊在十日下午先以〇比三受挫日本，十日晚上又以二比三輸給羅馬尼亞，僅獲得季軍。在中國對羅馬尼亞一役中，孫梅英先以二比一（廿一比七、十七比廿一、廿一比十一）勝茜拉；第二場，邱鍾惠以一比二（十比廿一、廿一比十七、九比廿一）輸給羅絲安奴；第三場雙打，羅絲安奴、茜拉組勝孫梅英、邱鍾惠組二比一（廿一比十六、廿一比廿三、廿一比十六）；第四場單打，羅絲安奴以廿一比十、廿一比十八勝孫梅英，另場戰果不詳。

足總今天開會 編排會議賽程

足球總會例行每月一次的執委會議係在每月第二個星期二召開的，今天就是三月份第二個星期二，足總的執委月會便在今天下午五時三刻舉行。

今天的議程共有十多項，比較重要的是編排國際杯決賽，銀牌決賽及紀念杯初賽秩序。還有前幾天在特別會議中對於預售門票配額及球員福利兩項未有結論的提案。這些，在今天的會議席上，都將有所討論。議程如下：

一、財政；二、通過上期議案；三、追認埠際小組第十一次議案；四、追認裁判小組第八、九兩次議案；五、追認港府球場小組第六次議案；六、追認緊急小組議案；七、追認上訴委員會議案；八、推選福利基金小組委員及財政小組委員以補空缺；九、編排四月三日晚上國際杯決賽秩序；十、編排四月六日銀牌決賽秩序；十一、編排四月十六、十七兩天晚上紀念杯初賽秩序；十二、來往函件。

「火車頭」在廣州
本報記者　莫品莉

震撼廣州市

蘇聯「火車頭」足球隊到廣州來了，這是震撼廣州萬千球迷和體育工作者的大事。「火車頭」足球隊是蘇聯一流強隊之一，是世界的足球勁旅。這次來廣州，球迷們期望能欣賞一下具有世界水平的腳法，體育工作者和廣州的足球員也抱着以學習爲主的精神迎接「火車頭」的來臨。

九日上午九點三十分，「火車頭」乘火車自上海抵達廣州車站了，幾十名體育工作者和足球員在東站迎接，融洽、友誼的氣氛一時充滿了車站月台。廣州足球隊隊員羅榮滿、曾林、陳中尼等一個個與「火車頭」隊員並肩步出車站，個個笑容滿面；只見廣州隊員頻用手勢表示自己體格不及他們高大。真的，「火車頭」隊員個個頎健結實，廣州隊羅榮滿雖是隊中高佬，「行裡」也見遜色了。

越秀山上練腳頭

下車後，稍事休息，正午十二點「火車頭」上越秀山練波，到山上看練波的人頗多，除廣州足球隊和全國鐵路足球員外。看台尙有不少看客。「火車頭」練波不穿足球鞋，個個都是黃色的長頸膠履，但球兒踢來轟轟響響，腳腳清脆。練球分兩個半場舉行，一邊是前鋒射門，一邊是後衛防守，僅一個鐘頭就停下來了。繼續是「火車頭」隊主任教練阿爾卡捷也夫指導我國鐵路足球隊練習。阿爾卡捷也夫是蘇聯功勳足球教練，在國內有很高的榮譽，在練習中阿爾卡捷也夫不斷地叫鐵路隊員把場面拉寬，球要傳得長而準，最後他來一次用繩仔綑好兩個方形地區，兩地區中間距離約十八公尺，阿爾卡捷也夫指導三個隊員各站在方形地區內學三角短傳，一有機會即踢球越過十八公尺距離落到對面的方形地區內，這個練習的要求是三角短傳不能越出方形範圍，長傳十八公尺的球也要落在對面的方形地區內。這個訓練方法吸住了很多足球指導員和球員參觀，廣州體院曾培福、駱敏智頻讚這是好的訓練方法，阿爾卡捷也夫足足指導鐵路隊練習了一個半鐘頭。

三百多人的座談會

十日上午阿爾卡捷也夫與廣州足球界、指導員、廣州市足球隊、工人足球隊、少年足球隊、全國鐵路足球隊、全市各基層足球隊代表三百多人在越秀山體育場開了一次座談會，阿爾卡捷也夫着重地講了足球的進攻與防守的戰術，並將「火車頭」隊的打法，位置一一講了出來。他補充說：位置的分佈是死的，隊員要靈活運用。在進攻的時候要有更多的人進攻，防守時有更多的人防守。他並着重地講了多種防守的戰術。他主張分區防守與人盯人互相結合運用，對中堅應注意的問題講得至爲詳盡。他說：進攻情況在中堅後面進行那是很不好的，中堅應使對方進攻在自己的前面進行。

有人問強隊對弱隊的十人密集防守，應該怎樣進攻才能取勝？阿爾卡捷也夫答：強隊不應用十人進攻，免至發生回守不及的危險，並應把場面拉得更開，射門用低球，或從遠處勁射，使球從人縫中疾進入網。他以肯定的語調說：這樣的密集的防守肯定是要失敗的，因爲九十分鐘守方都是捱打，全部發失了攻球的機會。

最後有位足球老前輩問他對廣州比賽可勝幾球？廣州應採什麼戰術才能輸少一些？阿爾卡捷也夫答道：第一問很難肯定答覆，但我們要求盡量贏得更多的分數。對廣州隊的打法，答應盡量加強防守，當進攻時除五個前鋒外，兩個前衛也應加入進攻，並指出廣州隊對「火車頭」強而有力的隊員不妨用人盯人看守。

這個座談會阿爾卡捷也夫以活動的模型用具講解至爲詳盡易懂，最後他補充說：運動員的衛生習慣很重要，他說「火車頭」隊隊員沒有一個喝酒和抽煙的。

出乎意料的對手

十日下午三點半，「火車頭」隊在越秀山與廣州隊比賽，「火車頭」以三比零得勝。這場比賽可說是一場精采的表演。廣州隊雖未打破光蛋，但全隊有攻有守，肯拼肯纏，後衛、前鋒、守門員都有極好的表演；尤其是後衛踢得出色。該隊主任教練阿爾卡捷也夫說：廣州隊打得快，傳球好，後衛出色，所以使「火車頭」打來有點緊張狀態。他說：廣州隊是「火車頭」在中國比賽幾場中遭遇到最有威脅力之一隊，「火車頭」隊雖然勝了，但已是一場劇烈的戰鬥。阿爾卡捷也夫最後說：總的來說，廣州隊給我們很好的印象，這是一隊出乎我們意外的對手。

「火車頭」隊與廣州隊進行比賽時，中鋒孚科洛夫踢入第二球時一瞥。

避免各會遭受損失
莫應贊成門票回尾
場外兜售情事亦將消滅

後台人語

足總今日召開本月份執委會議的議程早已發出。前兩天，足總又將一項補充通知發給各委員，文內附有港府對售賣球票事情的規定。

由於目前足總配給各會的球票並沒有「添食」的規定，因此，更沒有「回尾」的規定，因此，某些球迷有時因爲購票後，或者代人買票後，臨時因事不能前來，這些球迷又不能將逾額的門票「回尾」給各會的；同時他們又不欲自遭損失，所以很多人便將多餘的門票在球場附近兜售，讓給無票的觀衆。

日前巴、傑在港府球場比賽時，就又產生了這類事情。當時足總主席王志聖和警方人員曾詢及兜售球票者的情形，證明被拘者並不是「炒黑市」人馬，而球票又是如假包換的眞貨，只因多購了幾張，因此在球場附近原價讓出吧了。王「仙翁」當時立即自己挖荷包，以原價買了他多餘的球票。不過，這種事情如不加以改善，事情仍將繼續發生。王志聖固然不能「死頂」，而球迷也實不該受到不應有的損失。因此，規定各會球票可以「回尾」，但此舉是與港府關於售賣球票的規定有抵觸的。

昨日，足總委員莫慶也談及此事，他覺得「回尾」制度大有實施的必要。他主張每場發售球票的前兩小時，各會少量的餘票（以不超過一百張爲限），可以在這個時候「回尾」，則至於票額過多時，這樣一、兩日前交還，代售球票者固然不會受到損失，而球場臨時兜售「眞飛」的現象也可以避免。

據悉，在今日的足總月會上，「莫哥仔」很可能將上述意見提出討論，預測這個問題屆時將又有一番激辯也。·冒風·

迫使英人重新估計
世界乒乓球大戰中
中國擊敗英國詳情
迭次挫敗強敵孫梅英顯真功夫

【新華社柏林十日電】斯德哥爾摩通訊：中國女子乒乓球隊力挫上屆世界亞軍英格蘭隊。

三月九日清晨，斯德哥爾摩天氣晴朗，但是街道上是靜悄悄的。但是在世界乒乓球錦標賽的比賽大廳裏卻擠滿了成千的觀衆，這裏世界乒乓球賽的男子和女子團體賽已經開始進入白熱化階段。廳裏熙熙攘攘的，充滿戰前的活躍和緊張的氣氛。

球迷們十分注意日程上預告的女子第三組中國隊對英格蘭隊的比賽。英格蘭女子隊在上屆比賽中只輸給羅馬尼亞隊，它的技術水平被列爲第一級第二名，僅次於世界冠軍羅馬尼亞隊。這個隊在這一屆比賽中至今還沒有輸過。中國隊是上屆的第一級第十一名，但是它在這次比賽中每戰皆勝，在第三組中同這個英國隊一同保持着領先地位，因此這兩隊的比賽實際上是一場小組冠軍的爭奪賽。

九時正，雙方選手上場，中國隊出場的是孫梅英和邱鍾惠，英格蘭隊出場的是安·海登和戴安娜·露意。雙方陣容同上一屆比賽時一樣，當時中國隊曾以一比三輸給了對方。海登和露意都是世界著名的選手，海登是這一屆比賽女子單打的第四號種子選手，她最近在法國舉行的一次國際比賽中曾經獲得女子單打的冠軍。露意是單打第八號種子選手，而且，她們兩人又是女子雙打第三號種子組。

第一盤開始，邱鍾惠對左手握板的海登。海登以反手推球結合右方猛攻，使邱鍾惠左方受到嚴重威脅，結果海登以二十一比十二，二十一比十獲勝。

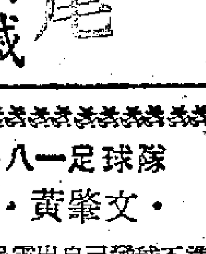
第二盤孫梅英對露意。從第一球開始，雙方就展開了激烈的戰鬥。英國選手在第一局中曾以十六比十五領先，但是，孫梅英以變化多端的打法拉成十八平，然後又以放短球和連續地猛攻中間打成二十六比二十五，轉敗爲勝。最後露意擊球未過網，孫梅英贏得第一局。勝利基礎已定，孫梅英信心更加增強。雖然第二局中她曾以六比九和十五比十六落後於對方，但是，她猛擊中間和反手進攻，終於以二十一比十八戰勝了在這屆比賽中還未輸過一盤的露意。賽後，戴安娜·露意說：「這是我第二次輸給孫梅英了，去年我在東京就輸給她過。她球打得非常、非常的好。我最怕她吊短球和發球。」

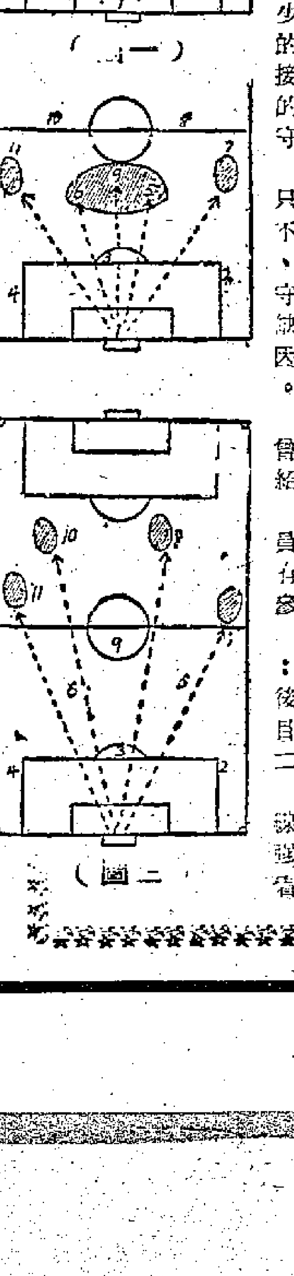
第三盤是雙打。中國隊以二十一比十二勝第一局。接着，海登以兇狠的發球屢屢得分，以二十一比十八扳回一局。到決賽局，孫梅英和邱鍾惠猛攻對方左方，結果以二十一比十六取得勝利。至此，中國隊已經以二比一佔先。

第四盤是決定性的一場單打，輪到孫梅英對海登。孫梅英在上屆比賽中曾以一比二輸給海登。全場觀衆都注視着這一對的比賽。孫梅英上場後以反覆的搓球猛攻對方的弱點——反手，第一局以二十一比十四獲勝。第二局孫梅英求勝心切，被海登同樣以二十一比十四的比數扳回一局。第三局開始，孫梅英再接再厲，改善了戰術，更加沉着地應戰，最後以二十一比十二結束了第三局。至此，中國女子隊以三比一戰勝了英國隊，從而排除了奪取小組冠軍道路上第三個，也是最大的一個障礙。

比賽後，英國女子隊的教練西爾斯說：「我們本來只怕日本和羅馬尼亞，但是現在我們不得不重新考慮我們對參加這次比賽中的其他隊的估計了，特別是在亞洲的選手已變得越來越難對付的情況之下。」

守門員的發球
八一足球隊　·黃肇文·




（一）
（圖二）

去年出國訪問捷克的幾次比賽中，暴露出自己發球不準確和不迅速的缺點，體會到守門員不單只要守好自己的球門，不被對方射進，而且也要協助進攻。怎樣協助進攻呢？當守門員發球門球或接住球以後的發球，應該有目的地踢出。我們從捷克斯洛伐克國家隊對土耳其國家隊的比賽中看出（比賽是一比一），土耳其隊的守門員經常以迅速而準確的大腳傳球，踢到對方的禁區附近，讓本隊的前鋒去衝擊，這樣就減少了中路傳球的緩慢，造成捷隊在防守時的措手不及。同樣也看到捷隊的守門員在接球後，經常用手擲球給本隊隊員，很快的組織進攻，不致於盲目亂發。這樣，當守門員發球時，就是組織進攻的開始。

在國內，一般守門員的思想上有這種想法，認爲守門員只要掌握好熟練的撲、接球技術就行了，對訓練發球技術不夠重視。我不否認撲、接球的重要性，但是要做一個全面、優秀的守門員，不僅要熟練地掌握撲、接球技術來完成防守任務，而且也要掌握好準確的發球技術來協助進攻，兩者缺一，也只能說是盡到了守門員的一半職責。因此，在平時的訓練中，應該加強發球的練習。

我們在訪問捷克斯洛伐克期間，捷隊指導曾經介紹守門員發球的三個基本路線，現在介紹給大家參考：

㊀要求能準確地發給兩翼，因爲這兩個隊員的空檔較多，容易接到球；萬一發不準也沒有危險性，球出邊線至多給對方擲界外球。（參看圖一）。

㊁以手擲給兩前衛、兩翼或中鋒（編者按：這是指盤後中鋒的打法），以便在中場得球後立即進攻，這種發球必須要有把握，不能盲目亂擲，因爲中間失球是比較危險的（參看圖二）。

㊂用有力的遠傳球傳給前鋒衝擊對方的防線，這種發球要看空檔，或者發給攻擊力最強的前鋒，這種發球有時也帶有突擊性的（參看圖三）。

撲救穩健發球準繩　才能算是優秀門將

巴士足球員用手
青支場內戰長城
長人添投籃如探囊取物

巴士足球員爲了學習籃球技術，昨晚在青支球場挑戰長城明星籃球隊；教頭楊根保戴起隱帽，穿上紅色外套，親自在場督師，結果，以廿七比廿四得勝。

賽前，孫寶安召集球員商討應戰計劃，如何盯人，如何補位，並作實地試驗。「長人」劉添初時在場邊當起教練，大聲疾呼：「唔好走得咁出，因住上得唔落得呀！」不久，他親自上陣，利用高大的身材，差不多可以將球放進籃裏，竟然打中三球之多。「釘仔」劉志縱起籃球來也很中規中矩，運球與投籃都很細膩，成爲巴士的主將。羅北踢足球腳法狠辣，雖然玩籃球比不上足球好，但昨晚過關斬將，單刀直進偷籃，好場觀衆大叫「羅通掃北」。楊根保在場邊替球員打氣。他猛叫：「你咁高，可以不必用手投籃，用頭頂入可作雙計」，引起觀衆大笑！

孫寶安爲巴士主將，領導作戰，由頭打到尾。一次突施遠射，取得兩分，堪稱佳作，因他很少投籃之故也。

「僚仔」冷靜看球藝。他說：「巴士球將如雲，不必用我上陣。」長城彩星商遠、傅奇、金沙亦有兩度散手，一投一擲，都算不俗；尤以高遠的威脅最大。

足聯定十五日開會

【本報訊】華人足球聯會定本月十五日（星期五）下午六時，假座體育路華協會所舉行執委會第九次會議，商討會務。議程如下：㊀追認上期議案；㊁報告財政狀況（由一九五六年十月至五七年二月份收支數目經代義務核數員張錦添核簽）；㊂追認遴選小組第七次議案；㊃追認勝利盾小組第一次會議紀錄；㊄討論台灣足球總會委託辦理台灣青足球隊來港比賽事宜；㊅臨時動議。

谷中蹄聲
·黃牌騎師·

紅光升班短途仍要得
騎師冠軍郭仔希望高

週年大賽馬過後，第十次賽馬定本月卅日舉行。經過一番迫忙的賽程後，快活谷將有短時間的寧靜。昨日馬會公佈週年大賽後的班次調整如下：

升班：「紅光」由第二班升第一班，「要多利」及「自由神」由第三班升第二班，「伯爵頭」、「大合門」及「海霸」由第五班升第四班，「謝謝」由第六班升第五班，「掌中寶」由第七班躍升第五班，「又能」及「旋紡輪」由第六班升第五班，「荷蘭火箭」及「鐵錦磨」由第七班升第六班，「鐵木兄」由第八班升第七班，「香港之寶」及「勇變驛」由第九班升第八班。

降班：「彩虹」及「復活」由第二班降第三班，「星座」及「帝國玫瑰」由第四班降第五班，「易利」、「日日」及「加速」由第五班降第六班，「爵士侶」及「聖誕老人」由第六班降第七班，「好機會」由第八班降第九班。

最惹人注意的是「紅光」升入第一班，此駒以五八秒四的時速擊敗「愛維壓」，演出凌厲。一般估計，「紅光」尙有餘力，如果「紅光」決心參加第十次賽馬的第一班五化郎賽，必與「雲深鹿」、「沙城」成並頭熱門；而在那一役中，將可以考驗出「紅光」的眞正實力來了。

「鐵錦磨」與「鐵木兄」在第七八班先後贏了兩三次馬，到如今才升一班，便宜之至。反觀「要多利」及「旋紡輪」跑第二升班，「旋紡輪」在進步中還有可說，「要多利」則嫌勉強了。「香港之寶」及「勇變驛」由九班升第八班，這是逃過了「出馬房」的生死關頭。「好機會」降第九班，此駒在進步中，如果操練得法，可能再升入第八班而避免淘汰。

騎師成績：郭子猷在週年大賽中威風八面，不但贏了「華商會杯」、「鐵行杯」及「婦女銀袋」三大錦標，而且贏頭馬最多。目前共獲頭馬廿一次，比並列次席的阿圖茂及司馬克（十四次）多獲頭馬七次，除非有意外，否則騎師冠軍已是「郭仔」的囊中物。

新紮「師兄」中，莊洪康成績最好，獲頭馬十三次；蔡克文與洪燮康同獲頭馬十次，林國強已獲頭馬七次。「細鷄」如果繼續努力，說不定可以擠上前五名的位置。

出口商會主席曉斯表示
香港貿易不應限制
工業製品輸出已佔重要地位
目前香港工業遇到六個難題

【本報訊】香港出口商會主席奧雲·曉斯（英商域景洋行總經理），昨晚應香港聯合國協會之邀，講述了香港出口貿易的一般情況。

他在演講中說，過去香港的出口貿易，主要是依靠辦運中國的原料轉銷到其他地區去，而現在則香港工業品的出口，也佔有重要的地位了。

他說，香港工廠所用的原料，都要仰賴外國供應。港製品之所以能在海外市場上佔一席位，主要是靠那低廉的勞工成本。

他指出，目前香港工業遇到六個難題。即：（一）內部競爭太大，往往因降價售貨而影響品質；（二）技術制度不夠好，好些貨品的規格都不標準；（三）工廠資金有限，一旦做起大生意時，就會發生困難；（四）廠地缺乏，許多小工場都是利用住屋來作地盤的，因此產量受限制；（五）有些廠家還缺乏應有的商業道德，因此而影響了貨品外銷的信譽；（六）缺乏創造性，貨品樣式多是摹仿別人的。

他特別提到許多外國地區已建立起自己的輕工業。香港目前還是過份集中於輕工業的生產，這種情況從長遠來看，是應該予以改變的。

他在答覆聽衆的詢問時說，香港的對外貿易不應受到限制，尤其是與鄰近地區的貿易更應如此。

出口客購工具鋼 市價被牽稍回漲

【本報訊】黃牌工具鋼有大批成出。角鐵買賣轉暢。星鐵價成低。

黃牌工具鋼最近有大批成出，總共達十噸左右，批價每磅成六毫半，被出口客購去。據五金商說，這個價格已經比前上漲，大致每磅漲五仙至七仙。可是因今年初英國廠方已把訂價提高，每噸由七十鎊提高到七十二鎊，因此這個售價依然未到成本，外客以香港售價還比廠方訂價便宜，故購去大批。角鐵亦銷出不少，三分三吋、二分二吋半及二分三吋成每擔五十八元，三分二吋成每擔五十七元，二分二吋半成每擔五十四元，二吋花式都有成出，共成出六、七十噸，是外客購去。但因角鐵的存底比較厚，雖然有這樣多貨成出，市價依然無法回昇。

星鐵買賣轉疏，市價亦向下披路走。三呎乘七呎三十二號澀星鐵成每張六元五毫，三十一號成每張六元七，三十號成六元四，二十八號成每磅六毫六，二十六號成每磅六毫三，二十四號成每磅六毫。以上售價只是三十一號因存底較疏，該花式比較流行，故市價較穩，其他的花式一致成低。據五金商說，日前星鐵被暹客和印尼客吸去不少，最近因暹客和印尼客都少落行，故市情轉弱。

比鋼鐵公司經理德崇表示 港五金市下季可能有轉機

【又訊】比國鋼鐵公司經理德崇（F. DE JONG）昨對本報記者說：西歐各個鋼鐵廠業務仍頗繁忙，現在已接滿四、五個月後交貨的訂單。

德崇說：他猜測在本年第二季內，香港的五金市可能有轉機。因為現在日本仍亟需輸入圓鐵，日商向歐洲訂貨，每擔要五十二元，而且付船期要在五個月後，但是來香港購買，則貨物可立即裝船。他認為日本自四月起免收鋼材的入口稅，將有利於港貨去銷。

這位比利時商人又說，在今後四個月內，西歐鋼鐵仍似無降價的可能。原因是鋼鐵材料不易找得供應，運費已告提高，工資及稅捐亦已提高。不過，如果將來歐、美的建築業及汽車工業轉趨逆境，對鋼鐵的需求減弱，則鋼鐵價也會下降的。

據悉，近來因歐洲五金多到，有些販商及搶家未能籌足款項贖單，結果已使洋行墊支的款項大大增加。

厦門蕉柑首批上市 天津黃梨復成一批

【本報訊】厦門蕉柑首批上市，零售商即批入二千一百六十七箱（每箱重二十五公斤）。一、二級貨每擔成四十元，三至七級貨每擔成四十八元。

天津黃梨復運到五百多件（共重二十五噸），每擔成三十五元。

梧州沙田柚復運來一百件，即日上市成議，一級貨每百個成九十五元，二級貨成八十元，三級貨成五十七元，四級貨成三十八元。

此外，青島國光蘋果存倉貨又成交一千四百箱至一千五百箱（每箱重二十公斤），一級貨每箱成九元五毫，二級貨每箱成八元五毫，三級貨成八元。

日玻璃紙吃香 成價步步扳升

【本報訊】印尼客賞復落行，部份紙張交投暢，尤其是日本玻璃紙更見吃香。日本單仔紙、赤雞皮紙訂價高，訂購者疏落。

印尼客對日本花麥玻璃紙和吐些路牌玻璃紙購意極濃，不論期貨或現貨都擬扯購，據說，近日印尼客買去的日本花麥玻璃紙期貨達一千餘令，每令成八十元至八十一元，色玻璃紙成交數百令，每令成一百零五元至一百零六元。吐些路牌白玻璃紙亦錄大量吸購，但現貨和期貨貨源俱疏，故昨天多轉向雜麥貨如象麥和三角麥落手，貨主每令要七十七元。

白蠟油紙成出三千令

德國色、白蠟油紙共成出約三千令，二十六磅上白蠟油紙每令成三十五元八毫，色蠟油紙每令成三十九元五毫至四十元，大紅單色蠟油紙每令成四十一元五毫。

沉靜很久的煙仔紙，印尼客擬採購，昨買賣雙方正在掛盤，英國貨每令要十四元二毫，日本貨每令要十四元，據說，最近日本令裝煙仔紙每令十八先令，C.I.F.香港出口要十四元四毫，比此間市價仍高，多無人訂入。

日本四十七磅赤雞皮紙訂盤報來，每噸C.I.F.香港要九十七英鎊，每令伸合港幣為三十三元，且交貨期較遠，故紙商多無訂入，僅此間出口商留盆一千餘令。

昨天本地用家再買去盒咭紙、有光紙各一百幾十令，提克二百二十磅盒咭紙每令成一百四十二元，內地十七磅半白有光紙每令成九元七毫，日本十七磅半雙面白有光紙每令成十一元八毫。

蝦米存疏價堅 墨魚登場回順

【本報訊】內地蝦米存疏價穩好。墨魚乾價回順。

汕頭蝦米續運到少量，此間存貨不多，市價堅好。惠來枝蝦米每擔成六百五十三元，惠來金鈎蝦米每擔成五百七十元。此外，青島和福州蝦米各成十多箱，福州乙級貨每擔成二百七十五元，青島貨每擔成二百七十元。

汕尾墨魚乾，昨天成出十餘箱。因本地貨已有登場，市價略告回順。甲級滞大墨魚乾每擔成二百零二元，甲級興中墨乾每擔成三百四十三元，甲級拖大墨魚乾每擔成二百一十三元至二百二十七元。另悉，近日南朝鮮魷魚乾成交仍暢，上等貨每擔成二百零五元，中上貨每擔成二百元。

日水泥出口 上月萬餘噸

【本報訊】據法新社東京十一日電，日本水泥出口協會報告，今年二月份日本水泥輸港共一萬二千九百一十五噸。日本水泥輸往東南亞各地的總量，則為十八萬九千噸。

二月份日本水泥輸往印尼有二萬七千二百八十噸；輸往南朝鮮有二萬五千三百二十二噸；科威特佔二萬三千三百四十噸；南越佔一萬九千三百二十二噸；印度佔一萬八千三百九十四噸；新加坡則佔一萬六千四百五十噸。

天然樟油上市
每磅四元成交了一百磅
生油紅豆眉豆各成一批

【本報訊】內地出產的香料油，昨天又有一種新品種成交。

據土產商消息，內地出產的天然樟油（SASAPRAS OIL），昨天成出現貨一百磅，價格為每磅四元。據稱，天然樟油是製造香梘的原料。三月份交收的青島生油，讓成出八十噸，價格保持為每擔一百四十元。日本白皎油，三、四月份付船的期貨，有十噸成每擔一百四十元。日本白皎油現貨，以每擔一百四十四元成出五十桶。

已有數月沒有成交的越南東京紅豆，昨天沽出五十包，每擔五十元。仰光大粒眉豆拆出數包，每擔四十五元。菲律賓蔴珠仁二十包成每擔八十八元，有。青島生仁價穩市靜，原裝現貨按每擔一百元，原裝期貨C.I.F.香港的價格仍是每長噸一千七百三十元。

少量雜貨市活。西江香信成出十餘箱，一級貨每擔七百四十元，二級貨每擔六百七十六元，三級貨每擔六百一十三元。蘭州大粒黑瓜子售出二十包，每擔九十五元。統裝竹蔗，以每擔六十元成出十五扎。

申請貨物來源證 廿六日起用新表
新特惠證表亦同時施行

【本報訊】中華總商會近接工商處通知，說自一九五七年三月二十六日起，香港貨物來源證及帝國特惠證申請書的新表格和有關的宣誓書，將用以代替現行C.&E.一八五號表格，三月二十六日（星期二）以後，凡欲申請來源證或帝國特惠證，須在已經修訂的一八五號申請書表格上塡寫。

工商處又通知說，該處與海地英國大使館商業部通訊，查問太子港Port-au-Prince有商行不付貨賑情形。據答覆說，希望港商以後在與當地商人訂立合約前，應先向海地銀行或大使館查詢。大使館方面已準備出頭協助，但出口商應付回電報費，同時須具體說明訂貨數量、商品性質、商號名冊及付款條件等。

經濟新聞

貿易通訊

日本印花棉布入口 菲律賓將進行討論
日方曾要求解除入口禁令

【馬尼拉七日航訊】菲律賓國家經濟理事會將在最近一次例會中，討論禁止日本印花棉布入口的問題，現該會正搜集有關這問題的資料。

日本印花棉布入口，日前曾被菲當局下令禁止。但日方屢次要求菲當局收回成命。對於日本印花棉布入口問題，菲國家經濟理事會曾接到菲紡織業聯合會的請求書，要求禁止日布輸入，以保護當地紡織業。菲紡織業聯合會指出：菲律賓全國有人口二千二百萬，平均每人每年十一碼布，共需二億四千二百萬碼布，可是根據一九五七年的估計，菲律賓的紡織廠可生產二億五千五百萬碼布，不但可自給，而且有剩餘。

近日本市布疋銷路甚為呆滯，售價普遍下跌，舶來布疋成本雖比前減輕，但現在市面所賣的都是舊成本貨，故如非直接採辦進口者不免要蝕虧。昨天色綢每碼售二元，花仔布每碼售九角三分。

曼谷市場各種貨價仍少動

【曼谷八日航訊】目前曼谷市尚未解除緊急狀態法令，但市場上交易尚屬正常。

泰國經濟部對外貿易廳長乃沙牙最近曾就頒佈緊急狀態法令後的市場情況，對曼谷報界發表談話，說除了政府宣佈實施緊急狀態法令那一天（即三月二日）一度停止申請貨物的出入口准許證外，但隔日（即三月三日）就恢復正常狀態，連日來對外貿易廳出入口辦事處，仍然擠滿辦出入口手續的商人。至於市場上的交易，沒有什麼變化，貨價亦沒有劇烈的漲跌現象。對外貿易廳長認為目前不怕商人操縱市場物價，理由是：一、現在泰國內各貨存量豐厚，而且經過蘇彝士運河而來的歐洲貨，來途將恢復原狀；二、當局宣佈實施緊急狀態法令，僅屬短期性質。由於上述兩點理由，商人囤積貨物難獲致暴利。

莨紗綢市趨活
零售商近吸進二千疋
莨綢批發價格稍扳高

【本報訊】天氣漸暖，夏季合銷衣料——莨紗和莨綢買賣漸趨活躍，部份貨價成高。

近來零售商紛紛扯購，內地莨紗和莨綢生意增多，估計大手成出的莨紗和莨綢達二千疋，其中以莨綢佔多數。

近日莨綢批發價較前稍高。公記隆綢原手每疋成八十九元，選疋每疋成九十一元；健德綢原手每疋成八十七元，選疋每疋成八十九元；永大綢莨綢原手每疋成八十四元，選疋每疋成八十六元。

莨紗市價比較平定，除蘇鑿記勝利花莨紗批發價稍高外（原手每疋成九十二元，選疋每疋成九十四元），國華勝利花莨紗原手每疋堅成七十四元，選疋每疋成七十六元；遠昌隆勝利花原手每疋成六十八元，選疋每疋成七十元。

金鈔續挺升
K金企住二六九點五
美匯上至六一九點五

【本報訊】昨日K金、美元繼上週末而發升，前者漲幅達〇·七五，後者超過一點。K金頭盤開出二六八·七五，比上週末收市價順了〇·一二五，為全日最低價。開市後，價位即按步挺進，不久便上抵二六九·一二五，中午收市回至二六九·一二五。午後開市二六九·一二五，市勢續起，最高價為二六九·六二五，晚市收盤仍企二六九·五，加息一毫。牌上交收二百六十兩，牌下交收九千五百兩。

澳門金開市二七八·五，收市二七九，比開市價高了〇·五，主要原因是：K金上漲；息價由去息轉為加息；美匯上張，買家扯吸；出口回增。

美匯開市六一九，收市六一九·五；最高收市價，最低開市價。美元頭盤開出六一

星膠升上九毫

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮。一號煙膠片包落水三月份期貨，昨天開市報每磅叻幣八毫九仙半，下午二時半升為九毫零半仙。

股票買賣冷落
十三種有少量成交
客戶不感興趣

【本報訊】股票買賣昨極冷落，有成交的只十三種，總值僅達三十二萬元。由於一般買家仍然提不起興趣，所以即使賣家有拋，成交依然疏落。據說主要原因是市場缺乏操縱者，銀行即使已把放款利息降低一厘，但對股票市場卻無所影響。

會德豐跌五仙，以每份六元八毫成交二千四百份。黃埔船塢漲五毫，每份四十八元五毫，成五百份。大酒店成一千六百份，每份分成十四元九毫及十五元。油蔴地小輪起一元，以每份一百零六元成二百份。電車跌一毫，以每份二十一元八毫成交五十份。九龍電燈成八百十份，每份二十二元八毫，跌一毫。香港電燈除息股以每份三十元成交一千三百三十六份，電話成五千份，每份二十三元九毫。牛奶公司成交一千六百五十二份，每份十六元一毫。聯合企業跌一毫，以每份四元七毫成交二百份。置業信託成五千份，每份一元六毫。旗昌成一千份，每份八元七毫。大新以每份七毫七仙成交九百份。

印商廿三日來港 討論棉織品貿易

【本報訊】印度駐港專員通知中華總商會說，孟買棉織品出口推進會（印度政府創立）海外特派員B. H. 盧丹尼將於本月二十三日來港，逗留至四月二日，他希望會晤香港棉織品的進出口商，討論港印兩地的棉織品貿易問題。

英國駐港商務專員通知說，第五屆工廠設備展覽會將於四月二十九日至五月四日在倫敦舉行。

英鎊流通額 續增千萬鎊

【本報訊】倫敦消息：英鎊流通量繼續增加，最近一週增加了一千餘萬鎊。

據英倫銀行公佈的數字，在截至本月六日為止的一週內，英鎊的流通量共一十八億八千六百二十萬鎊。這一數字，比截至上（二）月二十七日止的一週內的一十八億七千三百三十萬鎊增加了一千二百九十萬鎊，比去年同期（在去年二月二十九日為止的一週內）的一十七億八千七百九十萬鎊增加了一億九千八百三十萬鎊。

今年三千萬磅 台灣出茶葉

【法新社台北十一日電】台灣茶出口協會今天宣佈，今年台灣計劃輸出茶三千萬磅。出口茶中，包括輸往美國、英國和南美的大部份紅茶；綠茶約達一千萬磅，烏龍茶二百萬磅。

【本報訊】華盛頓消息：據美國政府近日發表的估計數字，一九五六年西方世界的茶產量共約十五億磅，一九五五年的產量則共一十四億七千九百二十九萬七千磅。

美國政府又說，一九五五年西方世界的茶出口量共十億零一百五十一萬八千磅，一九五二年則共八億零六萬八千磅。一九五五年巴西產茶一百六十萬磅，輸出茶一百零二萬二千磅左右。

據稱，伊朗、土耳其、非洲和若干南美洲國家的茶產量都趨向增加。

台糖去年輸出 七十餘萬公噸

【本報訊】據法新社台北消息，台灣一九五六年輸出食糖七三二、八〇〇公噸。國際糖業會議預定台灣今年生產七五〇、〇〇〇公噸。

食米大盤交投暢
正式成盤價普遍企定

【本報訊】昨日食米大盤買賣尚盛，全日成交八千餘包，價錢普遍挺定。

昨日正式開盤的入口米商本來有十餘家，提出米盤不少，但因買家未能全部伸展，所以有好些米盤仍未能脫銷，計內地米成出三千多包，泰國米四千餘包，金邊米一百多包。

內地米每擔成價：廣州雪米三十九元五毫，絲苗白米五十一元八毫，油粘白米五十元六毫，多粘白米四十一元八毫。

泰國米每擔成價：紅三環碌三十六元三毫，雙青線碌三十八元一毫，雙V碌三十七元五毫，祥和隆穀仔米四十九元三毫，黃三羊糯米四十一元三毫，黃三塔全舊花米五十七元八毫，紅印青白線新米五十元三毫，青印藍白線新碌三十五元八毫，藍珠新碌仔三十三元三毫，紅地圖新米四十八元三毫，雙白線烏X舊碌三十六元三毫，青武士白米五十三元三毫，藍太極全老花白米五十八元一毫，青紅線全舊三號米四十一元九毫，紅星糯米四十元五毫，紅白綠南粘四十五元一毫。金邊青醒油粘每擔四十八元八毫。

曼谷報價穩

【又訊】據米商消息：自上週末泰米出口價每噸報高一鎊至半鎊之後，這兩天來該處報來的米價已少變動。據說這次泰米出口價報漲的原因，主要是新加坡買去百分之十新大米共七千噸，每噸成四十四鎊七先令五，較二月中旬日本每噸成高了十一先令。

近來泰國方面的百分之五大米級和百分之十大米級因現貨疏，價錢微升，每擔比前略增三、四銖。

最近該處報來的食米出口價，每噸計：紅鷹全老白米五十四鎊，藍鷹新花白米五十四鎊，藍路肥新花碌三十二鎊半，青紅線特上新糯碌二十六鎊，雙白線中裝米碎二十六鎊。（另有消息在交通版）

七家商行獲准註冊
經營投資業務三家

【本報訊】港府公佈，有七家公司在上週獲准註冊，它們的名字是：

VICTORIA HOLDINGS LIMITED，經營一般投資業務。註冊資金五十萬元。地址在公主行六〇一至六〇六室。負責人為 A. M. L. Soares、Cavid Szeto。

PARK HOLDINGS LIMITED，經營銀行業務。註冊資金五十萬元。地址在公主行六〇一室。負責人為W. A. Welch、T. Brittan Evans。

捷和電筒廠有限公司（CHIAP HUA FLASHLIGHTS LIMITED），製造電筒。註冊資金二百萬元。地址在九龍貴州街。負責者為Chik Fung Investments, Ltd., The Hong Kong Chiap Hua Manufactory Co. (1947)。

INDO-ASIATIC CORPORATION (H. K.) LIMITED，經營進出口業務。註冊資金四十五萬元。負責人為Tomolal Narula、Shersingh Chopra。前者住麼地道四十四號B。

錫嘉置業有限公司（SIK KA INVESTMENT COMPANY, LIMITED），經營地產投資業務。註冊資金一百萬元。地址在德利文街三十二號。負責人為Wong Kai Yue、Wong Shiu Chuen。

錫乾有限公司（SACKIN LIMITED），經營地產投資業務。註冊資金五十萬元。地址在般含道一號B。負責人為Sackin Chan、Wu Yuen Nown。

好望輪船有限公司（GOOD HOPE SHIPPING COMPANY, LIMITED），經營租賃及買賣船隻。註冊資金一百萬元。地址在萬宜大廈一一〇六至一一〇七室。負責人為Wong Zung Tung、Robert Sun。

大公報 分類廣告 每天一元 小字五十個（五行） 電話 37223

營業

新到鑽石 日本養珠 零售批發 一律歡迎 經售輸美玉器有旅客證 大信珠寶行 香港大道中七十二號 電話：二零六一六四 二零六一八四

精修衣車 新華公司

國產衣車 一〇三元 新華公司

志平琴行 大批名廠 意大利手風琴 新到適市 威靈頓街卅一號 電話二四五六一

大便驗蟲 貧血檢定 小便驗孕 微菌檢查 大華化驗所 大道中四九 電話二九九七六

浴德池浴室 牌照按摩特有 女界謝絕 男工全部 九龍太子道123—123A 荔枝角道口 電話：56101 58450 電召即到

肉食公司 美國豬肚 每磅元三三 注意 電話三五九二三

彭百六 毛鷄藥酒 榮安老酒庄虔製 威靈頓街二十號 電話：二五八一一

治理 氣 中醫 徐熾生（曾任廣州公安局醫生）

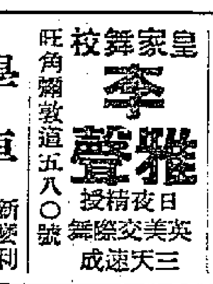
陳壽仁醫鼻

著名胃藥 西藏龍茶

醫藥

聘請 乳罩人材

分期付款 大批舊收音機 唱機平沽保用 歡迎分期付款或用電

日本新法改造 面容 康寧整容所


香島醫療院 最新型 X光 照心肺腸胃骨骼 五元 十元

鋪面工場

租貨

搵生

教小提琴及樂理

鄧棟傳針灸

合格教師

新車

皇家舞校 李雅聲 日夜授精英美交際舞 三天速成 旺角彌敦道五八〇號

學車

合格教師 五六年新士丹德 教授駕駛 速成可代領學車紙 地址灣仔洛克道二九三號地下 電話七五三二〇轉 黃寶全

尋訪 尋人啓事 李思本君：最近幾次去信，均未得回音，並無消息，兩個月內來信聯繫之。潮州市北關埠頭美長丁館十二號林麗明啓

聲明 遺失聲明 本人原持有中國保險公司壽險保單收據第一〇二三號業已遺失特此聲明作廢 黃世光啓

末代皇帝秘聞 潘際坰著 上下集 港幣一元七毫五

溥儀，這個兩千多年來中國封建王朝最後一個皇帝。著者有一個機會去撫順訪問了溥儀，與他促膝暢談十天。在這天談話中，溥儀是極其激動的，「由一開始幾乎就是以他燃燒著的整個靈魂，在懺悔、在傾訴、在追憶。」他談出了童年和少年在紫禁城裏親身經歷的宮闈奇聞；當年在天津寓公生涯的神秘故事；長春偽滿洲國皇帝的百般滋味；被囚蘇聯的情況以及今天的生活處境和各種各樣的想法；他的夫婦生活、嗜好奇癖、宗教信仰等。

著者曾搜集了許多關於溥儀的書籍；並且訪問了不少有關人物；並到故宮研究當年紫禁城內的佈置與格局。

本書內容極為精采，內幕消息特多，文筆細膩生動。全書分上下集出版，約十萬言。為近年來描寫末代皇帝宮闈奇聞的最眞實的一本書。

本書復經著者增補很多資料，較在報端發表時更為充實。

各大書局均有代售 香港文宗出版社出版

棋國爭雄錄 象棋國手楊官璘編註 上下每冊定價港幣一元

本書三大特點

（一）內容最精采 本書是楊官璘精選當今一流名手對局編成。南北各家各派著法無不齊備，並由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！

（二）價錢最便宜 本書上、下冊百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其事，均只售一元。而且全書誌是「戲肉」，絕無半頁廣告。每本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書。眞說得是：燒鵝味道，豆腐價錢！

（三）描寫極生動 本書局之後都附有楊官璘好友王關友的「棋語」，對戰況經過、賽時氣氛、棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身棋壇各次有名戰役之中！

各大書局報攤均售 香港文宗出版社出版

東方代理輪船四艘 昨天分開非洲星洲
載出貨物計達四千三百多噸

【本報訊】香港東方船務公司代理的船隻，昨有四艘分別開往西非、東南非、仰光和星洲三埠。載出貨物共四千三百多噸。

「九州丸」經新加坡開往西非，載出貨物共二千二百噸，其中運往西非的佔二千噸。近來西非寄來的訂單疏少，故各貨運去均告減退。例如搪瓷器皿，就減得很多。據說，這個貨運淡季可能要延續一、兩個月。

「月光丸」經新加坡開往東南非，載出貨物約五百噸。運往東南非的貨物，仍以棉織品居多。目前這一非洲地區的貨物，約比去年十一、二月減少三成。

印輪「杏雲高州」號開往新加坡、巴生、喔嗟，載出貨物約五百噸，其中以運往巴生港的罐頭食品佔數較多。

日輪「立春丸」開往曼谷、仰光，載出貨物約一千二百噸，其中絕大部份是運往仰光的舊報紙、涼果和棉紗。

又，太平洋行代理的「富士丸」，昨日載出四十餘噸貨物往西貢，曼谷，其中運往西貢的水壺有十餘噸，運往曼谷的藥材雜貨則有三十噸。

運米三萬包 明天可抵港

【本報訊】據振盛行消息，「美西美」輪正在從曼谷來港途中，將於明天抵埗。該輪這次有白米三萬餘包運來。

又，三興公司屬下之「民安」輪，於上星期六自曼谷到港，運到食米一萬四千包、綠豆四百三十包、鹽一千包、以及木材和水牛各一批。

「永生」輪於上星期六從曼谷開到此間，運到貨物如下：白米一千五百包、菸油十四桶、桐油八桶、眉豆二十八包、草果二十三籮、鹹蛋十四籮及黃鱔二十五桶。

裝載貨四百噸 美中今去曼谷
大寶石已運到米糠

【本報訊】順昌公司屬下之「美中」輪，開往曼谷的時間已由昨天下午改爲今天下午，據悉運出的貨物約四百噸。

又悉，該公司屬下之「大寶石」輪，於本月九日自金邊抵港，運到貨物如下：米糠一千四百餘包、芝蔴八百一十九包，白米一千一百一十一包、黃豆三百六十包、臘腸肉十箱、蓮子十一包、鴨毛十五包、水牛三百頭、生豬二百頭及廢鐵七十二包。

又，「辰王丸」也於本月九日自金邊到港，運到芝蔴三百包、白米五千二百七十八包、紅豆五十包、樹膠一百包、廢鐵四百九十九包及木七百七十四件。

芝利華
由印尼運沙籐 今天即可入口

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝利華」輪，定今天自印尼經新加坡到港，有沙籐及海產品大批運來。

該公司屬下之「利馬」輪，定今天開往日厘及巨港，據悉運出的貨物共七十七噸，其中有吉樽、電筒、電池及布疋，而以電筒佔數最多，其次是布疋。

忌連威利 十九可到
來棉花三千包

【本報訊】多利順洋行屬下的「忌連威利」輪，將於十九日由美國到港。

「忌連威利」輪，將載來一千五百噸貨物，其中棉花佔三千包，麵粉共六千包，奶粉四千

飛機時刻

今日到港班機　港航及西北：東京、台北來，上午十時十五分到；泛美：倫敦、曼谷來，上午九時十五分到；由舊金山、東京來，下午一時半到；越航：西貢來，下午二時到；國泰：新加坡、仰光來，下午三時卅五分到；快達：悉尼、拉寶安來，上午十一時廿五分到；英國海外：倫敦、仰光來，下午一時四十五分到；泰航：東京、台北來，上午十時四十五分到；菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到；港航：漢城來，下午四時零五分到。

今日離港班機　泛美：往曼谷、倫敦，開中午十二時；往舊金山、馬尼拉，開下午四時卅分；快達：往悉尼、馬尼拉，開下午四時；國泰：往新加坡，開下午五時；菲航：往馬尼拉，開下午四時十分；泰航：往曼谷，開中午十二時；英國海外：往仰光，倫敦，開上午九時；越航：往西貢，開下午三時卅分。

邊寧爾士 明赴歐洲
載貨約二千噸

【本報訊】洛士利洋行屬下之「邊寧爾士」輪（BENRINNES），現停在九龍倉橋落貨，定明天開往歐洲，據悉，該輪運出的貨物約二千噸，其中除有港製棉織品、人造絲織品及膠鞋等之外，還有內地松香數十箱及竹仔約三千包。

福州今出口
載格仔布前往印尼 由日亦運到布疋一批

【本報訊】太古公司之「福州」輪，定今日開往印尼。她這次載出貨物約一百五十尺碼噸，其中以格仔布居多，搪瓷器皿和薄星鐵也有一些。至於汽燈和鹹魚，則未有運去。

近日由港運往印尼的貨物疏淡。據稱，要等待印尼政府在「掛紗月」前增發進口外匯，去貨才可能增加。

香港對曼谷輸出的貨物亦疏。昨日有「鄱陽」、「富士丸」和「立春丸」前後開去，載出貨物只九百尺碼噸，其中「鄱陽」輪佔八百噸。由該輪運出的貨物，有三百噸爲轉口的貨物，其餘則爲搪瓷器皿、紙張和雜貨。

【又訊】「鄱陽」、「福州」及「夏利陸」輪，先後於本月九日及十日從日本抵港，共運到較大宗的貨物如下：蘋果一千三百五十箱、布疋約七百箱、衣車三百多箱、炭酸粉一千五百包、收音機五十六箱、水泥一萬六千包、磚一千五百餘箱、瓦約一千箱、麵粉一千七百四十五箱及水喉鐵七百五十箱。

易寶明晨到
載紙張明礬來
汕頭果菜火蒜續到港

【本報訊】僑利公司屬下的「易寶」輪，將於明日清晨由上海到港，該輪將停泊於油蔴地。「易寶」輪此次來港，將載來三百多噸貨物，其中有紙張一百噸，明礬一批，玻璃一批，並有藥材和雜貨。

【又訊】汕頭土產雜貨，於上週末續有大批到港。本月九日及十日，捷順公司屬下之「順風」輪及順昌公司屬下之「華興」輪，相繼從汕頭抵港，合共運到較大宗的貨物如下：香蕉二百一十笠、椰菜一千七百八十笠、白菜八百八十笠、二百零三笠、四百三十一笠、蕉柑七百一十二箱、菜花約一百九十笠、瓷器五百三十笠、竹香枝一千二百把、火蒜五百件及抽紗四十餘箱。

又悉，「順風」輪將於今天下午再到港。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期始開)	11時10分		
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午5時54分	下午10時22分	上午9時58分	下午2時36分

截郵時間

今日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、漁口	上午七時
泰國、柬埔寨	上午八時
印度支那、法國	中午十二時
澳洲、新西蘭、菲律賓、關島、夏威夷、美國	下午一時
馬來亞、印尼	下午二時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、菲律賓、北婆羅洲、日本、夏威夷	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
亞丁、埃及、日本、加拿大	下午二時
美國、中南美	下午三時
馬來亞	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午八時
台灣、沖繩	上午十時
菲島	下午一時
夏威夷、美國、加拿大、台灣、南朝鮮	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
馬來亞、英國、歐洲	中午十二時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
依斯美拿	ISMAILA	孟買新加坡	3月14	鐵行
東來	DONAI	基隆釜山日本	3月14	法郵
名鋒	PIONEER MINX	紐約	3月14	美輪
海順	HELIOS	曼谷	3月14	多利順
西吐士	CITOS	婆洲	3月14	天祥
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	3月14	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	3月14	太古
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	3月14	福來
飛鷹	FLYING EAGLE	美國新加坡	3月15	和提
岳州	YOCHOW	曼谷	3月15	太古
芝班那士	TJIPANAS	日本	3月15	渣華
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	3月15	東來
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	3月15	東來
必達馬士基	PETER MAERSK	美國基隆	3月15	捷成
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	3月16	捷成
保士	PRODUCE	日本	3月16	寶隆
當拿列地	DONA NATI	馬尼拉	3月16	吳邦
東關	EASTERN MUSE	日本	3月16	渣甸
漢陽	HAN YANG	新加坡	3月16	太古
太原	TAI YUAN	神戶	3月16	太古
勝高剌	SANGOLA	日本	3月16	鐵行
亞夫	HERVAR	山打根	3月16	多利順
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	3月16	渣甸
芝順大利	TJISONDARI	東南非新加坡	3月17	渣華
賈來	BALLARAT	歐洲新加坡	3月17	鐵行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	3月17	捷成
漢堡	HAMBURG	日本	3月17	捷成
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	新加坡	3月17	東方
渡波道	TROUBADOUR	菲律賓	3月18	天祥
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	3月18	總統
大利花	TARIFA	上海	3月18	多利順
德生	TAK SANG	日本	3月19	渣甸
文佗	MENTOR	馬尼拉	3月19	太古
南京	NANKIN	日本上海	3月19	鐵行
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國日本	3月19	總統
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	3月19	洛士利
海島郵	ISLAND MAIL	美國馬尼拉	3月19	福來
忌連威利	GLENVILLE	美國	3月19	多利順
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	3月20	東方
正鋒	PIONEER MING	基隆釜山日本	3月20	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國基隆	3月20	捷成
皮利亞士	PELEUS	利物浦鹿特丹新加坡	3月20	太古
登基	TANCRED	馬尼拉	3月20	天祥
美山	MASAN	日本	3月20	福來
連錫怡美利	LENEVERETT	日本	3月20	福來
忌連些路	GLENSHIEL	英國拉寶安	3月20	渣甸
湖南	HUNAN	天津上海	3月20	太古
兵天	BINTANG	日本	3月20	寶隆
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	3月21	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	3月21	捷成
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	3月21	銀行
奉天	FENG TIEN	神戶	3月21	太古
泰星	THAI	日本	3月21	福來
德茂	DORTMUND	歐洲新加坡	3月22	捷成
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	3月22	渣華
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	3月22	捷成
泰萊總統	PRESIDENT TYLER	馬尼拉	3月22	總統
巴拿馬	PANAMA	歐洲新加坡	3月23	寶隆
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山菲律賓	3月23	美輪
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	3月23	和提
高雲利城	CITY OF COVENTRY	日本	3月23	銀行
長沙	CHANGSHA	澳洲宿務馬尼拉	3月23	太古
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	3月23	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	日本	3月23	天祥
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	3月23	渣華
芬賓	FERNBANK	紐約洛杉磯舊金山	3月23	多利順
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	3月23	福來
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	3月24	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	釜山	3月24	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	3月24	福來
蘇馬利	SOMALI	英國新加坡	3月24	鐵行
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月24	巴拉多
瓜生	JAVA	歐洲新加坡	3月25	寶隆
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	3月25	太古
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	3月26	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國菲律賓	3月26	福來
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國宿務	3月26	渣甸
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	3月26	天祥
克娜哥拉	CRNA GORA	歐洲新加坡	3月26	華林
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	3月27	渣甸
樂生	LOK SANG	加爾各答新加坡曼谷	3月27	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲新加坡	3月27	鐵行
新地亞	SANTHIA	加爾各答新加坡	3月27	鐵行
泰嘉	TIGRE	基隆釜山日本	3月27	法郵
美麗谷	MINIKOI	日本	3月27	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	3月27	捷成
柯馬拉	ORMARA	日本	3月27	鐵行
剌士馬士基	LARS MAERSK	美國基隆	3月27	捷成
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆釜山日本	3月27	美輪
山下丸	YAMASHITA MARU	日本	3月28	大南
長興	CHENG HANG	西貢曼谷	3月28	福來
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣星洲	3月28	福來
晏格思士	ANCHISES	英國星洲	3月28	太古
海興	HAI HING	日本上海	3月28	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	印尼星洲	3月28	渣華
豐寧	FENG NING	日本上海	3月29	太古
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	3月30	捷成
歌賦	CORFU	英國星洲	3月30	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山菲律賓	3月30	美輪
泰萊總統	PRES. TAYLOR	美國日本	3月30	總統
杜基拿	TUGELA	歐洲新加坡	3月30	多利順
芬山	FERNHILL	美國馬尼拉	3月30	多利順
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	3月30	和提
恒生	HANG SANG	山打根	3月30	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東來	DONAI	安特衞普鹿特丹漢堡	3月14	法郵
路美頓	LAOMEDON	利物浦格拉斯高	3月15	太古
漢堡	HAMBURG	馬賽鹿特丹漢堡	3月18	捷成
傑臣總統	PRES. JACKSON	那不勒斯馬賽	3月19	總統
大利花	TARIFA	歐洲	3月19	多利順
邊和力治	BENVORLICH	倫敦漢堡	3月23	洛士利
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月23	太古
巴拿馬	PANA MA	安特衞普鹿特丹漢堡哥本哈根	3月24	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	倫敦安特衞普	3月24	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月25	天祥
高雲利城	CITY OF COVENTRY	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	銀行
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	渣甸
克娜哥拉	CRNA GORA	歐洲	3月28	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	安特衞普鹿特丹漢堡	3月28	捷成
美麗谷	MINIKOI	安特衞普鹿特丹漢堡	3月28	太平
泰萊總統	PRES. TAYLOR	歐洲	3月31	總統

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
路美頓	LAOMEDON	科倫坡	3月15	太古
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	3月16	東來
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	3月17	鐵行
漢堡	HAMBURG	科倫坡	3月18	捷成
東關	EASTERN MUSE	加爾各答	3月18	渣甸
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	科倫坡孟買喀剌蚩	3月19	總統
德生	TAK SANG	加爾各答	3月21	渣甸
連錫怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	3月21	福來
泰星	THAI	孟買喀剌蚩波斯灣	3月22	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度巴基斯坦	3月22	捷成
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀剌蚩	3月25	天祥
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	科倫坡	3月25	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	3月28	捷成
柯馬拉	ORMARA	吉大港加爾各答	3月28	鐵行
山下丸	YAMASHITA MARU	孟買喀剌蚩	3月29	大南

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	新加坡吡嗒	3月14	振盛行
日產丸	NISSAN MARU	新加坡吡嗒	3月14	太平
東來	DONAI	西貢星洲	3月14	法郵
民興	ELSBETH	西貢金邊	3月14	順昌
聖羅莉	SANTA DOLLORES	曼谷	3月14	維記
路美頓	LAOMEDON	新加坡	3月15	太古
保士	PRODUCE	曼谷	3月16	寶隆
必打馬士基	PETER MAERSK	西貢	3月16	捷成
那須山丸	NASUSAN MARU	新加坡吡嗒仰光	3月16	東來
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	3月16	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	3月16	福來
勝高剌	SANGOLA	新加坡吡嗒仰光	3月17	鐵行
漢堡	HAMBURG	新加坡	3月18	捷成
合生	HOP SANG	拉寶安	3月18	渣甸
東關	EASTERN MUSE	新加坡	3月18	渣甸
大利花	TARIFA	馬尼拉	3月19	多利順
傑臣總統	PRESIDENT JACKSON	馬尼拉新加坡	3月19	渣華
東方勇士	EASTERN VENTURE	石叻吡嗒仰光	3月20	三興
太原	TAI YUAN	馬尼拉	3月20	太古
兵天	BINTANG	曼谷	3月20	寶隆
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	3月20	順昌
德生	TAK SANG	新加坡吡嗒巴生港	3月21	渣甸
連錫怡美利	LENEVERETT	新加坡吡嗒仰光	3月21	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	西貢曼谷	3月21	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡	3月22	捷成
美山	MASAN	西貢曼谷	3月22	福來
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡吡嗒巴生	3月22	銀行
泰星	THAI	新加坡巴生	3月22	福來
湖南	HUNAN	新加坡巴生吡嗒	3月22	太古
邊和力治	BENVORLICH	馬尼拉	3月23	洛士利
皮利亞士	PELEUS	新加坡	3月23	太古
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	3月23	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	印尼	3月23	渣華
顯生	HIN SANG	山打根	3月23	渣甸
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡吡嗒	3月24	天祥
巴拿馬	PANA-MA	馬尼拉	3月24	寶隆
奉天	FENGTIEN	曼谷	3月24	太古
高雲利城	CITY OF COVENTRY	新加坡	3月25	銀行
維多利亞	VICTORIA	新加坡雅加達	3月25	天祥
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	新加坡	3月25	渣甸
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡	3月25	渣華
美國郵	AMERICAN MAIL	菲律賓	3月25	福來
亞夫	HERVAR	北婆羅洲	3月25	多利順
京都丸	KYOTO MARU	印尼	3月25	巴拉多
西吐士	CITOS	山打根	3月26	天祥
美麗谷	MINIKOI	馬尼拉	3月28	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	星洲	3月28	捷成
柯馬拉	ORMARA	新加坡吡嗒仰光	3月28	鐵行
先哥拿	CRNA GORA	新加坡	3月28	華林
剌士馬士基	LARS MAERSK	西貢	3月28	捷成
泰嘉	TIGRE	西貢新加坡吡嗒	3月28	法郵
山下丸	YAMASHITA MARU	新加坡吡嗒	3月29	大南

（左接出口船期預告）

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
謙士吉	HEEMSKERK	上海	3月14	渣華
漢陽	HAN YANG	上海天津青島	3月18	太古
亞比吉	ABBEKERK	上海	3月21	渣華
北海	PAKHOI	上海	3月24	太古

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
德和	TEH HU	釜山	3月14	德安
寶樹雲	BOISSEVAIN	神戶名古屋橫濱	3月14	渣華
海順	HELIOS	日本沖繩	3月15	多利順
金航	GOLDEN MARINER	日本	3月15	美輪
西吐士	CITOS	日本	3月15	天祥
名鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本	3月15	美輪
依斯美拿	ISMAILA	日本	3月16	鐵行
飛鷹	FLYING EAGLE	日本	3月16	和提
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	橫濱神戶	3月16	東來
岳州	YOCHOW	橫濱神戶名古屋門司	3月17	太古
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	日本	3月18	東方
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	3月18	捷成
東星	EASTERN STAR	日本	3月18	渣甸
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	日本	3月19	總統
芝順大利	TJISONDARI	日本	3月19	渣華
明鋒	PIONEER MING	日本	3月20	美輪
海島郵	ISLAND MAIL	日本	3月20	福來
星光丸	SEIKO MARU	日本	3月20	東方
文佗	MENTOR	日本	3月20	太古
登基	TANCRED	日本	3月20	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	釜山	3月21	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東來	DONAI	加薩布蘭卡	3月14	法郵
路美頓	LAOMEDON	好望角	3月15	太古
芝班那士	TJIPANAS	英屬東非	3月16	渣華
淺間丸	ASAMA MARU	加薩布蘭卡	3月24	天祥
芝渣連加	TJITJALENGKA	毛里求斯南非	3月25	渣華
泰嘉	TIGRE	阿爾及爾加薩布蘭卡	3月28	法郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金航	GOLDEN MARINER	舊金山洛杉磯	3月15	美輪
飛鷹	FLYING EAGLE	舊金山巴爾的摩	3月16	和提
馬連馬士基	MAREN MAERSK	紐約巴爾的摩	3月18	捷成
馬來太子	MALAYAN PRINCE	波士頓紐約巴爾的摩	3月18	渣甸
傑臣總統	PRES. JACKSON	紐約	3月19	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	3月19	總統
明鋒	PIONEER MING	紐約	3月20	美輪
文佗	MENTOR	美國	3月20	太古
登基	TANCRED	美國太平洋及大西洋港口	3月20	天祥
海島郵	ISLAND MAIL	溫哥華美國	3月20	福來
泰萊總統	PRESIDENT TYLER	洛杉磯紐約巴爾的摩	3月23	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月24	美輪
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美	3月25	渣華
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPOR	舊金山洛杉磯	3月27	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月15	太古
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	3月20	太古
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	3月20	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大利華	PROSPER（下午五時）	曼谷	油蔴地	振盛行
丹特	M. M. DANT（上午十時）	美國馬尼拉	A16	渣甸
芬田	FERNFIELD（上午）	紐約舊金山	A	多利順
芝利華	TJILUWAH（晨早）	印尼星洲	A1	渣華
謙士吉	HEEMSKERK（下午）	歐洲星洲	九龍倉橋	渣華
忌連萊	GLENROY（上午六時）	上海	A6	渣甸
彥根丸	HIKONE MARU（上午十時）	日本	A10	天祥

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
英杭	ENG HANG（下午）	高雄	油蔴地	遠東
金龍	GOLD DRAGON（下午）	基隆釜山仁川	油蔴地	華商行
美中	INCHKILDA（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
榮利	WINERY（下午）	婆羅乃	油蔴地	維記
福州	FOO CHOW（下午）	印尼	B17	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE（下午）	日本美國	A1	鐵行
浩生	HO SANG（下午）	拉寶安山打根斗湖	B12	渣甸
丹特	M.M.DANT（下午）	日本美國	A16	渣甸
利馬	LEMAIRE（中午）	日厘巨港	B19	渣華
興立	HENRIK（中午）	山打根	B10	多利順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
路美頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	太古橋	太古
日產丸	NISSAN MARU	日本	B	太平
德和	TEH HU	基隆釜山	油蔴地	德安
彰德	CHANGTE	神戶	九龍倉橋	太古
利百路	LIBERAL	婆羅洲	油蔴地	德安
易寶	ELBOW RIVER	上海	油蔴地	僑利
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
美上美	HEINRICH JESSEN	華北	B	捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	A10	天祥
邊寧爾士	BENRINNES	倫敦鹿特丹	九龍倉橋	洛士利
忌連萊	GLENROY	新加坡倫敦漢堡	A6	渣甸
大利華	PROSPER	曼谷	油蔴地	振盛行
芬田	FERNFEILD	新加坡	A4	多利順
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡巴生吡嗒	A9	鐵行
民興	ELSBETH	西貢金邊	油蔴地	順昌
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉豐

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
勝高剌 SANGOLA	—	3月16日	星洲，吡嗒，仰光，加爾各答
南京 NANKIN	3月12-14日	3月16-19日	雪梨，墨爾砵
奧馬剌 ORMARA	3月23-24日	3月27-28日	星洲，吡嗒，吉大港，加爾各答
歌賦 CORFU	—	4月1-2日	倫敦
愛都拿 IBOLA	—	4月3-4日	星洲，吡嗒，孟買

易寶輪船 MV "Elbow River" 入口收貨人注意：

啓者：本公司代理之「易寶」輪約於三月十三日抵港，屆時請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，否則將由本公司代爲存倉，所有一切費用及風火水險等意外損失概由收貨人負責，此佈。

代理 僑利公司

地址：皇后大道中59號A三樓 電話：33646 27194

大寶康 S.S. TAIPOOHONG

往西貢 金邊

三月十九、二十日落貨（有客房歡迎搭客）

三月二十日下午開行

貨客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH

往西貢 金邊

三月十三、十四日落貨

三月十四日下午開行

貨客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

美中 S.S. INCHKILDA

直透暹羅

三月十二日落貨

三月十二日下午開行

貨客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	沽票接洽處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及球義大廈地下	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五 二五九九六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正。大來：逢星期六及公衆假期港開下午二時半。

三井 MITSUI LINE

赤倉山丸 AKAKURASAN MARU　三月十五日收貨　十六日啓行　直放橫濱 神戶 門司 八幡

那須山丸 NASUSAN MARU　三月十五日收貨　十六日啓行　直放石叻 吡嗒 仰光 吉打

貨客付貨請移玉華人貨倉經理處干諾道中一一三號權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：29624 29077

東來有限公司啓　都爹利街一號二樓　電話：29374 39111

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
華興	HWA HSING	油蔴地	維記
光和	KWANG HO	油蔴地	維記
玫瑰風	ROZELLA BREEZE	油蔴地	免那